



PetroTrade

ANNUAL ບົດລາຍງານ
REPORT ປະຈຳປີ

2015

ພລັສ ພະລັງງານເພື່ອຊາດ ພະລັງງານເພື່ອການພັດທະນາ
PLUS ENERGY FOR THE NATION, ENERGY FOR THE DEVELOPMENT





ຮຽນບັນດາທ່ານຜູ້ຖືຮຸ້ນທຶນຮັກແພງ ແລະ ນັບຖື,

ສິກພີ 2015 ຖືໄດ້ວ່າເປັນປີທີ່ສອງທີ່ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິງ ລາວ ມະຫາຊົນໄດ້ດຳເນີນ ທຸລະກິດພາຍໃຕ້ ລະບົບ ການບໍລິຫານ-ຈັດການ ອີງກອນ ໃນຮູບແບບ ບໍລິສັດມະຫາຊົນເຕັມຮູບແບບ ດຳເນີນ ທຸລະກິດ ຕາມແຜນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2015 ທີ່ໄດ້ຮັບການຮອງຮັບໃນ ກອງປະຊຸມ ສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຄັ້ງວັນທີ 22 ພຶດສະພາ 2015 ທີ່ຜ່ານມາ.

ໃນລະຫວ່າງປີ 2015 ບໍລິສັດຂອງພວກເຮົາ ໄດ້ປະສົບກັບພາວະວິກິດ ລາຄານ້ຳມັນຕະຫຼາດໂລກທີ່ຫຼຸດຕໍ່າລົງຕະຫຼອດທັງປີ ລວມເຖິງການຊະລໍ ຕົວຂອງສະພາບເສດຖະກິດໂລກໂດຍລວມ ອັນໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນ ປະກອບການຂອງບໍລິສັດໃນແງ່ລາຍຮັບ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມໃນສະເພາະ ສະພາບ ເສດຖະກິດຂອງປະເທດເຮົາແມ່ນ ດ້ວຍຄວາມເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມ ຢ່າງໃກ້ຊິດຂອງ ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ໃນການຈັດການ ລະບົບການຊື້-ຂາຍທີ່ດີ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດໄດ້ ກ້າວຜ່ານ ວິກິດການເຫຼົ່ານັ້ນໄປດ້ວຍດີ ແລະ ບໍລິສັດ ຍັງຄົງມີຍອດຂາຍທີ່ສະໜ້າສະເໝີ ແລະ ຍັງຄົງມີຜົນກຳໄລໂດຍລວມ.

ອີກຄັ້ງໜຶ່ງ, ດ້ວຍຄວາມ ໄວ້ວາງໃຈ ແລະ ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ ຈາກຜູ້ຊົມໃຊ້ການບໍລິການທີ່ ສະຖານີບໍລິການ ພັລ ທຸກສາຂາ ກໍຄືບັນດາ ທ່ານທີ່ຖືຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດ ພວກເຮົາພ້ອມແລ້ວ ທີ່ຈະນຳພາທຸລະກິດຂອງຄົນລາວ ກ້າວໄປຂ້າງໜ້າຄຸງຄູ່ກັບການ ພັດທະນາສ້າງສາປະເທດຊາດສືບຕໍ່ໄປ.

ປະທານສະພາບໍລິຫານ,

ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັດຕະນະວົງ

Dear valued shareholders,

2015 marks the second year of PTL being a public company listed under the Lao Securities Exchange, and PTL has been carrying its business in line with the 2015 business strategy plan approved in the Annual General Meeting on 22 May 2015.

With the declining oil prices and the global economic uncertainties, 2015 was a challenging year for us. These factors have adversely impacted our business. Nevertheless, the board of directors will still continue to advise and be deeply involved with businesses in discussing and shaping our strategy to ensure that PTL can continue to grow sustainably and bring sound returns to the shareholders.

I would like to say thank you to my board colleagues and employees for all that they have done to help us grow over the years. Finally, with your unyielding support and trust, we are ready to continue to bring PTL to the next level and stay relevant with socio-economic development of Lao PDR.

Yours sincerely,

Vang Rattanavong
Chairman

ຮຽນຢັນຕາທ່ານຜູ້ຖືຊື່ນທີ່ສຳຄັນ ແລະ ນັບຖື.

ປີ 2015 ກໍ່ເປັນອີກໜຶ່ງປີທີ່ພວກ ປີໂຕເຊຍທອດ ກ້າວຂຶ້ນມາອີກຂັ້ນໜຶ່ງ ການດຳເນີນທຸລະກິດ ຕາມແຜນການ ດຳເນີນການທີ່ໄດ້ວາງໄວ້ໃນຕົວເລກຍອດ ຈຳນວນໃຫຍ່ໃນປີ ແລະ ເປັນປີທີ່ມີຜົນປະສານງານ ໂດຍລວມຖືກຜົນກະທົບຈາກ ສະພາວະວິກິດລາດພາຍໃນຕ່າງປະເທດທີ່ເຮົາໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ບຸກໂຮມເປັນໜຶ່ງດ້ວຍການຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃນປີ 2016 ນີ້.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ ປີໂຕເຊຍທອດ ຍັງຄົງຮັກສາມາດຕະຫຼາດທາງການການບໍລິຫານ ແລະ ບໍລິການທີ່ສະຖຽນໄດ້ດີກວ່າປີກ່ອນ ຫຼື ໂອຍ, ໃນເມືອງ ຫຼື ຊຸມນະບົດ ໄວ້ເຊິ່ງມາດຕະການຕາມຄຸນນະພາບນັ້ນມີທິດ ຍະຕິບັດລາຄາບ້ານຕາມທີ່ຕັ້ງ ອອກແຕ່ລະໄລຍະ, ຊອກຫາສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວເພື່ອພະລັກກັບການຂະຫຍາຍ ສະຖານີບໍລິການ ພລັສ ປຸກມາຈາດ ຕົວເມືອງທີ່ສຳຄັນໂດຍ ເຮົາໄສ້ກາສາກຊະຖານີ ບໍລິການພະລັກ ພລັສ ຕະກອນ ແລະ Gold ຢູ່ໃນທຸກໆ ໂດຍບໍ່ເປັນທີ່ປະຊາຖານ ບໍລິການທີ່ດີເລີຍຈຶ່ງຈະໄດ້ຮັບໂດຍກົງຈາກບໍລິສັດ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ກັບການຂະຫຍາຍ ສະຖານີບໍລິການຂະໜາດນ້ອຍຫຼືຍັງບໍ່ທັນເປັນພະລັກໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຊາວກະສິກອນ ແລະ ຜູ້ຊົມໃຊ້ບາງພະລັກ ໂດຍໄດ້ປະກອບຈາກຂະໜາດ 3x4 ແມັດ ມີລົດຈຳນວນປະມານ 7x14 ແມັດ ເພີ່ມ ຖ້າຈະເປັນ 2 ເຄື່ອງ ເພື່ອເປັນຄວາມສະດວກເກາະການບໍລິການລູກຊ້າຂອງບ້ານ. ພວກເຮົາໄດ້ດຳເນີນໂຄງການ ປັບປຸງອົບຮົມການບໍລິການທີ່ດີເພື່ອບັນຍາຍເຕັກນິກການບໍລິການທີ່ເປັນຕົ້ນແບບ ໃນເຂດເມືອງໄທຍ ໃຫ້ເປັນແບບມີອາຊີບ, ດຳເນີນໂຄງການເກັບເກືອບການທີ່ສະໜອງບໍລິການບໍລິການ ລວມໄປກັບການຈັດກິດຈະກຳສຶກສາການຂາຍໃນແຕ່ລະໄລຍະເພື່ອຄືນກໍາໄລ ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຂອງທ່ານບໍລິການ ພລັສ ດ້ວຍເຕັກນິກດາວ.

ສະຫຼຸບລວມແລ້ວສຳປີ 2015 ຕາມການຈຳນວນສະລິດຕະພັນມັນເຊື້ອໄຟຂອງ ປີໂຕເຊຍທອດ ກວມເອົາ 16.42% ຂອງຕະຫຼາດມັນເຊື້ອໄຟທົ່ວປະເທດ ຫຼື ເທົ່າກັບ 198,829,307 ລິດ ໂດຍຄ່າສ່ວນຕະຫຼາດຕະຫຼາດເປັນອັນດັບ 2 ເປັນປີທີ 5 ປີທີ່ຕໍ່ກັນມາ ຈາກບໍລິສັດນີ້ມັນ ເຊື້ອໄຟທັງໝົດ 22 ບໍລິສັດທີ່ເປັນສະມາຊິກໃນ ກຸ່ມບໍລິການເຊື້ອໄຟລາວ ໃນການສະໜອງ ມັນເຊື້ອໄຟ ແກ່ຜູ້ບໍລິໂພກ ໂຄງການກໍ່ສ້າງ ແລະ ອຸດສາຫະກຳທົ່ວໄປ ໃນປັດຈຸບັນ. ນອກນີ້, ປີໂຕເຊຍທອດ ຍັງໄດ້ປະກອບສ່ວນໃນການຊຸກຍູ້ການຂາຍສິນຄ້າອື່ນໆ ໃຫ້ລັດຖິ 232,900,373,757 ກີບ.

ໄປເພື່ອນຊື່ກັບດຳເນີນທຸລະກິດ ປີໂຕເຊຍທອດ ກໍ່ຍັງຄົງດຳເນີນໂຄງການສ່ວນຜູ້ຊື່ກັບໃນໂດຍ ສະເພາະແມ່ນ ໂຄງການ ບັນທຶກໃຈຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ປະສົບໄພທາງ ເຊິ່ງເປັນມາເປັນປີທີ 5 ແລ້ວ ໂດຍປີນີ້ໄດ້ປະກອບຄ່າລາວມາພ້ອມກັບຄ່າ 5.000 ມື້ນ ໄດ້ມອບໃຫ້ສະຖາບັນ ທີ່ປະສົບໄພທາງທີ່ເຮົາເຊື່ອວ່າ ອັດຕະປື ແລະ ແຂວງສະລະວັນ. ໂຄງການນີ້ມາຈາກໄດ້ ດຳເນີນມາເປັນປີທີ 4 ໂດຍໄດ້ປະກອບໄດ້ມີຄ່າ ຈຳນວນດ້ວຍໃນເດືອນທີ່ ອຳເພີດກາ ທີ່ບໍລິເວນປະສານງານຂອງເມືອງເຮືອງ ແຂວງວຽງຈັນ. ນອກນີ້ກໍ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນ ການສ່ວນເຫຼືອຕາມສິນຄ້າກ່າວ ເຊັ່ນ: ສະໜອງນ້ຳມັນໃຫ້ແກ່ ມຸນທີ່ຮ້ອຍເຫຼືອຄົນທຸກຍາກ, ຫ່ວຍກູ້ໄພ, ການກູ້ ສິນເຊື່ອມາ ແລະ ສິນຄ້າ... ສ່ວນໂຄງການກໍ່ສ້າງທີ່ກຳໄລກໍ່ ທີ່ບໍລິເວນເມືອງວຽງຈັນຕອນທາງແມ່ນ້ຳຈະໄດ້ສຳເລັດ ແລະ ມອບໃຫ້ແກ່ ນະຄອນຫຼວງໄດ້ພາຍໃນໄດ້ມາດ 2 ຂອງປີ 2016.

ຂ້າພະເຈົ້າຫຼາຍທີ່ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານ ທາງຄົນສະເໝີໃຈທີ່ດຳເນີນການ ໄດ້ໃຫ້ຄວາມໄວ້ວາງໃຈ ແລະ ຮ່ວມເປັນສ່ວນໜຶ່ງກັບທຸລະກິດຂອງ ປີໂຕເຊຍທອດ ດ້ວຍເຕັກນິກດາວມາ ພວກເຮົາໃຫ້ຄຸນນະພາບຈະນຳພາທຸລະກິດຂອງຄົນລາວໃຫ້ເປັນໃຫຍ່ ຂຶ້ນເລື້ອຍໆໄປ.

ຂອງປະທານສະພາບໍລິຫານ / ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່,

ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ

Dear valued shareholders,

2015 marks another year of PTL's milestone with steady growth and stability. With the falling oil prices throughout the year, however, the sale revenues have been unfavorably affected and will continue to be so in 2016.

Despite the global economic slowdown and decreasing oil prices, PTL has still managed to uphold its service standards across all categories of its petrol kiosks with high quality of oil given to customers and selling it at the prices stipulated by the government. In 2015, to be in line with our strategies, a score of petrol kiosks with full services such as Platinum and Gold stations have been built in major cities and provinces with vibrant economic activities, while continuing to add Standard and Thongthin Pathana stations with partial services in relatively remote places to provide an access to oil to the farmers and residents living in a rural area. At the same time, the size of Thongthin Pathana petrol stations has increased from 3m x 4m with only 1 dispenser machine to 7m x 14m with 2 dispensers to cater to the high demands and provide more convenience to customers. We also provided customer-service related training to staff at the stations so that they can serve customers more professionally. Like any other years, sales promotions and activities had been carried out to give back to customers.

In 2015, we covered about 16.42% of the total market share of the petroleum industry in Lao PDR with 198,829,307 liters sold, putting us, for five consecutive years, as the second largest player among 22 players in the industry. Additionally, we contributed 232,900,373,757 to the tax revenue.

Social Responsibility (CSR) is also part of our core values. In 2015, we donated 5,000 pieces of blankets to residents without proper clothing to guard against coldness in the countryside of Phongsaly province, Attapeu province and Savanavanh province, and have been doing this project in various locations for the past five years. In this year, we also planted 3,000 tree saplings covering a hectares of land area at the nature reserve site of Phoung District in Vientiane province, and this is the fourth year of our project. Apart from these, we also donated oil to organizations and charitable projects such as Red Cross and firefighting department. On top of that, we have contributed to the construction of a landmark monument of Don Noun circle, a place considered sacred and holy by the local residents, and will be able to complete and hand over the project to the local government in 2nd quarter of 2016.

In spite of the global economic slowdown and decreasing oil prices that affect our core business, we still continue to stay relevant and render a helping hand to society where possible.

On behalf of all the employees of PTL, I would like to express our gratitude to you for always trusting and riding on this journey together with us. We will continue to bring PTL to greater heights.

Yours sincerely,

Mr. Chanthone Sittixay
Chief Executive Officer



ປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປີໂຕຣເທຣດ

ພລັສ ພະລັງງານເພື່ອຊາດ ພະລັງງານເພື່ອການພັດທະນາ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດັ່ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຈາກຄວາມມຸ່ງຫວັງ ຄວາມຕັ້ງໃຈ ແລະ ຄວາມປາດຖະໜາດີຂອງຜູ້ທີ່ກໍ່ຕັ້ງໃນການໃຫ້ບໍລິການຜ່ານສະຖານີນໍ້າມັນ ທີ່ມີມາດຕະຖານ ໃນລາຄາທີ່ເປັນທໍາໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ແລະ ໃຫ້ຄອບຄຸມທົ່ວທຸກພື້ນທີ່ຂອງປະເທດ ຫຼັງຈາກການສໍາຫຼວດຕະຫຼາດນໍ້າມັນເບື້ອງຕົ້ນ ພົບວ່າຊຸມຊົນໃນພື້ນທີ່ຫ່າງໄກປະສົບກັບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການເຂົ້າເຖິງແຫຼ່ງພະລັງງານເຊື້ອໄຟ ອັນທີ່ເປັນປັດໃຈສໍາຄັນໃນການຂັບເຄື່ອນລະບົບເສດຖະກິດຂອງປະເທດ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດັ່ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ບໍລິສັດໃນເຄືອ ຟັງສະຫວັນ ກຸຣຸບ ກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນເມື່ອວັນທີ 6 ເມສາ 2008 ດ້ວຍຕົ້ນທຶນຈົດທະບຽນ 28,8 ພັນລ້ານກີບ ຖືເປັນບໍລິສັດທີ່ດໍາເນີນທຸລະກິດໃນການໃຫ້ບໍລິການນໍ້າມັນທີ່ຄົບວົງຈອນ ແລະ ລົງທຶນໂດຍຄົນລາວ 100% ເປັນແຫ່ງທຳອິດຂອງ ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

ຕໍ່ມາ ບໍລິສັດໄດ້ເພີ່ມທຶນເປັນ 350 ພັນລ້ານກີບ ຫຼື 45,000 ໂດລາ ເມື່ອປີ 2013 ເພື່ອຂະຫຍາຍກິດຈະການໃຫ້ສາມາດໃຫ້ບໍລິການນໍ້າມັນຄຸນນະພາບໃນລາຄາທີ່ເປັນທໍາ ແລະ ເຂົ້າເຖິງທຸກພື້ນທີ່ໃນປະເທດ.

ຈາກນັ້ນ, ໃນປີ 2014 ບໍລິສັດໄດ້ຈົດທະບຽນເປັນບໍລິສັດມະຫາຊົນ ເມື່ອວັນທີ 9 ຕຸລາ 2014 ແລະ ໄດ້ຈົດທະບຽນ ໃນວັນທີ 9 ທັນວາ 2014 ເຂົ້າຕະຫຼາດຫຼັກຊັບແຫ່ງປະເທດລາວ ເພື່ອເປີດໂອກາດໃຫ້ມະຫາຊົນຄົນລາວ ແລະ ຊາວຕ່າງປະເທດໄດ້ຮ່ວມລົງທຶນໃນບໍລິສັດ ເພື່ອສ້າງເສີມຄວາມໝັ້ນຄົງດ້ານພະລັງງານ ແລະ ຮ່ວມມືກັນສ້າງອະນາຄົດອັນກ້າວໄກຂອງລາວ ເຊິ່ງໃນດັ່ງນັ້ນໄດ້ສ້າງປະຫວັດສາດໜ້າໃຫມ່ ໃນຖານະບໍລິສັດປະກອບການດ້ານພະລັງງານເຊື້ອໄຟເອກະຊົນແຫ່ງທຳອິດ ທີ່ເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບແຫ່ງປະເທດລາວ ອີກດ້ວຍ.



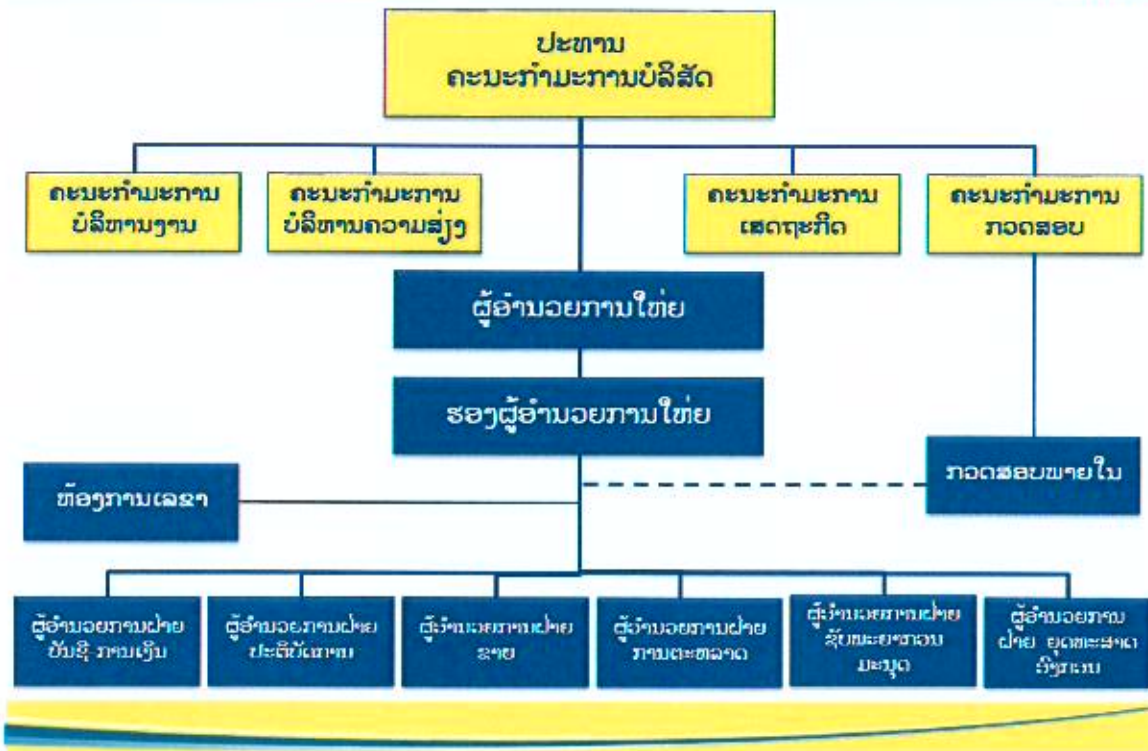
PetroTrade

“ເປັນບໍລິສັດຊັ້ນນໍາ ທາງດ້ານພະລັງງານເຊື້ອໄຟ ທີ່ຄົບວົງຈອນ ດ້ານຜະລິດຕະພັນປີໂຕຣລ້ຽມ ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ເຊື່ອມໂຍງການຄ້າໃນລະດັບອາຊຽນ ພາຍໃນປີ 2015 ”

ດ້ວຍພາລະກິດ...

1. ສ້າງທຸລະກິດພະລັງງານເຊື້ອໄຟຂອງເອກະຊົນລາວທີ່ຄົບວົງຈອນ.
2. ເປັນທີ່ຍອມຮັບ ແລະ ເຊື່ອໝັ້ນຂອງສັງຄົມ.
3. ສາມາດເຊື່ອມໂຍງການຄ້າໃນລະດັບພູມມິພາກ.
4. ສ້າງ ແລະ ແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນ

ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ





ທ່ານສາມາດຮັບບັດ ແລະ ລົງທະບຽນໄດ້ທີ່








Smile
Member Card

ຮ່ວມຢືມແຫ່ງຄວາມສຸກ...ໃຫ້ສາຍພົວພັນເດີມນັ້ນ

Call center
1122

ສະພາບໍລິຫານ Board of Director

ທ່ານ ຫວ່າງ ສັດຕະນະວົງ
ປະທານສະພາບໍລິຫານ

Mr. Vang Rattanaovong
Chairman of Board Director



ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ
ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ/ອຳນວຍການ

Mr. Chanthone Sitthixay
Vice Chairman/CEO



ທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ຟິງສະຫວັນ
ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ

Mrs. Savanhthong Phongsavanh
Vice Chairman



ພລັສ ພະລັງງານເພື່ອຊາດ ພະລັງງານເພື່ອການພັດທະນາ
PLUS ENERGY FOR THE NATION-ENERGY FOR THE DEVELOPMENT

ຄາດຈອນການກຸສົນ 5 ປີນ້ຳໃຈຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ປະສົບໄພໝາວ

ພາສາລາວ: ສັນຍາເພື່ອນ 020-8122 0122 ຫຼື Call Center 1122

Logos: PetroTrade, Pluscard, PLUS, BLACK PUMPER, and others.

ສະພາບໍລິຫານ Board of Director

ທ່ານ ນາງ ດາລີ ຟິນເສນາ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mrs. Daly Pholsena
Director



ທ່ານ ໜູຟັນ ມະຫາຜົນ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mr. Noophan Mahaphon
Director



ທ່ານ ບຸນຖັນ ຈິດຕະວົງ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mr. Bounthanh Chittavong
Director





ຮ່ວມຄົນປາສີຂຽວແກ່ທຳມະຊາດ ໂຄງການປູກປ່າປີໂຕຣເທຣດ ປີ4
ທີ່ບ້ານໜອງເປັດ, ເມືອງເຟືອງ, ແຂວງວຽງຈັນ
ເນື້ອທີ 2 ເຮັກຕາ ເບຍໄມ້ຈຳນວນ 2,500 ຕົ້ນ
ຕົ້ນວັນທີ 31 ມິຖຸນາ 2015

ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່

ສະໜັບສະໜູນການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່

ສະໜັບສະໜູນການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່ ການປະຕິບັດໜີ້ສິດຕິດຊື່






ສະພາບໍລິຫານ Board of Director

ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອມ ເມກສະຫວັນ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mrs. Chanthadom Meksavanh
Director



ທ່ານ ໂພໄຊ ຈັນທະວົງ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mr. Phoxay Chantthavong
Director



ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອຳນວຍການ

Mr. Viengkhone Sitthixay
Director



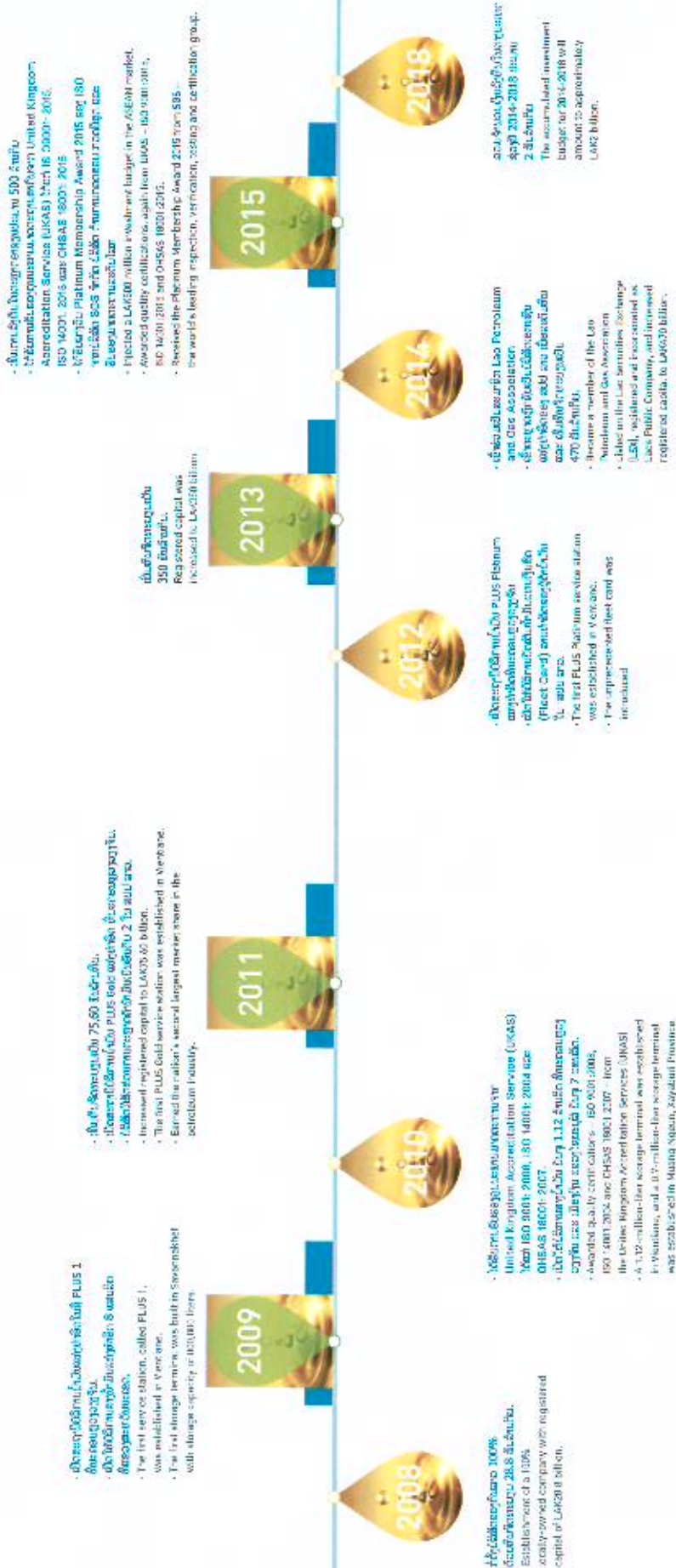
ບໍາເລສີ ທ່າວຖິ່ນພັດທະນາ **ໂປຣໂມຊັນ ຕົ້ນທຳເນີນທຸກເລີ່ມ**

ຕົ້ນທຳເນີນ 200,000 ຕື້ບ ວິໄສ
ຫຼື ສະສົມກັບຕົ້ນທຳເນີນ 200,000 ຕື້ບ
ຮັບຟຣີ ເລີ່ມຍົດ 1 ໂຕ

ເລີ່ມຕົ້ນວັນທີ 20 ເມສາ-ປີ 2015 ຈົນເຖິງເສດຖະກິດຈະເພີດ www.paripattana.com www.facebook.com/paripattana

ຄວາມສຳເລັດ ແລະ ເປົ້າໝາຍສຳຄັນຂອງອົງກອນ

Milestones





ພັດສະທັດ ລວຍລາຍວັນ

ລຸ້ນລາງວັນຊັ້ນທີ 1
ຈັບສະຫຼາກ
ເປີດປຸບຮັບປັບບໍ່ຕ້ອງລຸ້ນ*

ລົດຈັກ ຫລື ລົດສາມລໍ້ (A) : ຕື່ມຄົບ 16,000 ກີບ/ເບັດ/ເຄັງ.

ລົດເບົາ (B) : ຕື່ມຄົບ 200.000 ກີບ/ເບັດ/ເຄັງ.

ລົດບັນທຸກເບີ 6 ລໍ້ (C) : ຕື່ມຄົບ 300.000 ກີບ/ເບັດ/ເຄັງ.

ລົດບັນທຸກໜັກ 10 ລໍ້ຂຶ້ນໄປ (C) : ຕື່ມຄົບ 500.000 ກີບ/ເບັດ/ເຄັງ



ລຸ້ນລາງວັນຊັ້ນທີ 2
ສະເພາະສະມາຊິກມາໂຊ້ໄດ້
Pluscard & SmileCard ສົ່ງ SMS ລະຫັດ
ລຸ້ນຮັບ ຕໍາມິດ 1 ບາດ ຈຳນວນ 291 ບາດ*

1 ລ້ານລາງວັນ ມູນຄ່າຫຼາຍກວ່າ 3 ຕື້ກີບ



**ສົ່ງ SMS 1177
ລະຫັດລຸ້ນຄ່າໄປທີ່**

ເງື່ອນໄຂ ແລະ ກະຕິກາ:

ສົ່ງ SMS ພິມ (ລະຫັດສະຫຼາກ 5 ຕົວ) XXXXX * (ລະຫັດໃບປຶ້ມ 6 ຕົວ) XXXXXX ສົ່ງມາທີ່ເບີ 1177



1122
Call Center

www.facebook.com/petrotradelao
+856 20 5552 9722



ບໍລິສັດ ປີໄຕຣາເດລາວ ມະຫາຊົນ
ບຸກຄະລິກມະການ ພາກພື້ນ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໂທ: (856) 21 264 834, ຟັກ: (856) 21 264 836
www.petrotradelao.com
www.facebook.com/petrotradelao



Pluscard
ບັນທຶກ ສະຫຼາກ ພິມ-ໂພນ ສະຫຼາກ



*ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ

ການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ຜົນການດຳເນີນງານ ປີ 2015

ການຂາຍ

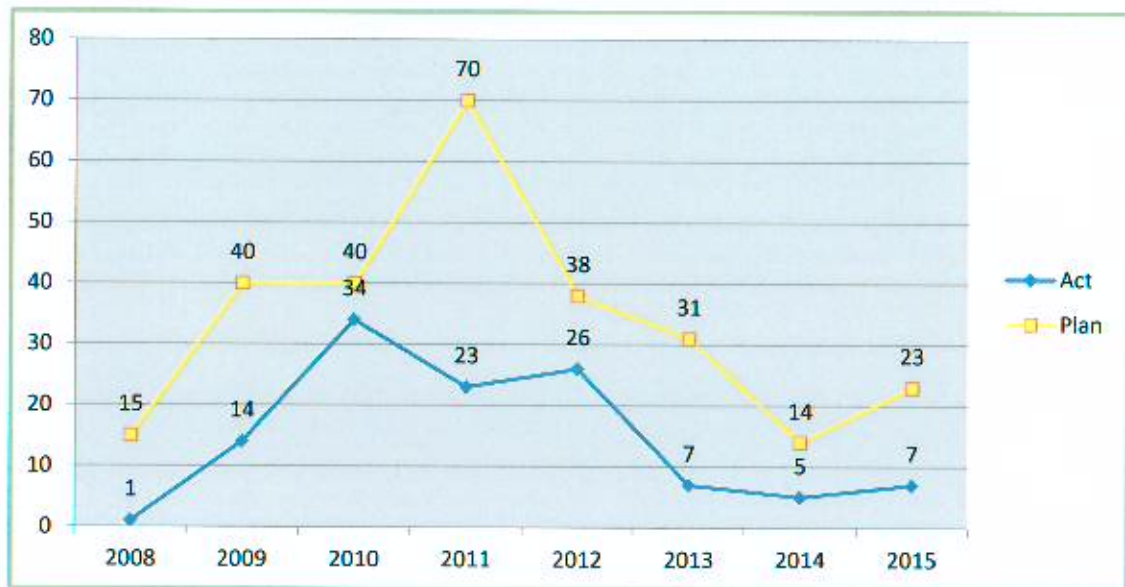
ຜົນການດຳເນີນງານດ້ານການຂາຍໃນສົກປີ 2015 ຜ່ານມາເຫັນວ່າເປັນປີທີ່ມີການຂະຫຍາຍທຸລະກິດອອກສູ່ຕະຫຼາດສາກົນເຊັ່ນບໍລິສັດໄດ້ສ້າງຕັ້ງບໍລິສັດສາຂາທີ່ປະເທດຣາດຊອນາຈັກໄທ, ສປປ ຈີນ, ສະຫະພາບມຽນມາ ແລະ ສສ ຫວຽດນາມ ເປັນຕົ້ນ ແລະ ຍັງເປັນປີທີ່ອັດພາຍຫຼັງທີ່ ປີໂຕຣເທຣດ ເຂົ້າຈົດທະບຽນໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ເປັນບໍລິສັດມະຫາຊົນ ແລະ ເປັນປີທີ 2 ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຕາມແຜນດຳເນີນທຸລະກິດຄັ້ງທີ 2 ແລະ ຍັງເປັນຊຸມປີມ້ວນທ້າຍຂອງການພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມຄັ້ງທີ VII ຂອງລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປລາວ. ໃນປີ 2015 ປະເທດຊາດຍັງສາມາດຮັກສາສະຖຽນລະພາບທາງດ້ານການເມືອງໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນທ່ຽງ, ປະເທດຊາດມີຄວາມສະຫງົບ ແລະ ການລົງທຶນຂອງເອກະຊົນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ເພີ່ມສູງຂຶ້ນ ຈາກປີ 2014 ມີການດຶງດູດການລົງທຶນ 29 ໂຄງການ (ມູນຄ່າ 1,168 ລ້ານ USD) ມາເປັນ 1,092 ໂຄງການ (ມູນຄ່າ 1,572.5 ລ້ານ USD) ໃນປີ 2015 ເຊິ່ງໄດ້ສົ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ຍອດຈຳໜ່າຍສິນຄ້າຂອງບໍລິສັດ ເພີ່ມສູງຂຶ້ນຈາກປີ 2014 ເຖິງ 20 ລ້ານກວ່າລິດ, ຄຽງຄູ່ກັບການຂະຫຍາຍທາງດ້ານເສດຖະກິດ ພາກລັດໄດ້ອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ ບໍລິສັດນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກ 16 ບໍລິສັດ ມາເປັນ 25 ບໍລິສັດ ໃນປີ 2015, ເຖິງວ່າການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງບໍລິສັດນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟໃນປີ 2015 ມີເຖິງ 9 ບໍລິສັດກໍຕາມ ແຕ່ຈັງຫວະການຂະຫຍາຍຕົວຂອງບໍລິສັດຍັງສືບຕໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນເຖິງ 2% ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດມີສ່ວນຄອງຕະຫຼາດໃນ ສປປ ລາວ ຢູ່ທີ່ 16% ແລະ ຍືນຢູ່ອັນດັບສອງຂອງບໍລິສັດຜູ້ສະໜອງນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟເປັນປີທີ 5 ຕິດຕໍ່ກັນ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມການສະໜອງສິນຄ້າໃຫ້ບໍລິສັດຜູ້ສະໜອງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ການສົ່ງອອກສິນຄ້າໄປຕ່າງປະເທດກໍຍັງບໍ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມແຜນການ ຍ້ອນຂອດການນຳເຂົ້າ ນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟຈາກຜູ້ສະໜອງລາຍໃຫຍ່ ຍັງມີບັນຫາຍ້ອນມາດຕະການກົດກັນທາງການຄ້າຈາກປະເທດມະຫາອຳນາດດ້ວຍກັນເອງ.

- ຍອດຂາຍໂດຍລວມໝົດປີເທົ່າກັບ 140,591,500 ລິດເພີ່ມຂຶ້ນ 17% ທຽບໃສ່ຍອດຂາຍປີ 2014 (120 ລ້ານລິດ) ແລະ ຫຼຸດຈາກແຜນປີທີ່ວາງໄວ້ໃນປີ 2015 ທີ່ 13% (161 ລ້ານລິດ) ຖ້າທຽບໃສ່ແຜນການ 5 ປີຂອງປີໂຕຣເທຣດ (2014-2018) ເທົ່າກັບ 45.21% (256.58 ລ້ານລິດ), ສະເພາະຍອດຂາຍຜ່ານປ້າ ແລະ ໂຄງການ ພາຍໃນປະເທດ (ບໍ່ລວມຍົກເວັ້ນພາສີ), ສາມາດຄອງສ່ວນແບ່ງຕະຫຼາດນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟໄດ້ 16% ຈາກບໍລິສັດນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟທັງໝົດ 25 ບໍລິສັດທີ່ເປັນສະມາຊິກໃນກຸ່ມນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟລາວ ໃນປັດຈຸບັນ.
- ການຂະຫຍາຍປ້າໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດສາມາດປະຕິບັດໄດ້ 7 ສະຖານີບໍລິການ ປະຕິບັດໄດ້ເທົ່າກັບ 30% ຂອງແຜນການ (23 ປ້າ), ເຖິງວ່າການຂະຫຍາຍຕົວຂອງສະຖານີບໍລິການບໍ່ສາມາດບັນລຸຕາມຄາດໝາຍກໍຕາມ ແຕ່ກໍຍັງສາມາດຮັກສາທ່າຂະຫຍາຍຕົວເພີ່ມຂຶ້ນຕາມຈັງຫວະການຂະຫຍາຍຕົວຂອງເສດຖະກິດມະຫາພາກ ກໍຄືການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງບັນດາປ້າແຕ່ລະຊະນິດ.

ການຂະຫຍາຍຖານລູກຄ້າໂຄງການໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດສາມາດປະຕິບັດໄດ້ 15 ໂຄງການໃນນັ້ນ ມີລູກຄ້າໂຄງການກໍ່ສ້າງ 11 ແລະ ອຸດສາຫະກຳ-ຂົນສົ່ງ 4, ເທົ່າກັບ 94% ຂອງແຜນ

ປະເພດ	ສະຖິຕິການຂະຫຍາຍຖານລູກຄ້າ2008-2015															
	2008		2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015	
	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan	Act	Plan
PLT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	7	3	4	-	4
GLD	-	-	-	-	-	-	-	13	5	14	2	11	-	4	-	6
SIL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STD	1	5	4	10	6	10	11	12	14	10	2	6	-	-	3	4
THN	-	10	10	30	28	30	12	45	7	10	2	7	2	6	4	9
TOTAL	1	15	14	40	34	40	23	70	26	38	7	31	5	14	7	23

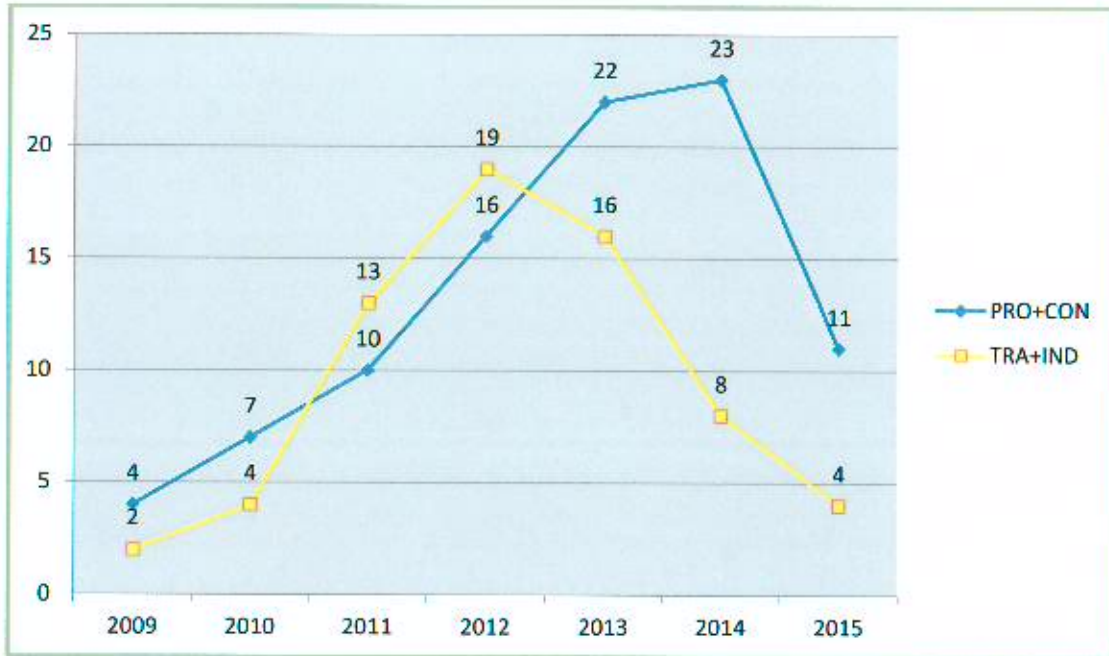
ສະຖິຕິການຂະຫຍາຍສະຖານີບໍລິການ 2008-2015



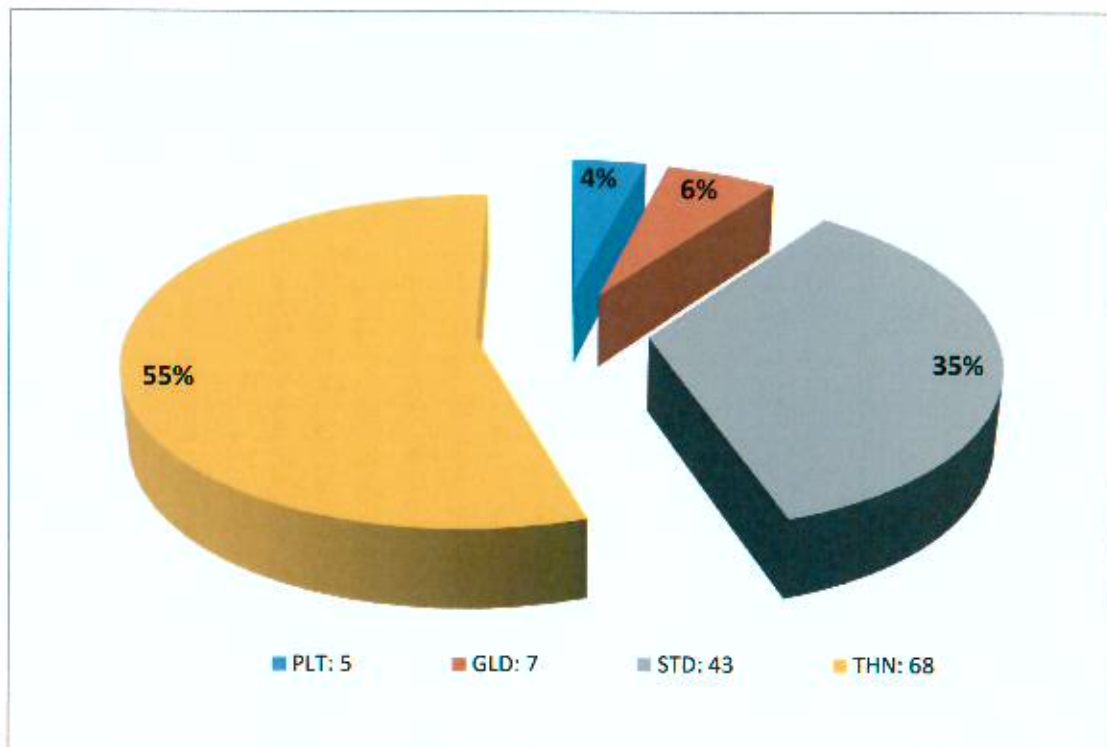
ລູກຄ້າກຸ່ມໂຄງການ 2009-2015

ປະເພດ ໂຄງການ	ປີ								ລວມ
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
PRO+CON	6	15	20	13	29	28	14	11	136
TRA+IND	3	8	12	12	17	16	6	4	78
TOTAL	9	23	32	25	46	44	20	15	214

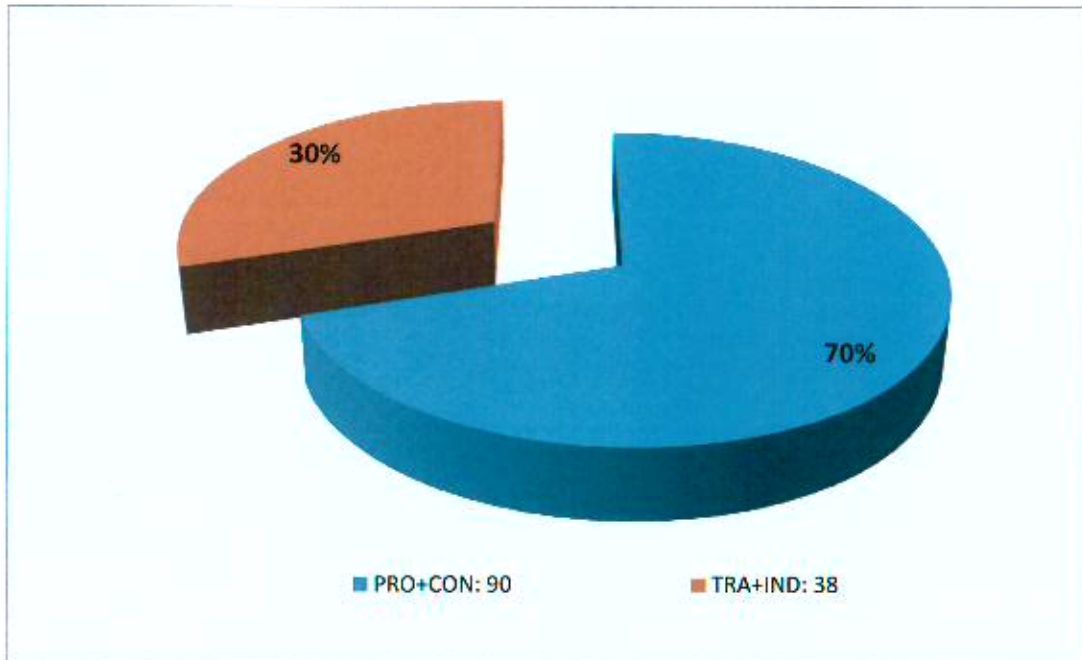
ສະຖິຕິການຂະຫຍາຍກຸ່ມລູກຄ້າໂຄງການ 2009-2015



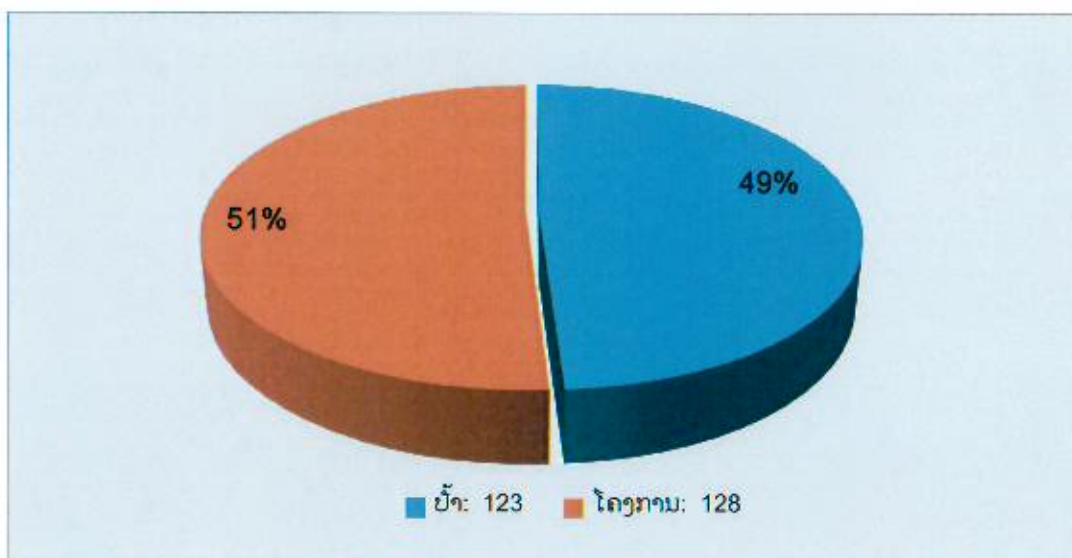
ອັດຕາສ່ວນຂອງສະຖານີບໍລິການປີ 2015



ອັດຕາສ່ວນກຸ່ມລູກຄ້າໂຄງການ ປີ 2015

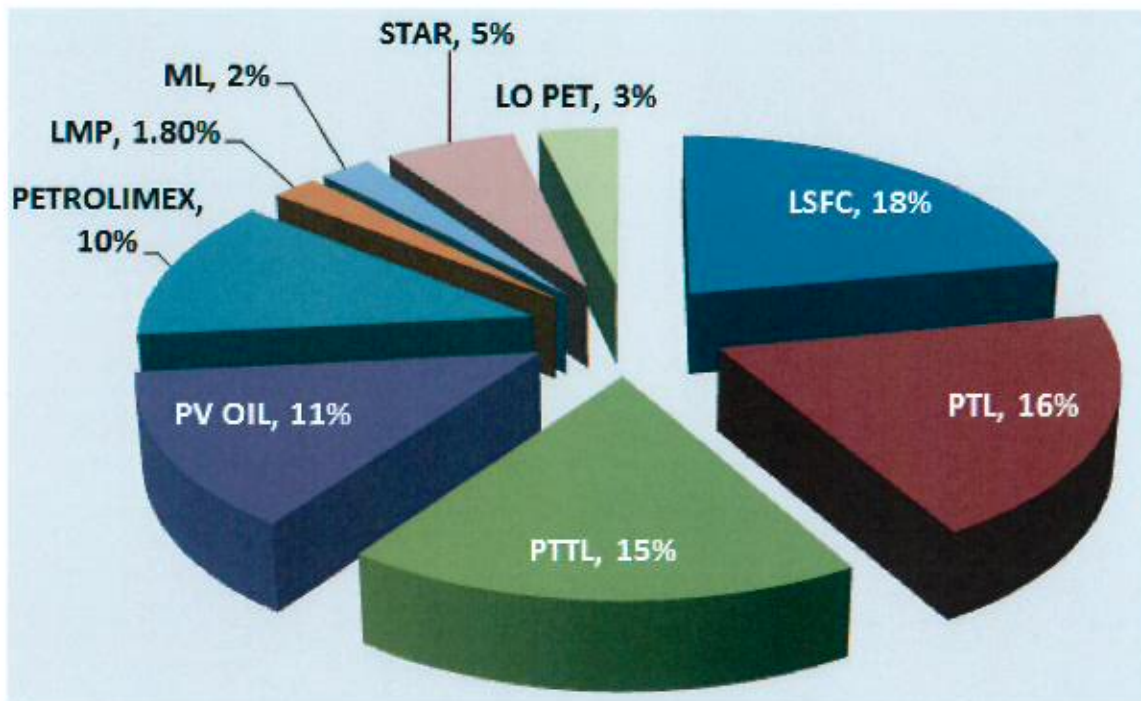


ອັດຕາສ່ວນລະຫວ່າງສະຖານີບໍລິການ ແລະ ກຸ່ມລູກຄ້າໂຄງການ ປີ 2015



ສ່ວນແບ່ງຕະຫຼາດນໍ້າມັນໃນ ສປປ ລາວ ປີ 2015

UNIT: LITRE		2012'S PERFORMANCE			2013'S PERFORMANCE			2014'S PERFORMANCE			2015'S PERFORMANCE		
NO.	COMPANY'S NAME	TOTAL SALES	% SHARE	RANK	TOTAL SALES	% SHARE	RANK	TOTAL SALES	% SHARE	RANK	TOTAL SALES	% SHARE	RANK
1	LSFC	244,818,000	30.6%	1	248,000,000	27.4%	1	161,873,894	21.98%	1	223,890,000	18.49	1
2	PETROTRADE	118,000,000	14.7%	2	124,600,000	13.7%	2	130,696,000	17.74%	2	198,829,307	16.42	2
3	PTTL	116,000,000	14.5%	3	111,090,000	12.3%	3	118,784,800	16.13%	3	176,648,965	14.59	3
4	PV OIL	95,600,000	11.9%	4	97,000,000	10.7%	4	96,197,000	13.06%	4	132,228,819	10.92	4
5	PETROLIMEX	54,600,000	6.8%	5	66,400,000	7.3%	5	64,081,243	8.70%	6	123,816,375	10.22	5
6	MI	50,000,000	6.2%	6	38,000,000	4.2%	7	0	0	7	30,441,004	2.51	10
7	DALACHALERN	14,500,000	1.8%	10	65,000,000	7.2%	6	70,068,000	9.51%	5	64,044,000	5.29	6
8	LACMAI	33,700,000	4.2%	7	37,000,000	4.1%	8	40,742,000	5.53%	7	22,000,000	1.82	13
9	LO PETROLEUM	6,500,000	0.8%	14	37,000,000	4.1%	8	7,321,500	0.99%	10	36,705,000	3.03	8
10	LP	10,640,000	1.3%	13	21,200,000	2.3%	11	14,704,000	1.99%	9	15,250,290	1.26	14
11	IP	0	0.0%	15	0	0.0%	16	NA		16	14,580,000	1.20	15
12	VP	14,800,000	1.8%	9	5,700,000	0.6%	14	2,046,420	0.27%	13	8,507,847	0.70	17
13	AP	14,000,000	1.7%	11	22,600,000	2.5%	10	NA		10	28,126,560	2.32	11
14	PP OIL	15,000,000	1.9%	8	13,000,000	1.4%	13	2,801,000	0.38%	12	3,073,000	0.25	20
15	BOUSAVANH	12,500,000	1.6%	12	18,000,000	2.0%	12	18,509,000	2.51%	8	54,584,843	4.51	7
16	DAFI	0	0.0%	15	1,600,000	0.2%	15	1,192,000	0.16%	14	4,345,500	0.36	19
17	PHONESAMAI							7,321,500	0.99%	11	NA	#VALUE!	
18	PL Oil(Petrolao)										26,365,897	2.18	12
19	Lao-China Base										3,250,000	0.27	18
20	PIP										32,060,000	2.65	9
21	Dynamic Petro										12,274,000	1.01	16
22	Somboun Petrol										NA	#VALUE!	
TOTAL		800,658,000	100%		906,190,000	100%		736,338,357	100%		1,211,021,407	100%	



ຂໍ້ມູນ ຈາກກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ຜົນງານທີ່ເຮັດໄດ້ດີຂອງຝ່າຍ ແລະ ອຸປະສັກ

ຜົນງານທີ່ເຮັດໄດ້ດີ.

- ຮັກສາຕໍາແໜ່ງອັນດັບ 2 ຂອງຜູ້ຈຳໜ່າຍນໍ້າມັນໃນປະເທດເອົາໄວ້ໄດ້ຢ່າງໜັ້ນຄົງ ເປັນປີທີ 5;
- ຮັກສາຍອດການສົ່ງຊື້ຂອງລູກຄ້າອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຂົນສົ່ງຂອງປີ 2015 ໄດ້ຕາມເປົ້າໝາຍ;
- ການປະຕິບັດງານປາສະຈາກອຸບັດຕິເຫດ.

ບັນຫາຄົງຄ້າງ.

- ການປະຕິບັດຍອດຂາຍ ບັນລຸ 87%;
- ການຂະຫຍາຍຖານລູກຄ້າບໍາສາມາດປະຕິບັດໄດ້ພຽງ 30% ຂອງແຜນການ;
- ການຄຸ້ມຄອງຄູ່ຄ້າຍັງບໍ່ທົ່ວເຖິງ, ເຮັດໃຫ້ຄູ່ຄ້າຈຳນວນນຶ່ງຫັນໄປຊື້ນໍ້າມັນນອກ ການປະຕິບັດງານຍັງຖືເປົ້າຕໍ່ຂໍ້ກຳນົດຂອງບໍລິສັດ.

ອຸປະສັກ.

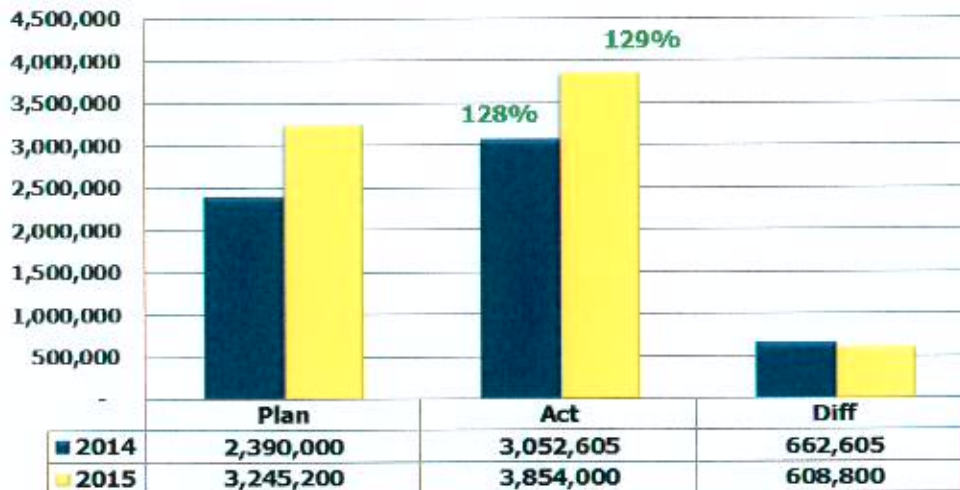
- ໂດຍພາບລວມການລົງທຶນຂອງພາກລັດບໍ່ເປັນໄປຕາມແຜນການ;
- ລູກຄ້າ ແລະ ຄູ່ຄ້າບາງຈຳນວນຍັງມີບັນຫາໃນການບໍລິຫານທຶນໝູນວຽນຂອງຕົນເອງ;
- ການຕິດຕາມຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງຍັງເຮັດບໍ່ໄດ້ດີ ແລະ ມາດຕະຖານການກໍ່ສ້າງທີ່ຍັງບໍ່ຈະແຈ້ງ;
- ການບໍລິຫານການເປີດບ້າຍັງບໍ່ເປັນໄປຕາມແຜນການ ອັນເຮັດໃຫ້ການເປີດບ້າບໍ່ໄດ້ຕາມກຳນົດເວລາ

ການຕະຫຼາດ

ໃນໄລຍະນຶ່ງປີຜ່ານມາເຫັນວ່າ ການຕະຫຼາດ ໄດ້ປະກອບສ່ວນໃນການສ້າງຍອດຂາຍໃຫ້ແກ່ສະຖານີບໍລິການພລັສ ດ້ວຍດິຕະຫຼອດມາ ໂດຍເນັ້ນໃນການບໍລິຫານ ແລະ ການໃຫ້ບໍລິການຂອງພະນັກງານບ້າ ດ້ວຍການລົງຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ບ້າຢ່າງເປັນໄລຍະ, ເປັນສື່ກາງໃນການສື່ສານຜ່ານບໍລິສັດເຖິງລູກຄ້າ, ເຜີຍແຜ່ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ລວມໄປເຖິງການສ້າງສັນການສົ່ງເສີມການຂາຍໃນແຕ່ລະໄລຍະ ພ້ອມທັງໄດ້ ນຳສະເໜີຜະລິດຕະພັນໃໝ່ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າຜ່ານໂຄງການບັດສະມາຊິກ Smile ແລະ ກິດຈະກຳຊ່ວຍເຫຼືອສັງຄົມຕ່າງໆ ຂອງບໍລິສັດ. ໃນປີ 2015 ບໍລິສັດໄດ້ໃຊ້ຈ່າຍງົບປະມານໃນການຊ່ວຍເຫຼືອສັງຄົມເປັນເງິນ 785,427,040 ກີບ (ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກປີ 2014 ເຖິງ 16%).

ການນຳສະເໜີກິດຈະກຳ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຕ່າງໆ ຂອງ ປີໂຕຣເທຣດ ໄດ້ມີການບໍລິຫານຈັດການຢ່າງຄັກແນ່ ທັງນີ້ກໍ່ເພື່ອໃຫ້ການສື່ສານຕ່າງໆ ຈາກບໍລິສັດເຂົ້າເຖິງກຸ່ມລູກຄ້າໂດຍກົງ ສະນັ້ນ, ບັນດາສື່ຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ຢ່າງມີແບບແຜນ ແລະ ມີກິນລະຍຸດ ໄປພ້ອມໆ ກັບການຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງສື່ທີ່ນຳໃຊ້ ເຮັດໃຫ້ຍອດຕົວເລກທີ່ໄດ້ຮັບການແບ່ງສ່ວນຈາກກິດຈະກຳທາງການຕະຫຼາດມີແນວໂນ້ມເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຊັດເຈນ.

ສ່ວນແບ່ງຍອດຂາຍຜ່ານກິດຈະກຳທາງການຕະຫຼາດປີ 2015



ໂປຣໂມຊັນ ດ້ານການຂາຍ

ຕົ້ນນ້ຳມັນ 200,000 ກີບ

Free ນ້ຳດື່ມ 1 ຕຸກ

ພິເສດ

Save Price ສະໜອງລາຄາຕໍ່າກວ່າ

5000 Smile ວັນທີ ສອງແຕ່ລະວັນຈົນກວ່າ 1 ພຶ້ນໂພດສິງ ເປັດ ອີໂຊເທດ

MOLY PLUS BLACK BARISTA COFFEE

ໂປຣໂມຊັນ ຕົ້ນນ້ຳມັນທຸກເລື່ອງ

ຕົ້ນນ້ຳມັນ 200,000 ກີບ ວັນທີ ສອງ

ເຖິງ 5 ລາຄາຕໍ່າກວ່າຕົ້ນນ້ຳມັນ 200,000 ກີບ

ຮັບຟຣີ ເລື່ອງຍົກ 1 ໂຕ

ເລີກແຕ່ວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 2015 ຈົນກວ່າ 29 ພຶດສະພາ 2015

www.petrotradelao.com www.facebook.com/petrotradelao


ຮ່ວມຄືນປ່າສີຂຽວແກ່ທຳມະຊາດ ໂຄງການປູກປ່າປີໂຕຣເທຣດ ປີ4
ທີ່ບ້ານໜອງເປັດ, ເມືອງເຟືອງ, ແຂວງວຽງຈັນ
ເມື່ອທີ່ 2 ເຮັກຕາ ເບື້ອງໄມ້ຈຳນວນ 2,500 ຕົ້ນ
ຄັ້ງທີ 31 ມິຖຸນາ 2015

ເພື່ອເປັນການຮ່ວມມືກັນ ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການປູກປ່າ ແລະ ການຮັກສາປ່າ
 ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມມືກັນ ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມມືກັນ
 ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມມືກັນ ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມມືກັນ





ລດ	ລາຍການ	PLUS ແອັດຊີ ພິເສດ SUPER 95		PLUS ແອັດຊີ REGULAR 91		PLUS ກຊອນ DIESEL	
		ລາຄາເກົ່າ	ລາຄາໃໝ່	ລາຄາເກົ່າ	ລາຄາໃໝ່	ລາຄາເກົ່າ	ລາຄາໃໝ່
1	ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ	8,940	8,770	7,820	7,670	6,450	6,300
2	ແຂວງຄຳມ່ວນ	8,970	8,800	7,850	7,700	6,480	6,330
3	ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ	8,980	8,800	7,860	7,710	6,490	6,340
4	ແຂວງຈຳປາສັກ	9,000	8,820	7,880	7,730	6,510	6,360
5	ແຂວງບໍ່ແກ້ວ	9,050	8870	7,920	7,770	6,550	6,400
6	ແຂວງຊຽງຂວາງ			8,020	7,870	6,650	6,500

Update: 5/11/2015


ຜັສ ຜະລິດງານເພື່ອຊາດ ຜະລິດງານເພື່ອການພັດທະນາ
PLUS ENERGY FOR THE NATION-ENERGY FOR THE DEVELOPMENT

ຄາດຈອນການກຸສົນ ປີ 5
ປັນນຳໃຈຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ປະສົບໄພໝາວ

ສອມຖານຊັບພະຍາກອນ 020-5052 9722 ຫຼື Call Center 1122






ພົບເຫຼື້ອ ການໂກງຂອງພະນັກງານປ້າ
ທ່ານຈັບໄດ້ ຮັບໄປເລີຍ 200.000 ຕື້

ທີ່ຕັ້ງຢູ່ບ້ານພິມພະນັກງານປ້າ ບ້ານພິມພະນັກງານປ້າ
 ຕົວຕົນຢູ່ບ້ານພິມພະນັກງານປ້າ ຕົວຕົນຢູ່ບ້ານພິມພະນັກງານປ້າ
 ແລະ ຈັບໄດ້ໃນພະນັກງານປ້າ

Tel: 020 5552 9722

ຮ່ວມກັນສະກັດກັ້ນ ການໂກງຂອງພະນັກງານປ້າ



Pluscard

ອຸໂມສານ ປະດິດໄພ ເກີນສະໄໝ ຄວບຄຸມໄດ້



ບັດເຕີມນໍ້າມັນແທນເງິນສົດ



PetroTrade

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣາດຣາດລາສ ມະຫາຊົນ

ຖະໜົນເກົາຫຼີເກີດ, ບ້ານໂພນສັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໂທ: (856) 21 264 834, ຟັກ: (856) 21 264 836

www.petrotradelasos.com www.facebook.com/petrotradelasos



1122 Call Center



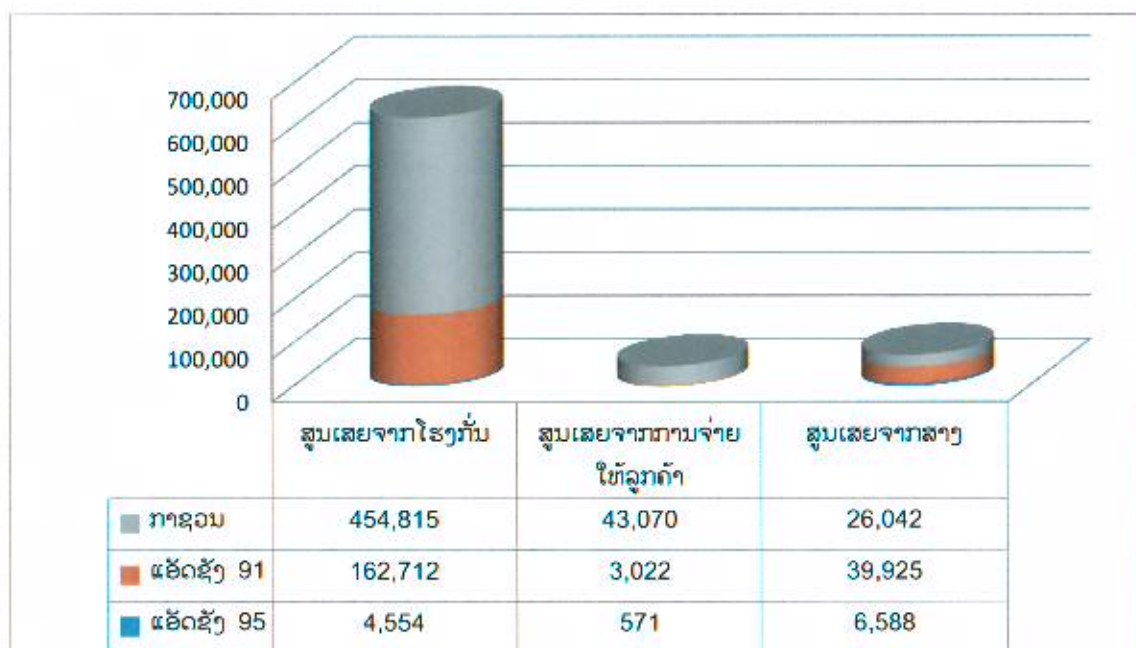
www.facebook.com/petrotradelasos
+856 20 5552 9722

ການບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງສາງນ້ຳມັນ

ອີງຕາມການສັງລວມການຮັບ-ຈ່າຍນ້ຳມັນໃສ່ໃນສິກບີ 2015 ຂອງສາງນ້ຳມັນທັງ 5 ແຫ່ງຂອງ ບີໂຕຣເທຣດ ມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຮັບເຂົ້າສາງທັງໝົດ 102.750.730 ລິດ, ທຽບໃສ່ປີ 2014 ຫຼຸດລົງ 1,29%;
- ຈ່າຍອອກສາງທັງໝົດ 101.311.500 ລິດ, ທຽບໃສ່ປີ 2014 ຫຼຸດລົງ 2,58%;
- ນ້ຳມັນຍົກເວັ້ນພາສີ (ບໍ່ຜ່ານສາງ) ຮັບເຂົ້າທັງໝົດ 10.774.000 ລິດ;
- ນ້ຳມັນຂາຍຕິງ (Direct Drop) ທັງໝົດ 22.781.000 ລິດ;
- ຈຳນວນມື້ໃນການເກັບຮັກສານ້ຳມັນສຳຮອງສະເລ່ຍ 4 ມື້;
- ຈ່າຍນ້ຳມັນເຄື່ອງທັງໝົດ 77.603 ລິດ;
- ຄ່າສະເລ່ຍການລະເຫີຍຂອງນ້ຳມັນແອັດຊັງ 95 ເທົ່າກັບ 1.29% ຫຼື -10,571 ລິດ, ກວມ 1.29% ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 816,503 ລິດ;
- ຄ່າສະເລ່ຍການລະເຫີຍຂອງນ້ຳມັນແອັດຊັງ 91 ເທົ່າກັບ 0.69% ຫຼື -523,729 ລິດ, ກວມ 0.68% ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 76,226,652 ລິດ;
- ຄ່າສະເລ່ຍການລະເຫີຍຂອງນ້ຳມັນກາຊວນ ເທົ່າກັບ 0.80% ຫຼື -205,659 ລິດ ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 25,708,078 ລິດ

ຕາຕະລາງສັງລວມຍອດການສູນເສຍປະຈຳປີ 2015



ບຸກຄະລາກອນ

ການດຳເນີນງານດ້ານບຸກຄະລາກອນໃນສົກປີ 2015 ຜ່ານມາ ແມ່ນເນັ້ນໃນການເປັນຄູ່ຮ່ວມທາງຍຸດທະສາດຂອງອົງກອນ, ທາງຝ່າຍກໍໄດ້ມີການສັນຫາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງພະນັກງານຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ແລະ ເປັນເຈົ້າການເຊັ່ນ: ການຮັກສາອັດຕາການລາອອກຂອງພະນັກງານ ໃຫ້ຢູ່ໃນອັດຕາບໍ່ເກີນ 3%, ສ້າງພະນັກງານສືບທອດໄດ້ 4 ຄົນ ແລະ ໄດ້ສ້າງຄ່ານິຍົມຂອງອົງກອນສຳເລັດໄດ້ເຖິງ 90% ຂອງແຜນການ.

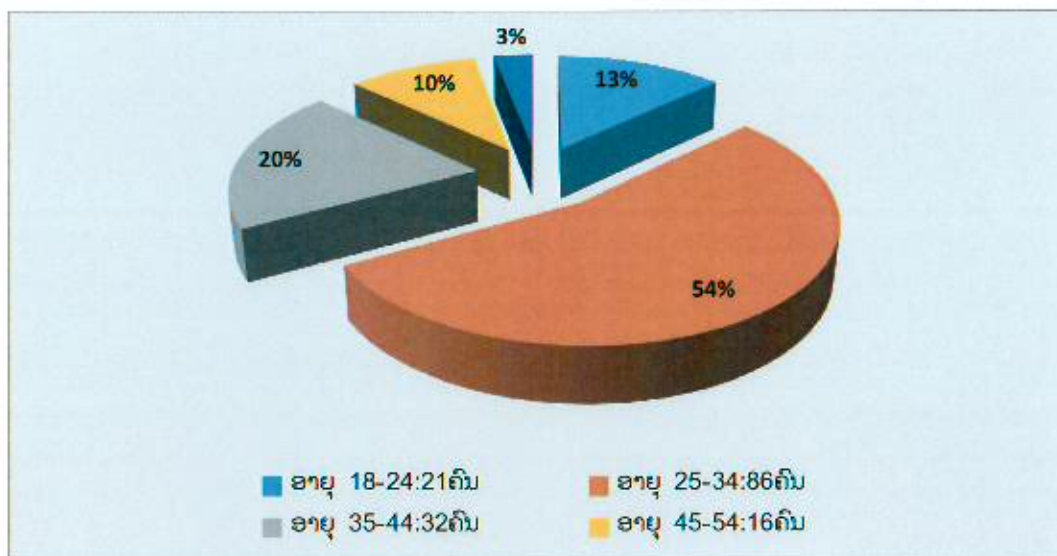
- ຈຳນວນພະນັກງານທັງໝົດຮອດວັນທີ 30 ພະຈິກ 2015 ຈຳນວນ 159 ຄົນ, ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກປີ 2014 ຈຳນວນ 6 ຄົນ;
- ຮັບພະນັກງານເຂົ້າໃໝ່ທັງໝົດ 49 ຄົນ, ເກີນແຜນຕັ້ງໄວ້ເບື້ອງຕົ້ນ 14 ຄົນ;
- ລາອອກທັງໝົດ 5 ຄົນ ກວມ 3%, ປີ 2014 ລາອອກ 9 ຄົນ;
- ຖືກປົດອອກ 3 ຄົນ, ປີ 2014 ປົດອອກ 2 ຄົນ;
- ໄດ້ຮັບການເລື່ອນຕຳແໜ່ງ 11 ຄົນ (2014: 18 ຄົນ);
- ຖືກໂອນຍ້າຍໄປບໍລິສັດໃນເດືອນ 2 ຄົນ (2014: 2 ຄົນ).

ໃນເບື້ອງການດູແລຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງພະນັກງານພາຍໃນອົງກອນ ໃຫ້ມີສະພາບການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂຶ້ນ, ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ເພື່ອສົ່ງເສີມໃຫ້ພະນັກງານມີຄວາມກະຕືລືລົ້ນ-ຫ້າວຫັນໃນການປະຕິບັດວຽກງານ, ໃນປີ 2015 ທາງບໍລິສັດໄດ້ ມອບລົດເກງ ແລະ ກະບະ ໃຫ້ກັບພະນັກງານໃນລະດັບຫົວໜ້າຝ່າຍຂຶ້ນໄປຈຳນວນ 5 ຄົນ, ມອບລາງວັນພະນັກງານດີເດັ່ນ ຈຳນວນ 3 ທ່ານ, ນອກນັ້ນຍັງມີຜູ້ໄດ້ຮັບລາງວັນດຸໝັ່ນເຖິງ 15 ທ່ານ ແລະ ລາງວັນທ່ອງທ່ຽວຕ່າງປະເທດຈຳນວນ 4 ທ່ານ.

- ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງເງື່ອນເດືອນ ຂອງປີ 2015: 8,09%, ໃນປີ 2014 ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນ 9,3%, ເງິນໂບນັດປະຈຳປີ ຂອງປີ 2015: 135%, (ປີ 2014 ຢູ່ທີ່ 127,4%)
- ຈ່າຍຄ່າປະກັນສຸຂະພາບ (ປະກັນສັງຄົມ) 348.880.659 ກີບ ເຊິ່ງໃນນີ້ເປັນສ່ວນຂອງບໍລິສັດ: 182.024.692 ກີບ (2014: 245.660.785 ກີບ)
- ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ກວດສຸຂະພາບປະຈຳປີ ແກ່ພະນັກງານທັງໝົດ 70.808.400 ກີບ (ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກປີ 2014: 49,95%);
- ອຸດໜຸນພະນັກງານສ້າງຄອບຄົວໃໝ່ 5.000.000 ກີບ/ປີ (ຫຼຸດລົງຈາກປີ 2014: 41%)
- ອຸດໜຸນພະນັກງານເກີດລູກໃໝ່ 4.500.000 ກີບ/ປີ (ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກປີ 2014: 200%)
- ກິນທານຜູ້ເສຍຊີວິດ 1,500,000 ກີບ/ປີ (ຫຼຸດລົງຈາກປີ 2014: 97.15%)
- ຈັດກິດຈະກຳກິລາ 11,200,000 ກີບ/ປີ (ປີ 2014: 11,400,000 ກີບ)

- ຈັດງານສັງສັນ (ງານລາຕິສະໂມສອນທ້າຍປີ, ງານຄອບຄົວປີໂຕຣເທຣດ, ການບໍລິຈາກ ແລະ ທອດຜ້າປ່າສາມັກຄີ, ກິດຈະກຳທ່ອງທ່ຽວ...) 4 ຄັ້ງ.
- ມອບລາງວັນຕອບແທນສຳລັບ ພະນັກງານທີ່ເຮັດວຽກຍາວນານໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດຈຳນວນ 21 ຄົນ (ໃຫ້ເປັນເຂັມຂັດຄຳໝັກ 1 ບາດ)

ສະຖິຕິຄ່າສະເລ່ຍອາຍຸຂອງພະນັກງານ ປີ 2015



ການບໍລິຫານລະບົບໄອທີ

ການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຝ່າຍ MIS ໃນປີຜ່ານມາສາມາດຍາດໄດ້ຜົນງານຫຼາຍດ້ານ ອັນເປັນການປະກອບສ່ວນສຳຄັນໃນການກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງໃນການພັດທະນາໃຫ້ກັບນະວັດຕະກຳໃນການນຳໃຊ້ ເຕັກໂນໂລຊີຂອງບໍລິສັດຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ໂດຍການສ້າງພື້ນຖານໂຄງຂ່າຍທາງດ້ານ IT ໃຫ້ຄວບຄຸມທົ່ວທຸກພາກບໍລິຫານ, ການພັດທະນາລະບົບ Software, ການຕິດຕັ້ງ ແລະ ພັດທະນາປະສິດທິພາບຂອງລະບົບປ້ອງກັນຂໍ້ມູນ.

- ຕິດຕັ້ງ ແລະ ປັບປຸງ Network ທີ່ສາຂາປາກເຊ ເພື່ອສ້າງຄວາມສະດວກໃນການບໍລິຫານລະຫວ່າງສູນກາງ ແລະ ສາຂາ.
- ສ້າງລະບົບ IT ໃຫ້ເປັນເຄື່ອງມືທາງການຕະຫຼາດ ແລະ ການຂາຍ.
- ປັບປຸງ ແລະ ຍົກລະດັບປະສິດທິພາບຂອງລະບົບ Server ໃຫ້ແທດເໝາະກັບການໃຊ້ງານຂອງບໍລິສັດ.

ຍຸດທະສາດອົງກອນ

ພາຍຫຼັງທີ່ ຝ່າຍພັດທະນາອົງກອນ ໄດ້ຮັບການຍົກລະດັບໃຫ້ກາຍມາເປັນ ຝ່າຍຍຸດທະສາດອົງກອນ ໃນຕົ້ນປີ 2014, ໃນໄລຍະນັ້ນຝ່າຍນີ້ມາສາມາດປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດໄດ້ເປັນຢ່າງດີ, ໂດຍສະເພາະລະບົບການຕິດຕາມການດໍາເນີນງານຂອງໜ່ວຍງານຕ່າງໆພາຍໃນອົງກອນ, ການສືບຕໍ່ທະບຽນ ISO ແລະ ການຮັກສາມາດຕະຖານ, ການປະກອບສ່ວນໃນການສ້າງພື້ນຖານລະບົບການບໍລິຫານໃຫ້ກັບບັນດາບໍລິສັດໃນເຄືອ ເຊິ່ງໃນນັ້ນມີທັງບໍລິສັດສິດທິໂລຈິດສຕິກ, ລະບົບການໃຫ້ບໍລິການຂອງບໍລິສັດແຟອນຊາຍ ແລະ ການເຜີຍແຜ່ຕິດຕາມການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຝ່າຍຕ່າງໆ ໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມແຜນຍຸດທະສາດທີ່ວາງໄວ້ເຊັ່ນ:

- ການສ້າງ ລະບົບການໃຫ້ບໍລິການພາຍໃນປ້າໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ;
- ການສ້າງ ລະບົບການໃຫ້ບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດຂົນສົ່ງ ໂລຈິດສຕິກ;
- ອອກວາລະສານ ອິນໂຊ້ພລັສ ເພື່ອເປັນຊ່ອງທາງໃນການສະແດງຜົນງານ ແລະ ຊ່ອງທາງສື່ສານລະຫວ່າງຜູ້ບໍລິຫານ ກັບພະນັກງານພາຍໃນບໍລິສັດ;
- ບໍລິຫານ ລະບົບ ISO ເຊັ່ນ: ການກວດສອບພາຍໃນ - ພາຍນອກ ແລະ ການຕໍ່ທະບຽນ ISO;
- ຝຶກອົບຮົມໃຫ້ກັບຝ່າຍຕ່າງໆ ພາຍໃນອົງກອນຕາມແຜນການ;
- ການສ້າງພະນັກງານສືບທອດໂຄງການ HIPP;
- ການສ້າງ Program ປະເມີນຜົນງານຂອງພະນັກງານ;
- ການສ້າງເຄື່ອງມືບໍລິຫານ Program Microsoft Dynamic.

ວິສາວະກຳ ແລະ ສ້ອມແປງ

- ຕິດຕາມ, ອອກແບບ ແລະ ກໍ່ສ້າງປ້ານ້ຳມັນ Platinum 1 ສະຖານີ; ປ້ານ້ຳມັນ Gold 2 ສະຖານີ; ປ້ານ້ຳມັນ Standard 5 ສະຖານີ ແລະ ປ້ານ້ຳມັນ ThongthinPatthana ສະຖານີ;
- ຕິດຕາມ, ອອກແບບ ແລະ ຕົບແຕ່ງປ້າຄືນ 28 ສະຖານີ.

ສະຫຼຸບການມອບພັນທະອາກອນເຂົ້າລັດສິກປີ 2015

• ພາສີນໍ້າເຂົ້າ	31,979,819,557 ກີບ
• ອາກອນຊົມໃຊ້	56,315,291,400 ກີບ
• ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	48,438,202,800 ກີບ
• ຄ່າບຸລະນະທາງ	61,037,460,000 ກີບ
• ຄັງແຮ	31,129,600,000 ກີບ
• ອາກອນກຳໄລ	4,000,000,000 ກີບ
ລວມ:	232,900,373,757 ກີບ

ວິໄຕຣເທຣດ ໃນຕະຫຼາດນໍ້າມັນ ປີ 2015

ຍອດຂາຍ (ບໍ່ລວມນໍ້າມັນຍົກເວັ້ນ ແລະ ສົ່ງຕົງ)	140.5 ລ້ານລິດ
ສ່ວນຄອງຕະຫຼາດນໍ້າມັນໃນ ສປປ ລາວ	16%
ຈັດອັນດັບໃນຕະຫຼາດນໍ້າມັນຂອງ ສປປ ລາວ	2
ຈຳນວນສາງນໍ້າມັນທົ່ວປະເທດ	6 (ກຳລັງບັນຈຸ 4 ລ້ານກວ່າລິດ)
ຈຳນວນປ້າທີ່ມີ	123 (ກວມ 15 ແຂວງທົ່ວປະເທດ)
ຈຳນວນລູກຄ້າໂຄງການທີ່ມີສັນຍາ	128



PLUS កាខ្នប
DIESEL

PLUS ឆែតឡី
REGULAR 91

PLUS ឆែតឡី បឺសេត
SUPER 95



ແຜນການດຳເນີນງານ ປີ 2016



ແຜນການຂະຫຍາຍຖານຄູ່ຄ້າປ້າປະຈຳປີ 2016

ລ/ດ	ປະເພດ ສະຖານີບໍລິການ	ແຜນ ຂະຫຍາຍ	ໝາຍເຫດ
1	ພລາຕິນຳ (PLT)	2	
2	ໂກລ (GLD)	9	
3	ມາດຕະຖານ (STD)	11	
4	ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ (THN)	16	
ຍອດລວມ:		38	

ແຜນການຂະຫຍາຍຖານລູກຄ້າໂຄງການປະຈຳປີ 2016

ລ/ດ	ປະເພດຄູ່ຄ້າ	ແຜນ ຂະຫຍາຍ	ໝາຍເຫດ
1	ໂຄງການ-ກໍ່ສ້າງ (PRO-CON)	8	
2	ອຸດສາຫະກຳ-ການຄ້າ (IND+TRA)	2	
3	ອື່ນໆ (OTH)	N/A	
ຍອດລວມ:		10	

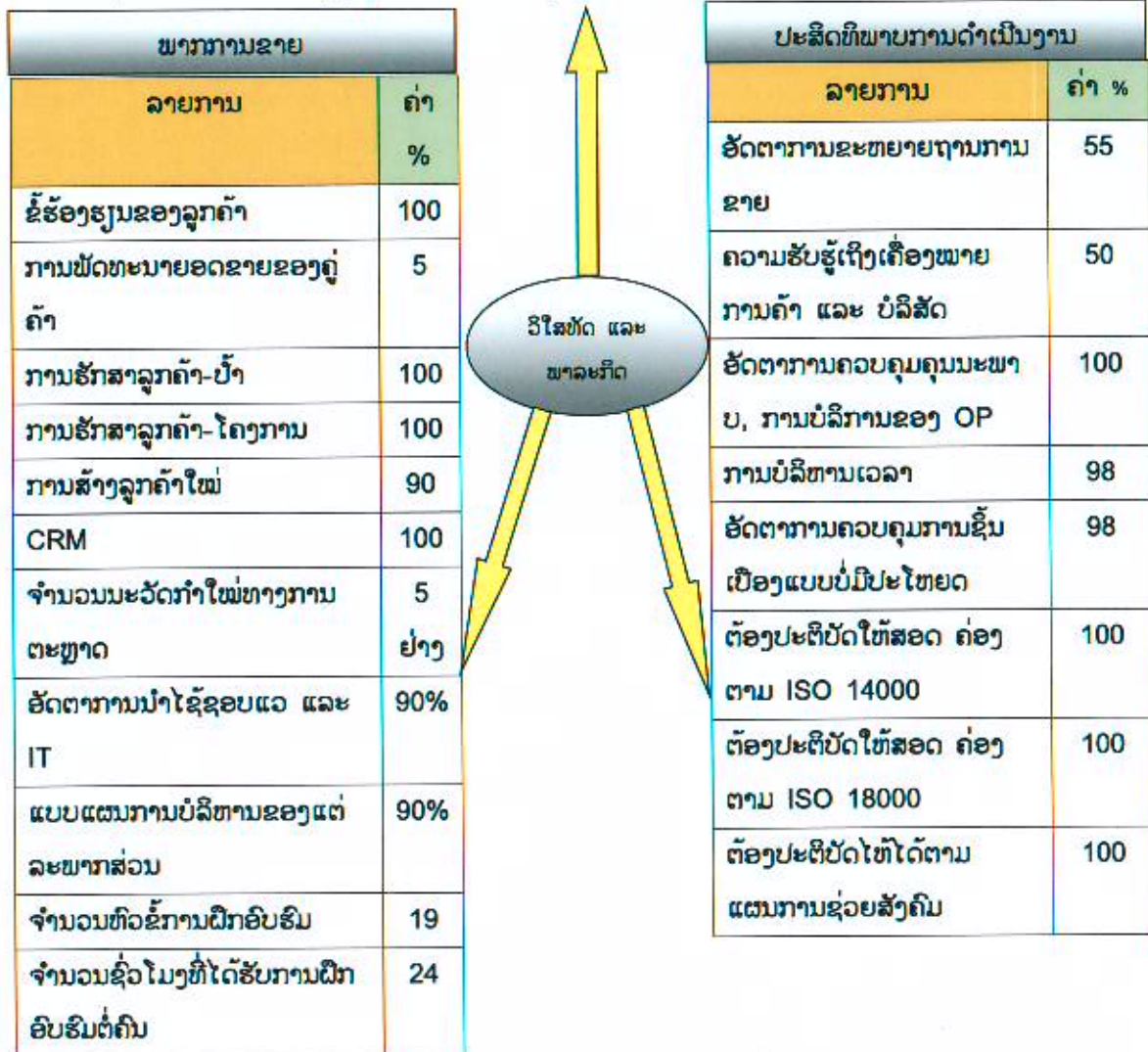
ແຜນການຂາຍປະຈຳສິກປີ 2016

	ຜ່ານຊ່ອງທາງການຂາຍ	ຈຳນວນ (ລ້ານ) ລິດ	ໝາຍເຫດ
ສະຖານີບໍລິການ (ບ້າ)	ພລາຕິນຳ (PLT)	18.59	
	ໂກລ (GLD)	16.40	
	ມາດຕະຖານ (STD)	30.23	
	ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ (THN)	20.85	
ຜ່ານໂຄງການ	ໂຄງການ-ກໍ່ສ້າງ (PRO-CON)	37.86	
	ອຸດສາຫະກຳ-ການຄ້າ IND+TRA	43.91	
	ອື່ນໆ (OTH)	24.00	
	ສົ່ງອອກ (RE-EXPORT)	36.00	
ລວມ:		227.84	

ເປົ້າໝາຍການຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານການເງິນ

ລາຍການ	ຄ່າ %	ລາຍການ	ຄ່າ %
ROA	27	ໂຄງສ້າງຕົ້ນທຶນ	92.8
ROS	2.77	ຄ່າແຮງ	0.35
ROE	50	ຄ່າເຊື່ອມ	0.54
ກຳໄລຕໍ່ໜ່ວຍ	7.2	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສິນເປືອງ	2.67
ກຳໄລສຸດທິ	2.77	ດອກເບ້ຍ	0.51

ອະທິບາຍສັ້ນ: ROA: Return on Assets (ຜົນກຳໄລທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຊັບສິນ) / ROS: Return on Sales (ການບໍລິຫານສ່ວນຕ່າງຂອງກຳໄລທີ່ໄດ້ມາຈາກການຂາຍ) / ROE: Return on Equity (ຜົນຕອບແທນຈາກຍອດມູນຄ່າລົງທຶນ)



ບັດສະສົມ ຄະແນນ



Smile
Member Card



ທີ່ປ່າ ພລັສ ເທົ່ານັ້ນ

ຮ່ວມຍິ້ມແຫ່ງຄວາມສຸກ...ໃຫ້ຫຼາຍກວ່າການເດີນນໍ້ານັ້ນ



ບໍລິສັດ ປີໂຕຣາດ໌ ເທຣດິງລາວ ມະຫາຊຸມ
ຖະໜົນກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນສິນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໂທ: (856) 21 264 834, ຟັກ: (856) 21 264 838
www.petrotrade.lao.com www.facebook.com/petrotrade.lao



1122
Call Center



www.facebook.com/petrotrade.lao
+856 20 5552 9722

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸນ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ສໍາລັບປີສິ້ນສຸດ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015



1122
Call Center



www.facebook.com/petrotradelao

+856 20 5552 9722



ບໍລິສັດ ປີໂຕຣາດລ້ຽມເທຣດດັ່ງລາວ ມະຫາຊີນ

ຖະໜົນກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໂທ: (856) 21 264 834, ແຟັກ: (856) 21 264 836

www.petrotradelao.com, www.facebook.com/petrotradelao



**PLUS ກາຊອມ
DIESEL**

**PLUS ແອັດຊັງ
REGULAR 91**

**PLUS ແອັດຊັງ ຟິເສດ
SUPER 95**

ບໍລິສັດ ບີໂຕຣລັງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸນ

ສາລະບານ

ໜ້າ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ

1 - 2

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ

3

ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບເອກະລາດຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

4 - 6

ໃບສະຫຼຸບຮັບສົມບັດ

7 - 8

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

9

ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງຂອງທຶນ

10

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

11 - 12

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ

13 - 45

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ

ບໍລິສັດ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ບໍລິສັດ"), ຊື່ໃນເມື່ອກ່ອນແມ່ນບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ຈຳກັດ, ແມ່ນບໍລິສັດທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0458, ອອກໃຫ້ໂດຍ ຫ້ອງການທະບຽນວິສາຫະກິດ, ກົມການຄ້າພາຍໃນ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ລົງວັນທີ 3 ຕຸລາ 2008 ແລະ ຕໍ່ມາໄດ້ປັບປຸງ ແລະ ອອກໃບທະບຽນໃໝ່ ເລກທີ 508 ລົງວັນທີ 5 ທັນວາ 2014 ອອກໃຫ້ໂດຍຫ້ອງການທະບຽນວິສາຫະກິດ, ພະແນກຄຸ້ມຄອງທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

ອີງຕາມໃບທະບຽນວິສາຫະກິດສະບັບປັບປຸງໃໝ່ ເລກທີ 508 ລົງວັນທີ 05 ທັນວາ 2014 ຂອງພະແນກຄຸ້ມຄອງທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳແລະການຄ້າ ແລະ ໃບອະນຸຍາດເລກທີ 005 ລົງວັນທີ 26 ພະຈິກ 2014 ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ ຫຼັກຊັບລາວ, ບໍລິສັດໄດ້ຮັບການອະນຸມັດໃຫ້ເພີ່ມຮຸ້ນຈາກ 350 ຕື້ກີບ ມາເປັນ 470 ຕື້ກີບ ແລະ ຈົດທະບຽນຮຸ້ນສາມັນທັງໝົດເຂົ້າໃນ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ.

ສຳນັກງານຂອງບໍລິສັດຕັ້ງຢູ່ ຖະໜົນກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ໃນປະຈຸບັນ ບໍລິສັດມີສາຍເກັບນ້ຳມັນ 5 ແຫ່ງ ເຊິ່ງຕັ້ງຢູ່ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ແຂວງ ບໍລິຄຳໄຊ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ, ແຂວງ ໄຊຍະບູລີ ແລະ ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ສປປ ລາວ.

ກິດຈະກຳຫຼັກຂອງບໍລິສັດແມ່ນ ສະໜອງນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງ.

ສະພາບໍລິຫານ

ສະມາຊິກຂອງສະພາບໍລິຫານໃນປີ ຈົນເຖິງວັນທີອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ແມ່ນ:

ທ່ານ ຫວ່າງ ຮັດຕະນະວົງ	ປະທານ(*)
ທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ພິງສະຫວັນ	ຮອງປະທານ
ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ	ຮອງປະທານ
ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພິນເສນາ	ຄະນະອຳນວຍການ(*)
ທ່ານ ຫຼຸພັນ ມະຫາພອນ	ຄະນະອຳນວຍການ(*)
ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອມ ເມກສະຫວັນ	ຄະນະອຳນວຍການ
ທ່ານ ບຸນຖັນ ຈິດຕະວົງ	ຄະນະອຳນວຍການ
ທ່ານ ໄຟໄຊ ຈັນທະວົງສາ	ຄະນະອຳນວຍການ
ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ	ຄະນະອຳນວຍການ

(*) ຄະນະອຳນວຍການຈາກພາຍນອກ

ຄະນະບໍລິຫານ

ສະມາຊິກຂອງຄະນະບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດໃນປີ ຈົນເຖິງວັນທີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ແມ່ນ:

ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ	ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ
ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອມ ເມກສະຫວັນ	ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ
ທ່ານ ໄຟໄຊ ຈັນທະວົງສາ	ນັກກວດສອບພາຍໃນ
ທ່ານ ບຸນຖັນ ຈິດຕະວົງ	ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍດຳເນີນງານ
ທ່ານ ຕະກຸນສິນ ຊາພິກດີ	ອຳນວຍການຝ່າຍການຄ້າ
ທ່ານ ບຸນຍືນ ດວງສອນ	ອຳນວຍການຝ່າຍບໍລິຫານ
ທ່ານ ນາງ ແສງເດືອນ ກົງວລຸວັດ	ອຳນວຍການຝ່າຍການບັນຊີ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸນ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ (ຕໍ່)

ຄະນະກຳມະການກວດສອບ

ສະມາຊິກຂອງຄະນະກຳມະການກວດສອບໃນປີຈົນເຖິງວັນທີອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ແມ່ນ:

ທ່ານ ຫວ່າງ ຮັດຕະນະວົງ

ປະທານ

ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພິນເສນາ

ຮອງປະທານ

ທ່ານ ຫຸໂພນ ມະຫາພອນ

ສະມາຊິກ

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍ

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງບໍລິສັດໃນປີຈົນເຖິງວັນທີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນ ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ, ຮອງປະທານ ແລະ ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່.

ນັກກວດສອບບັນຊີ

ນັກກວດສອບບັນຊີຂອງບໍລິສັດແມ່ນ ບໍລິສັດ ເອັນ ແອນ ປິງລາວ ຈຳກັດ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ບໍລິສັດ") ມີຄວາມຍິນດີນຳສະເໜີບົດລາຍງານຂອງຕົນເອງ ພ້ອມທັງເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດ ສຳລັບປີລື້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015.

ຄຳຖະແຫຼງການຂອງຄະນະບໍລິຫານກ່ຽວກັບຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ເຊິ່ງຈະຕ້ອງກະກຽມໂດຍອີງຕາມນະໂຍບາຍການບັນຊີຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຄັດຕິດມາກັບບົດລາຍງານສະບັບນີ້. ນະໂຍບາຍການບັນຊີເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນຳສະເໜີຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ກະແຈເງິນສົດຂອງບໍລິສັດຕາມຫຼັກການບັນຊີສາກົນທີ່ບໍ່ອອກອາໄສໂດຍທົ່ວໄປ. ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຄະນະບໍລິຫານຕ້ອງ:

- ▶ ເລືອກເອົານະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ນຳໃຊ້ຢ່າງສອດຄ່ອງ;
- ▶ ພິຈາລະນາ ແລະ ຄາດຄະເນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ລະອຽດຮອບຄອບ;
- ▶ ຖະແຫຼງການວ່າ ບັນດາມາດຕະຖານການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດ, ທຸກຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ຫຼື ການລະເມີດທີ່ສຳຄັນຕໍ່ກັບມາດຕະຖານການບັນຊີ ຕ້ອງຖືກນຳມາເປີດເຜີຍ ແລະ ອະທິບາຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ; ແລະ
- ▶ ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນບົນພື້ນຖານຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີທີ່ບໍລິສັດຫາກຕັ້ງຂໍສົມມຸດຖານ ຫຼື ຄາດຄະເນວ່າທຸລະກິດ ຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນຕໍ່ໄປໄດ້.

ຄະນະບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຮັບປະກັນວ່າບັນດາຂໍ້ມູນທາງການບັນຊີທີ່ຖືກບັນທຶກໄວ້ນັ້ນໄດ້ສະແດງເຖິງຄວາມຖືກຕ້ອງຢ່າງເໝາະສົມຢູ່ຕະຫຼອດເວລາກ່ຽວກັບຖານະການເງິນຂອງບໍລິສັດໃນມື້ທີ່ປິດບັນຊີ ພ້ອມທັງຮັບປະກັນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທາງດ້ານບັນຊີທີ່ເໝາະສົມ. ຄະນະບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຮັກສາຊັບພະຍາກອນຂອງບໍລິສັດ ແລະ ຕ້ອງມີຂັ້ນຕອນທີ່ເໝາະສົມໃນການປ້ອງກັນ ແລະ ຊອກຫາຄວາມບໍ່ໂປ່ງໃສ ແລະ ສິ່ງຜິດປົກກະຕິອື່ນໆ.

ຄະນະບໍລິຫານຍັງຢືນຢັນວ່າບໍລິສັດໄດ້ປະຕິບັດຕາມທຸກຂໍ້ກຳນົດຂ້າງເທິງໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາກັບເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ການອະນຸມັດເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຕົກລົງເຫັນດີອະນຸມັດຮັບຮອງເອົາເອກະສານລາຍງານການເງິນສຳລັບປີລື້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ທີ່ໄດ້ຖືກກະກຽມ ໂດຍອີງຕາມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ.



ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ

ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

18 ເມສາ 2016

ເລກທີອ້າງອີງ: 61101883/17910983

ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະລະ

ຮຽນ: ຜູ້ຖືຊື່ນຂອງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊົນ ທີ່ນັບຖື

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດໍາເນີນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊົນ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ບໍລິສັດ") ໃນເມື່ອກ່ອນເອີ້ນວ່າ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດຶງລາວ ຈຳກັດ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ສະແດງແຕ່ໜ້າ 7 ຫາ 45, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍໃບສະຫຼຸບຮັບສົມບັດນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແລະ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ຂໍ້ລິບປີສິ້ນສຸດນະວັນທີດັ່ງກ່າວ ແລະ ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ລໍ້າຄັນ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍອື່ນໆ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ເອກະສານລາຍງານການເງິນ"). ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ຮັບການກະກຽມໂດຍຄະນະບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດໂດຍອີງຕາມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ໄດ້ລະບຸໃນບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍການບັນຊີ ຕາມທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໃນບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 3 ທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ຮັບຜິດຊອບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນທີ່ຫາງຄະນະອຳນວຍການເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງທີ່ອາດຈະເກີດຈາກການລໍ້າໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແມ່ນການອອກຄຳເຫັນຕໍ່ກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບົນພື້ນຖານຜົນການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດໍາເນີນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການກວດສອບ. ມາດຕະຖານເຫຼົ່ານີ້ມີຮຽກຮ້ອງໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຂໍ້ບັນຍັດດ້ານຈັນຍາບັນ, ມີການວາງແຜນ ແລະ ດໍາເນີນການກວດສອບເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມສົມເຫດສົມຜົນວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ.

ການກວດສອບລວມມີວິທີຕ່າງໆ ເພື່ອເກັບກຳຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຈຳນວນເງິນ ແລະ ການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ວິທີການທີ່ນຳໃຊ້ແມ່ນຂຶ້ນກັບການວິເຄາະຂອງນັກກວດສອບ ລວມເຖິງການປະເມີນລະດັບຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບໍ່ວ່າຈະແມ່ນຍ້ອນການລໍ້າໂກງ ຫຼື ຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ. ໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວ, ນັກກວດສອບຈະພິຈາລະນາບັນດາການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສ້າງ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເພື່ອອອກແບບວິທີໃນການການກວດສອບໃຫ້ແທດເໝາະກັບສະພາບການຕ່າງໆ ແຕ່ບໍ່ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການອອກຄຳເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິພາບຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງບໍລິສັດ. ການກວດສອບນີ້ຍັງລວມເອົາການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການຄາດຄະເນທາງການບັນຊີ ທີ່ຄະນະອຳນວຍການໄດ້ວາງອອກ, ພ້ອມກັບນັ້ນຍັງໄດ້ປະເມີນພາບລວມຂອງການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນອີກດ້ວຍ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າ ຫຼັກຖານທີ່ໄດ້ມາຈາກການກວດສອບນັ້ນແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມ ເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄຳເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ພື້ນຖານໃນການອອກຄ່າເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ

ທາງບໍລິສັດບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງຍອດເງື່ອນໃນປຶ້ມບັນທຶກບັນຊີ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນຍອດເງື່ອນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ທີ່ໄດ້ລາຍງານໃນມູນຄ່າທັງໝົດ 52.4 ຕື້ກີບ, ນອກຈາກນັ້ນ, ໃນປີ 2014 ບໍລິສັດໄດ້ຕັດແກ້ຍອດບົກມາຂອງໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້ຂອງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014 ມາເປັນ 27.6 ຕື້ກີບ ເຊິ່ງຕ່າງຈາກໃບຢັ້ງຢືນຍອດເງື່ອນທີ່ໄດ້ຮັບ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ໄດ້ລາຍງານໄວ້ ໃນຈຳນວນ 34 ຕື້ກີບ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013. ນອກຈາກທີ່ກ່າວມາແລ້ວ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ສາມາດຢັ້ງຢືນໜີ້ຕ້ອງຮັບຕອກເບ້ຍເງິນກູ້ຂອງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ລາຍງານໃນມູນຄ່າ 4.3 ຕື້ກີບ ໃນບັນຊີໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013, ເນື່ອງຈາກບໍ່ມີການບັນທຶກບັນຊີທີ່ຖືກຕ້ອງເພື່ອອ້າງອີງການຄິດໄລ່ລາຍຮັບຕອກເບ້ຍດັ່ງກ່າວ. ດັ່ງນັ້ນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ສາມາດກຳນົດໄດ້ວ່າ ຈະມີການດັດແກ້ໃດແດ່ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ຕົວເລກປຽບທຽບ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ທີ່ໄດ້ລາຍງານໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ກ່ອນປີ 2014, ທາງບໍລິສັດໄດ້ແຈ້ງເສຍອາກອນກຳໄລ ("ອກລ") ຕໍ່ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທ້ອງຖິ່ນໂດຍນຳໃຊ້ວິທີການຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລແບບມອບເໝົາ ແລະ ການແຈ້ງເສຍອາກອນກຳໄລເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຮັບການໄລ່ລຽງຄືນຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທ້ອງຖິ່ນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ວິທີການຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລແບບມອບເໝົາດັ່ງກ່າວນີ້ແມ່ນບໍ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການກ່ຽວກັບອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ບົດບັນທຶກການໄລ່ລຽງດັ່ງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ລະບຸຊັດເຈນວ່າຍອດເງື່ອນທ້າຍຂອງອາກອນຕ້ອງສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແມ່ນໄດ້ຖືກໄລ່ລຽງເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ແລະ ຈະບໍ່ຖືກໄລ່ລຽງຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຄືນອີກ. ດ້ວຍສາເຫດດັ່ງກ່າວ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ສາມາດກຳນົດໄດ້ວ່າ ວິທີຄິດໄລ່ດັ່ງກ່າວອາດຈະຖືກຍອມຮັບ ຫຼື ຄັດຄ້ານໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນຜູ້ອື່ນອີກຫຼືບໍ່ ແລະ ອາດຈະມີລາຍການດັດແກ້ໃດແດ່ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ລາຍງານໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຂອງປີຜ່ານມາ ລວມເຖິງໜີ້ຕ້ອງສິ້ນສຸດອາກອນກຳໄລ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ 31 ທັນວາ 2015.

ທາງບໍລິສັດບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງມູນຄ່າແຈ້ງເສຍອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມຕາມກົດໝາຍ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ບໍລິສັດໄດ້ບັນທຶກບັນຊີກ່ອນປີ 2014 ແລະ ເຖິງແມ່ນວ່າ ການແຈ້ງເສຍອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມດັ່ງກ່າວຈະຖືກໄລ່ລຽງຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທ້ອງຖິ່ນແລ້ວກໍຕາມ ແຕ່ບົດບັນທຶກການໄລ່ລຽງດັ່ງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ລະບຸຊັດເຈນວ່າຍອດເງື່ອນທ້າຍຂອງອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມຕ້ອງສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແມ່ນໄດ້ຖືກໄລ່ລຽງເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ແລະ ຈະບໍ່ຖືກໄລ່ລຽງຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຄືນອີກ. ເນື່ອງຈາກລັກສະນະການບັນທຶກບັນຊີຂອງບໍລິສັດ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງບໍ່ສາມາດກຳນົດໄດ້ວ່າ ຈະມີລາຍການດັດແກ້ຕົວເລກອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມໃດແດ່ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015.

ອີງຕາມບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເລກທີ 35 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ບໍລິສັດ ບໍ່ໄດ້ບັນທຶກຜົນການດຳເນີນງານຂອງບັດສະມາຄກາດ, ທີ່ບໍລິຫານໂດຍບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ ຈຳກັດ ("ແວວເທັກ"), ໃນຊ່ວງປີ 2013 ເຖິງ ປີ 2015 ເຖິງແມ່ນວ່າ ບໍລິສັດດັ່ງກ່າວຈະເປັນເຈົ້າຂອງລະບົບການບໍລິການສະມາຄກາດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ຍັງເປັນພາກສ່ວນທີ່ເຊັນສັນຍາກັບລູກຄ້າທີ່ນຳໃຊ້ບັດສະມາຄກາດກໍຕາມ. ອີງຕາມຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ຮັບ, ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດປະເມີນວ່າ ບໍລິສັດຄວນຈະສົ່ງລວມຜົນການດຳເນີນງານຂອງບັດສະມາຄກາດໃນຊ່ວງປີ 2013 ເຖິງ ປີ 2015 ເຂົ້າໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດ ຫຼືບໍ່ ແລະ ຍັງບໍ່ສາມາດກຳນົດໄດ້ວ່າ ຈະມີລາຍການດັດແກ້ໃດແດ່ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013, 2014 ແລະ 2015.

ພື້ນຖານໃນການອອກຄ່າເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ (ຕໍ່)

ອີງຕາມບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເລກທີ 35 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ບໍລິສັດ ໄດ້ບັນທຶກມູນຄ່າຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດຄັ້ງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນທີ່ຮັບຄືນຈາກ ແວວເທັກ ໃນມູນຄ່າ 852,373,129 ກີບ ແລະ 8,646,670,000 ກີບ ຕາມລຳດັບ, ເຊິ່ງຕົວເລກດັ່ງກ່າວສູງກວ່າມູນຄ່າສຸດທິຕາມບັນຊີນະມິທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ. ຖ້າຫາກ ບໍລິສັດບັນທຶກມູນຄ່າຂອງຊັບສິນດັ່ງກ່າວຕາມມູນຄ່າສຸດທິ ຈະເຮັດໃຫ້ມູນຄ່າຂອງຊັບສົມບັດຄັ້ງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ຫຼຸດລົງ ໃນຈຳນວນ 478,394,955 ກີບ ແລະ 2,882,897,460 ກີບ ຕາມລຳດັບ, ແລະ ກຳໄລຫຼັງຫັກອາກອນໃນປີກໍຈະຫຼຸດລົງ ໃນຈຳນວນ 3,361,292,415 ກີບ ອີກ.

ຄ່າເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ

ໃນຄ່າເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ຍົກເວັ້ນຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຈາກບັນຫາສຳຄັນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນວັກ "ພື້ນຖານການອອກຄ່າເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ", ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດສຳລັບປີສິ້ນສຸດນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍການບັນຊີຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ພື້ນຖານການບັນຊີ

ໂດຍປາສະຈາກການອອກຄ່າເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ສະເໜີໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍທີ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເຊິ່ງອະທິບາຍນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດ. ນະໂຍບາຍການບັນຊີເຫຼົ່ານີ້ ບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອສະແດງຖານະການເງິນ, ຜົນປະກອບການ ແລະ ກະແສເງິນລົດຂອງບໍລິສັດ ອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີສາກົນທີ່ບອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປ.



ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

18 ເມສາ 2016

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊຸນ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

		ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
	ບົດອະທິບາຍ		
	ເລກທີ	31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ຊັບສິນ			
ຊັບສິນໝູນວຽນ			
ເງິນສົດ	4	74,657,189,719	138,122,895,155
ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ	5	11,727,093,359	13,783,093,784
ໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ	6	98,642,692,232	63,621,358,154
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ຜູ້ສະໜອງ		4,953,370,656	1,631,779,863
ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ	7	40,194,690,016	47,070,637,972
ເຄື່ອງໃນສາງ	8	11,317,649,677	11,782,297,415
ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ	9	21,144,186,338	8,911,995,995
		262,636,871,997	284,924,058,338
ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນ			
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	10	113,459,945,114	73,450,473,026
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	11	132,661,107,070	121,714,167,166
ຊັບສິນເຊົ່າທາງການເງິນ	12	-	8,591,769,652
ການລົງທຶນໃນຊັບສົມບັດຄົງທີ່	13	152,575,976,414	141,768,513,783
ຊັບສິນພວມກໍ່ສ້າງ	14	16,261,139,486	31,306,549,985
ການລົງທຶນໄລຍະຍາວ	15	16,749,572,212	19,320,318,599
ໜີ້ຕ້ອງຮັບໄລຍະຍາວອື່ນໆ	16	20,355,129,514	6,430,316,685
		452,062,869,810	402,582,108,896
ຊັບສິນທັງໝົດ		714,699,741,807	687,506,167,234

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊຸມ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

		ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
		31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ບົດອະທິບາຍ			
	ເລກທີ		
ໜີ້ສິນ ແລະ ຫຸ້ນ			
ໜີ້ສິນໝູນວຽນ			
ເງິນກູ້ ແລະ ການກູ້ຢືມໄລຍະສັ້ນ	17	119,244,814,122	134,650,119,374
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທາງການຄ້າ	18	16,901,236,157	12,544,046,268
ເງິນລ່ວງໜ້າຈາກລູກຄ້າ		555,256,210	1,824,173,420
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນ	19	7,814,428,781	9,665,443,662
ໜີ້ຄ້າງ່າຍ		2,920,001	13,498,451
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	20	210,063,091	1,234,791,038
		144,728,718,362	159,932,072,213
ໜີ້ສິນບໍ່ໝູນວຽນ			
ເງິນກູ້ໄລຍະຍາວ	21	56,000,000,000	10,162,482,890
		56,000,000,000	10,162,482,890
ຫຸ້ນເຈົ້າຂອງ			
	22		
ຫຸ້ນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວ		470,000,000,000	470,000,000,000
ຄັງແຮສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ		27,638,932,340	27,638,932,340
ກຳໄລທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ແບ່ງປັນ		16,332,091,105	19,772,679,791
		513,971,023,445	517,411,612,131
ລວມໜີ້ສິນ ແລະ ຫຸ້ນ		714,699,741,807	687,506,167,234



ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອມ ເມກສະຫວັນ
ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ



ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ

18 ເມສາ 2016

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸນ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ລາຍຮັບ	23	833,060,610,905	971,229,063,543
ຕົ້ນທຶນຂາຍ	24	(735,200,764,960)	(888,319,098,389)
ກໍາໄລລວມ		97,859,845,945	82,909,965,154
ລາຍຮັບອື່ນໆ	25	1,408,113,689	348,065,665
ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານ		(42,174,055,315)	(26,458,755,703)
ລາຍຈ່າຍໃນການຂາຍ		(19,826,409,780)	(18,734,793,305)
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	26	(24,095,979)	(95,164,403)
ກໍາໄລຈາກການດໍາເນີນງານ		37,243,398,560	37,969,317,408
ລາຍຮັບການເງິນ	27	7,156,791,836	5,647,283,263
ລາຍຈ່າຍການເງິນ	28	(16,044,027,041)	(18,786,483,708)
ກໍາໄລກ່ອນໜັກອາກອນ		28,356,163,355	24,830,116,963
ອາກອນກໍາໄລ	29	(5,711,752,041)	(5,057,437,172)
ກໍາໄລຫລັງໜັກອາກອນ		22,644,411,314	19,772,679,791
ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸ້ນ			
ແບບພົ້ນຖານ	31	96	264
ແບບບັນຫຼຸດ	31	96	264

ທ່ານ ນາງ ຈິນທະດອມ ເມກສະຫວັນ
ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ

ທ່ານ ຈິນທອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸມ

ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຕົນເອງ

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ ຖອກແລ້ວ	ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຍັງມີ ໄດ້ຖອກ	ຕັ້ງແຕ່ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າ ຮຸ້ນ	ກຳໄລທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ ແບ່ງປັນ	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ລວມ
ສຳລັບປີການບັນຊີທີ່ຜ່ານມາ					
ບອດຍົກມາ	98,221,031,378	251,778,968,622	-	19,133,255,068	369,133,255,068
ກຳໄລພາຍໃນປີ	-	-	-	19,772,679,791	19,772,679,791
ນຳໃຊ້ກຳໄລທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ ແບ່ງປັນເຂົ້າເປັນທຶນຈົດ					
ທະບຽນ	3,986,911,196	(3,986,911,196)	-	(3,986,911,196)	(3,986,911,196)
ອອກຮຸ້ນໃໝ່	120,000,000,000	-	120,000,000,000	-	240,000,000,000
ຕື່ນທຶນການອອກຮຸ້ນ	-	-	(11,747,515,000)	-	(11,747,515,000)
ການນຳໃຊ້ອື່ນໆຂອງສ່ວນ ເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	-	-	(277,850,000)	-	(277,850,000)
ການປະກອບທຶນ	247,792,057,426	(247,792,057,426)	-	-	-
ຈ່າຍເງິນປົນປົນ	-	-	-	(15,146,343,872)	(15,146,343,872)
ແບ່ງປັນສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າ ຮຸ້ນ (*)	-	-	(80,335,702,660)	-	(80,335,702,660)
ບອດເຫຼືອທ້າຍປີ	470,000,000,000	-	27,638,932,340	19,772,679,791	517,411,612,131
ສຳລັບປີການບັນຊີປັດຈຸບັນ					
ບອດຍົກມາ	470,000,000,000	-	27,638,932,340	19,772,679,791	517,411,612,131
ກຳໄລພາຍໃນປີ	-	-	-	22,644,411,314	22,644,411,314
ຈ່າຍເງິນປົນປົນ	-	-	-	(26,085,000,000)	(26,085,000,000)
ບອດເຫຼືອທ້າຍປີ	470,000,000,000	-	27,638,932,340	16,332,091,105	513,971,023,445

(*) ບໍລິສັດ ໄດ້ມີການຖອກສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ, ເຊິ່ງເພີ່ມຂຶ້ນຈາກການອອກຈຳໜ່າຍຮຸ້ນຄັ້ງທຳອິດແກ່ມວນຊົນ ໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມຂອງບໍລິສັດໃນເດືອນ ພະຈິກ 2014 ເຊິ່ງລາຍລະອຽດມີດັ່ງນີ້:

- ຖອນທຶນເປັນເງິນສົດມູນຄ່າ 12.8 ຕື້ກີບໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມຂອງບໍລິສັດ,
- ຫັກລ້າງຄືນບອດເຫຼືອທີ່ຕ້ອງຮັບທີ່ຮອດກຳນົດຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມຂອງບໍລິສັດໃນມູນຄ່າ 64 ຕື້ກີບ, ແລະ
- ຫັກລ້າງຄືນບອດເຫຼືອທີ່ຕ້ອງຮັບທີ່ຮອດກຳນົດຈາກພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມຂອງບໍລິສັດ) ໃນມູນຄ່າ 3.5 ຕື້ກີບ.

ສຳລັບການຖອກສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນແມ່ນປະຕິບັດຕາມໜັງສືແນະນຳເລກທີ 056/ຄກຊ-ລົງວັນທີ 28 ເມສາ 2015 ອອກໂດຍຫ້ອງການສຳນັກງານຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ (“ໜັງສືແນະນຳເລກທີ 056”).


ທ່ານ ນາງ ຈັນທະຕອມ ເມກສະຫວັນ
ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ


ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ

18 ເມສາ 2016

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊຸມ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

ລຳດັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	ປີນີ້	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ປີຜ່ານມາ
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ			
ກຳໄລກ່ອນອາກອນ		28,356,163,355	24,830,116,963
ລາຍການດັດແກ້:			
ຫັກຄ່າຫຼັກທຸກຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່	10, 11, 12, 13	14,989,124,453	15,438,257,142
ເງິນແຮ່ລຳລັບໜີ້ສິງໄສ		1,705,689,492	(3,757,462,081)
ກຳໄລຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ	27	(4,479,495,740)	(3,436,775,286)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	28	13,370,684,565	16,169,807,593
ກຳໄລຈາກການດຳເນີນງານກ່ອນການປ່ຽນແປງ		53,942,166,125	49,243,944,331
ຂອງທຶນໃນການດຳເນີນງານ			
ຫຼຸດລົງຂອງໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ		(40,411,704,339)	25,991,350,281
(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫຼຸດລົງ ຂອງເຄື່ອງໃນສາງ		464,647,738	509,060,304
ເພີ່ມຂຶ້ນ ຂອງລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ		(13,924,812,829)	(6,430,316,685)
ດອກເບ້ຍທີ່ໄດ້ຮັບ		6,312,603,552	-
ດອກເບ້ຍທີ່ໄດ້ຈ່າຍ		(14,482,535,147)	(16,044,829,993)
ອາກອນກຳໄລທີ່ຈ່າຍແລ້ວ	29	(7,644,097,833)	(3,249,343,969)
ເພີ່ມຂຶ້ນຂອງໜີ້ຕ້ອງສົ່ງການຄ້າແລະໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ		(2,305,150,971)	(29,044,350,847)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິ(ທີ່ນຳໃຊ້)/ໄດ້ຮັບຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ		(18,048,883,704)	20,975,513,422
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ			
ລາຍຈ່າຍໃນການຊື້ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ແລະຊັບສິນໄລຍະຍາວອື່ນໆ		(54,390,780,402)	(40,515,126,954)
ຮັບຈາກການຂາຍຊັບສົມບັດຄົງທີ່		-	12,247,615
ເງິນກູ້ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ		(19,156,346,972)	(39,161,084,406)
ເກັບຕົນເງິນກູ້ທີ່ບ່ອຍໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ		23,783,093,784	5,900,726,800
ກະແສເງິນສົດສຸດທິໃຊ້ໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ		(49,764,033,590)	(73,763,236,945)
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການເງິນ			
ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນທີ່ໄດ້ແບ່ງໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມ		-	(12,792,417,355)
ການປະກອບທຶນ ແລະ ການອອກຮຸ້ນ		-	230,482,809,882
ຮັບຈາກການກູ້ຢືມ		375,776,491,212	564,645,952,574
ຈ່າຍຄືນເງິນກູ້ຢືມ		(339,503,503,965)	(582,300,636,966)
ຈ່າຍ ໜີ້ສິນການເຂົ້າທາງການເງິນ		(5,840,775,389)	(3,402,444,321)
ເງິນປັນຜົນທີ່ໄດ້ຈ່າຍ		(26,085,000,000)	(15,146,343,872)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກຳການເງິນ		4,347,211,858	181,486,919,942

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດິງລາວ ມະຫາຊຸມ

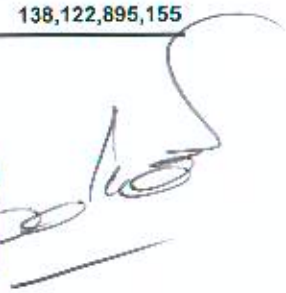
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
		ປັດຈຸບັນ	ປີຜ່ານມາ
(ຫຼຸດລົງ)/ເພີ່ມຂຶ້ນສຸດທິ ຂອງເງິນສົດ		(63,465,705,436)	128,699,196,419
ເງິນສົດໃນຕົ້ນປີ		138,122,895,155	9,423,698,736
ເງິນສົດໃນທ້າຍປີ	4	74,657,189,719	138,122,895,155


ທ່ານ ນາງ ຈິນທະດອມ ເມກສະຫວັນ
ຮັກສາການຫົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ




ທ່ານ ຈິນທອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ

18 ເມສາ 2016

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

1. ຂໍ້ມູນບໍລິສັດ

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ (ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ "ບໍລິສັດ"), ຊື່ໃນເມື່ອກ່ອນແມ່ນບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ຈຳກັດ, ແມ່ນບໍລິສັດທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0458, ອອກໃຫ້ໂດຍ ຫ້ອງການທະບຽນວິສາຫະກິດ, ກົມການຄ້າພາຍໃນ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ລົງວັນທີ 3 ຕຸລາ 2008 ແລະ ຕໍ່ມາໄດ້ປັບປຸງ ແລະ ອອກໃບທະບຽນໃໝ່ ເລກທີ 508 ລົງວັນທີ 5 ທັນວາ 2014 ອອກໃຫ້ໂດຍຫ້ອງການທະບຽນວິສາຫະກິດ, ພະແນກຄຸ້ມຄອງທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

ອີງຕາມໃບທະບຽນວິສາຫະກິດສະບັບປັບປຸງໃໝ່ ເລກທີ 508 ລົງວັນທີ 05 ທັນວາ 2014 ຂອງພະແນກຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແລະ ໃບອະນຸຍາດ ເລກທີ 005 ລົງວັນທີ 26 ພະຈິກ 2014 ຂອງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບລາວ, ບໍລິສັດໄດ້ຮັບການອະນຸມັດໃຫ້ເພີ່ມຊັ້ນຈາກ 350 ຕື້ກີບ ມາເປັນ 470 ຕື້ກີບ ແລະ ຈົດທະບຽນຮຸ້ນສາມັນທັງໝົດເຂົ້າໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ.

ສໍານັກງານຂອງບໍລິສັດຕັ້ງຢູ່ ຖະໜົນກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ໃນປະຈຸບັນ ບໍລິສັດມີສາກເກັບນໍ້າມັນ 5 ແຫ່ງ ເຊິ່ງຕັ້ງຢູ່ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ແຂວງ ບໍລິຄໍາໄຊ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ, ແຂວງ ໄຊຍະບູລີ ແລະ ແຂວງຈຳປາສັກ, ສປປ ລາວ.

ກິດຈະກຳຫຼັກຂອງບໍລິສັດແມ່ນ ສະໜອງນໍ້າມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ນໍ້າມັນເຕືອງ.

2. ພື້ນຖານການກະກຽມເອກະສານລາຍງານ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດ ແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍນໍາໃຊ້ຫຼັກການຕົ້ນທຶນເດີມ. ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກລາຍງານເປັນສະກຸນເງິນກີບລາວ ("ກີບ").

ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງບໍລິສັດ ແມ່ນຖືກກະກຽມໂດຍສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບການບັນຊີເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 3 ແລະ ບໍ່ໄດ້ມີວັດຖຸປະສົງໃນການນໍາສະເໜີຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງບໍລິສັດອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີສາກົນທີ່ຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຕັດຕິດມາກັບບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍນີ້, ລວມທັງຈຸດປະສົງໃນການນໍາໃຊ້ຂອງເອກະສານລາຍງານດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍບັນຊີຂອງບໍລິສັດທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 3.

ປີການບັນຊີ

ປີການບັນຊີຂອງບໍລິສັດແມ່ນ ເລີ່ມຈາກ ວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນ ວັນທີ 31 ທັນວາ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

ເງິນສົດ

ເງິນສົດປະກອບດ້ວຍເງິນສົດໃນຕັງ ແລະ ເງິນຝາກທະນາຄານ.

ໜີ້ຕ້ອງຮັບ

ໜີ້ຕ້ອງຮັບຖືກສະແດງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຕາມມູນຄ່າຍອດເຫຼືອໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກລູກຄ້າ ແລະ ລູກໜີ້ອື່ນໆ, ຫຼັງຈາກຫັກເງິນແຮ່ສຳລັບໜີ້ຫວງຍາກ. ການຄາດຄະເນການຫັກຄ່າເສື່ອມໜີ້ຫວງຍາກເກີດຂຶ້ນເມື່ອລູກຄ້າບໍ່ສາມາດຊຳລະເງິນຕາມຂໍ້ກຳນົດໃນສັນຍາ, ໜີ້ເສຍຈະຖືກລ້າງອອກຈາກບັນຊີ. ມູນຄ່າຄ່າເສື່ອມໜີ້ຫວງຍາກ ແລະ ໜີ້ເສຍແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນລາຍຈ່າຍໃນການດຳເນີນງານທີ່ສະແດງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ລາຍລະອຽດນະໂຍບາຍການຫັກເງິນແຮ່ສຳລັບໜີ້ຫວງຍາກມີດັ່ງນີ້:

ໄລຍະເວລາຂອງໜີ້ຕ້ອງຮັບ	ອັດຕາການຫັກເງິນແຮ່ (%)
6 ເດືອນ ຫາ 1 ປີ	30
1 ຫາ 2 ປີ	50
2 ປີ ຂຶ້ນໄປ	100

ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ

ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າຖືກຮັບຮູ້ເມື່ອມີການຈ່າຍເກີດຂຶ້ນ. ລາຍຈ່າຍເງິນລ່ວງໜ້າແມ່ນຖືກຫັກຕາມໄລຍະເວລາຂອງມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຈ່າຍ ຫຼື ຕາມໄລຍະເວລາທີ່ມີຜົນປະໂຫຍດທາງເສດຖະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບລາຍຈ່າຍດັ່ງກ່າວ.

ເຄື່ອງໃນສາງ

ເຄື່ອງໃນສາງຖືກສະແດງໃນມູນຄ່າທີ່ຕ່ຳກວ່າຕົ້ນທຶນທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນການນຳເອົາເຄື່ອງໃນສາງມາຢູ່ໃນສະຖານທີ່ ແລະ ສະພາບໃນປະຈຸບັນ ແລະ ມູນຄ່າສຸດທ້າຍ ທີ່ສາມາດຮັບຮູ້ໄດ້.

ມູນຄ່າສຸດທ້າຍທີ່ສາມາດຮັບຮູ້ໄດ້ແມ່ນລາຄາທີ່ຄາດວ່າຈະຂາຍຕາມເງື່ອນໄຂທາງທຸລະກິດທີ່ໄວໄປລົບດ່ຳໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ສິນຄ້າສຳເລັດຮູບ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕາດຄະເນທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຂາຍ.

ວິທີການບັນຊີກ່ຽວກັບການຮັບຮູ້ເຄື່ອງໃນສາງແມ່ນອີງຕາມຕົ້ນທຶນລາຄາຊື້ໂດຍໃຊ້ຫຼັກການເຄື່ອງໃນສາງແບບເຂົ້າກ່ອນ-ອອກກ່ອນ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັບທໍ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ລິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

ເຄື່ອງໃນສາງ (ຕໍ່)

ເງິນແຮສໍາລັບຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າເຄື່ອງໃນສາງ

ດັ່ງແຮສໍາລັບຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າເຄື່ອງໃນສາງແມ່ນເກີດຈາກການປະເມີນການສູນເສຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຍ້ອນການເສື່ອມມູນຄ່າ (ການຫຼຸດລົງ, ຄວາມເສຍຫາຍ, ຄວາມລ້າສະໄໝ ແລະ ອື່ນໆ) ຂອງເຄື່ອງໃນສາງຂອງບໍລິສັດ ໂດຍປະເມີນຕາມຫຼັກຖານການເສື່ອມຄ່າທີ່ມີຢູ່ນະ ມີອອກບົດລາຍງານສະບັບນີ້.

ການເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ຫຼຸດລົງຂອງຍອດເງື່ອນດັ່ງແຮແມ່ນບັນທຶກເຂົ້າໃນຕົ້ນທຶນຂອງບັນຊີຕົ້ນທຶນໃນການຂາຍສິນຄ້າ ແລະ ບໍລິການພາຍໃຕ້ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນລົບໃຫ້ຄ່າຫຼຸດຮຸນສະສົມ.

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນແມ່ນປະກອບດ້ວຍລາຄາຊື້ ແລະ ທຸກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕິດພັນໂດຍກົງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສົມບັດພ້ອມໃຊ້ງານ. ລາຍຈ່າຍສໍາຫຼັບການຊື້ຊັບສິນເຂົ້າໃໝ່, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ເຕີມແມ່ນຈົດເຂົ້າໃນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໃນຂະນະທີ່ລາຍຈ່າຍສໍາລັບການບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ການສ້ອມແປງແມ່ນຈົດເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ. ເມື່ອຊັບສົມບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກຂາຍ ຫຼື ສະສາງ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ຄ່າຫຼຸດຮຸນສະສົມແມ່ນຈະຖືກຕັດອອກຈາກໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ແລະ ທຸກກໍາໄລ ຫຼື ຂາດທຶນຈາກການຂາຍອອກນັ້ນແມ່ນຈະລວມຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ລົບໃຫ້ຄ່າເສື່ອມສະສົມ.

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນແມ່ນປະກອບດ້ວຍລາຄາຊື້ ແລະ ທຸກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕິດພັນໂດຍກົງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສົມບັດພ້ອມໃຊ້ງານ. ລາຍຈ່າຍສໍາຫຼັບຊັບສິນທີ່ຊື້ເຂົ້າໃໝ່, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ເຕີມແມ່ນຈົດເຂົ້າໃນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໃນຂະນະທີ່ລາຍຈ່າຍສໍາລັບການບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ການສ້ອມແປງແມ່ນຈົດເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ. ເມື່ອຊັບສົມບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກຂາຍ ຫຼື ສະສາງ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ຄ່າເສື່ອມສະສົມແມ່ນຈະຖືກຕັດອອກຈາກໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ແລະ ທຸກກໍາໄລ ຫຼື ຂາດທຶນຈາກການຂາຍອອກນັ້ນ ແມ່ນຈະລວມຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ສິດໃນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ

ສິດໃນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນແມ່ນບັນທຶກເປັນຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບັນທຶກອີງຕາມຕົ້ນທຶນໃນການເຂົ້າຄອບຄອງຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ແລະ ນັບຈາກວັນທີຂອງການໂອນຊື່ທາງກົດໝາຍໃນໃບຕາດັ່ງກ່າວ. ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນທີ່ບໍ່ໄດ້ກໍານົດໄລຍະເວລາການນໍາໃຊ້ຈະບໍ່ຖືກຫັກຄ່າເສື່ອມ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊັບສິນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

ຊັບສິນເຊົ່າ

ການກຳນົດວ່າສັນຍາໃດໜຶ່ງເປັນ ຫຼື ມີສ່ວນເປັນການເຊົ່າແມ່ນຈະຂຶ້ນກັບຄວາມໝາຍທີ່ແທ້ຈິງຂອງສັນຍານະມີທີ່ເຂົ້າຮ່ວມເປັນຄູ່ສັນຍາ ແລະ ກຳນົດໃຫ້ຕ້ອງມີການປະເມີນວ່າການປະຕິບັດພັນທະໃນສັນຍາແມ່ນຂຶ້ນກັບການນຳໃຊ້ຊັບສິນສະເພາະເຈາະຈົງໃດໜຶ່ງ ແລະ ສັນຍານັ້ນໂອນສິດໃນການນຳໃຊ້ຊັບສິນ.

ການເຊົ່າແມ່ນຈັດປະເພດເປັນການເຊົ່າທາງການເງິນເມື່ອເງື່ອນໄຂຕ່າງໆທາງການເຊົ່າຖືກໂອນລວມທັງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນຕອບແທນຂອງຊັບສິນຖືກໂອນໄປໃຫ້ຜູ້ເຊົ່າ, ສ່ວນນອກເໜືອຈາກການເຊົ່າທາງການເງິນແມ່ນຈັດເປັນປະເພດການເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານ.

ການເຊົ່າທາງການເງິນແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເຂົ້າເປັນທຶນ ແລະ ຫັກຄ່າຫຼັກທັງໝົດໃນມື້ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ໂດຍການຮັບຮູ້ນະມີທຳອິດແມ່ນຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າບຸດຕິທຳ ຫຼື ຖ້າຕໍ່າກ່ວາ ແມ່ນໃຫ້ຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າປະຈຸບັນສຸດທ້ອງຖານຄ່າຕ່ຳສຸດທີ່ຈ່າຍສັນຍາເຊົ່າ. ມູນຄ່າຕົ້ນທຶນທີ່ຖືກລວມເຂົ້າໃນມູນຄ່າທີ່ຕ້ອງຊໍາລະສັນຍາເຊົ່າທາງການເງິນໃນອະນາຄົດແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນໜີ້ສິນ. ມູນຄ່າດອກເບ້ຍທີ່ຖືກລວມເຂົ້າໃນການເຊົ່າໃນທາງການເງິນແມ່ນຈະຖືກເອົາເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໂດຍຫານໃຫ້ໄລຍະການເຊົ່າຕາມອັດຕາດຶງທີ່ຂອງດອກເບ້ຍຂອງບອດຍັງເຫຼືອຂອງໜີ້ສິນການເຊົ່າທາງການເງິນ.

ການເຊົ່າທາງການເງິນຈະຖືກຫັກຄ່າຫຼັກທັງໝົດໂດຍນຳໃຊ້ວິທີຕິດໄລ່ຕາມແບບວິທີສະເໜີຕົວອີງຕາມອາຍຸການນຳໃຊ້ ແລະ ໄລຍະເວລາຂອງການເຊົ່າ. ຖ້າຫາກໜັ້ນໃຈວ່າບໍລິສັດຈະໄດ້ຮັບສິດໃນຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນເມື່ອສິ້ນສຸດໄລຍະເວລາຂອງການເຊົ່າ.

ຄ່າເຊົ່າຂອງຊັບສິນເຊົ່າຈະຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບຕາມຮູບແບບການຄິດໄລ່ຄ່າຫຼັກທັງໝົດແບບສະເໜີຕົວຕາມໄລຍະເວລາຂອງການເຊົ່າ.

ການຫັກຄ່າຫຼັກທັງໝົດ ແລະ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ

ການຫັກຄ່າຫຼັກທັງໝົດຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແມ່ນຄິດໄລ່ຕາມຮູບການຄິດໄລ່ຄ່າຫຼັກທັງໝົດແບບສະເໜີຕົວຕາມອາຍຸທີ່ໄດ້ຄາດຄະເນໄວ້ດັ່ງນີ້:

ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງ	10 - 20 ປີ
ໂຮງງານ ແລະ ອຸປະກອນເຄື່ອງຈັກ	5 ປີ
ພາຫະນະ	5 - 10 ປີ
ເພີນເຈີ, ສິ່ງຄົດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	5 ປີ
ຊັອບແວ	5 ປີ
ສັດນຳໃຊ້ທີ່ຕົນບໍ່ໄດ້ກຳນົດອາຍຸການນຳໃຊ້	ບໍ່ໄດ້ຫັກຄ່າເສື່ອມ

ບໍ່ມີການຫັກຄ່າຫຼັກທັງໝົດສຳລັບຊັບສິນທີ່ກຳລັງກໍ່ສ້າງຈົນກວ່າສິ່ງກໍ່ສ້າງດັ່ງກ່າວ ແລະ ສິ່ງຕິດຕັ້ງໄດ້ສຳເລັດເຊິ່ງໃນເວລານັ້ນຕົ້ນທຶນທັງໝົດຈະຖືກໂອນໄປເປັນຊັບສິນບັດຄົງທີ່.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊັບສິນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

ການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່

ການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ແມ່ນຖືກລາຍງານຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນເຊິ່ງລວມທັງລາຍຈ່າຍທີ່ເກີດຈາກການຊື້-ຂາຍຊັບສິນ
ລົບຄ່າຫຼຸດຫຼັກ ຫຼື ຄ່າເສື່ອມສະສົມ.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ທີ່ໄດ້ບັນທຶກລົງໃນບັນຊີແລ້ວ ແມ່ນຈະຖືກບວກ
ເພີ່ມໃສ່ມູນຄ່າສຸດທິຕາມບັນຊີຂອງການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ເມື່ອມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທາງ
ເສດຖະກິດໃນອະນາຄົດ, ສ່ວນເພີ່ມຈາກການປະເມີນຕາມມາດຕະຖານເຕັມຂອງຜົນການດຳເນີນງານຂອງການລົງທຶນໃນຊັບ
ສິນບັດທີ່ມີຢູ່ຈະໄຫຼເຂົ້າສູ່ບໍລິສັດ.

ການຫັກຄ່າຫຼຸດຫຼັກ ແລະ ຄ່າເສື່ອມຂອງການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ແມ່ນນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ຕາມແບບວິທີສະເໝີຕົວອີງ
ຕາມອາຍຸນຳໃຊ້ຂອງຊັບສິນແຕ່ລະປະເພດຄື:

ອາຄານ

10 ປີ

ສິ່ງນຳໃຊ້ທີ່ດິນທີ່ບໍ່ໄດ້ກຳນົດອາຍຸການນຳໃຊ້

ບໍ່ໄດ້ຫັກຄ່າເສື່ອມ

ການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ຈະຖືກປຸດຮັບຮ້ອຍກວ່າບັນຊີເມື່ອຊັບສິນຖືກສະສາງອອກ ຫຼື ເມື່ອການລົງທຶນໃນຊັບ
ສິນບັດຄົງທີ່ຖືກປຸດນຳໃຊ້ ແລະ ເມື່ອເຫັນວ່າຊັບສິນດັ່ງກ່າວບໍ່ສາມາດນຳຜົນປະໂຫຍດມາໃຫ້ບໍລິສັດໃນອະນາຄົດໄດ້. ສ່ວນ
ຕ່າງສຸດທິທີ່ເກີດຈາກການສະສາງ ແລະ ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນດັ່ງກ່າວແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໃນປີທີ່
ຊັບສິນດັ່ງກ່າວໝົດອາຍຸການນຳໃຊ້ ຫຼື ຖືກສະສາງອອກ.

ການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ຈະຖືກໂອນກໍ່ຕໍ່ເມື່ອມີການປ່ຽນແປງການນຳໃຊ້ ໂດຍອີງໃສ່ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບ ການນຳໃຊ້ໂດຍ
ເຈົ້າຂອງ (owner-occupation) ໄດ້ສິ້ນສຸດລົງ ແລະ ມີການເລີ່ມຕົ້ນຂອງການເຊົ່າໃນການດຳເນີນງານໃຫ້ກັບ ພາກສ່ວນ
ອື່ນ; ຫຼື ເມື່ອສິ້ນສຸດການກໍ່ສ້າງ ຫຼື ການປັບປຸງ. ການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ຈະຖືກໂອນກໍ່ຕໍ່ເມື່ອມີການປ່ຽນແປງການນຳ
ໃຊ້ໂດຍອີງໃສ່ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ໂດຍເຈົ້າຂອງໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນຂຶ້ນ ຫຼື ເມື່ອມີການເລີ່ມຕົ້ນຂອງການປັບປຸງເພື່ອ
ຈຸດປະສົງທີ່ຈະຂາຍ. ການໂອນລາຍການການລົງທຶນໃນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ໄປເປັນຊັບສິນບັດຄົງທີ່ທີ່ເຈົ້າຂອງເປັນຜູ້ໃຊ້
(owner-occupied property) ຫຼື ເຄື່ອງໃນສາງ ຈະບໍ່ປ່ຽນແປງມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ຫຼື ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນ ນະມັດທີ່
ມີການປ່ຽນແປງການນຳໃຊ້.

ຕົ້ນທຶນເງິນກຸ້ຢົມ

ຕົ້ນທຶນເງິນກຸ້ຢົມປະກອບດ້ວຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ທາງບໍລິສັດມີສ່ວນກ່ຽວພັນກັບການກຸ້ຢົມເງິນ. ຕົ້ນທຶນເງິນ
ກຸ້ຢົມທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນປີແມ່ນຖືກບັນທຶກເຂົ້າເປັນລາຍຈ່າຍ ເວັ້ນເສຍແຕ່ລາຍຈ່າຍທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ ຄືດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍ
ໃນວັກຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ຕົ້ນທຶນເງິນກຸ້ຢົມທີ່ມີຄຸນລັກສະນະກ່ຽວຂ້ອງໂດຍກົງກັບການຊື້ກິດຈະການ, ການກໍ່ສ້າງ, ຫຼື ການຜະລິດທີ່ເປັນຊັບສິນທີ່ມີ
ຄວາມຈຳເປັນໃນການໃຊ້ເວລາຢ່າງຫຼວງຫຼາຍເພື່ອຄວາມພ້ອມສຳລັບຈຸດປະສົງການນຳໃຊ້ ຫຼື ການຂາຍ, ນີ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງຊັບສິນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ ແລະ ການຕັ້ງໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍ

ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທາງການຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນຈໍານວນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນອະນາຄົດສໍາລັບສິນຄ້າ ແລະ ການ
ບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບ, ບໍ່ວ່າໃບບິນເກັບເງິນຈະຖືກສົ່ງໃຫ້ກັບບໍລິສັດ ຫຼື ຍັງບໍ່ທັນສົ່ງກໍຕາມ.

ກອງທຶນຕາມລະບຽບການສໍາລັບຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງລາຄານໍ້າມັນ

ບໍລິສັດມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍມູນຄ່າຄົງທີ່ຕໍ່ນໍ້າມັນ 1 ລິດ ທີ່ນໍາເຂົ້າມາໃຫ້ລັດຖະບານເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າກອງທຶນຕາມ
ລະບຽບການສໍາລັບຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງລາຄານໍ້າມັນ.

ອາກອນ

ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ

ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມແມ່ນໜີ້ສິນອາກອນຄິດໄລ່ຈາກລາບຮັບທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຄຸນ ອັດຕາອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມທີ່ນໍາໃຊ້ໃນປີຫຼັງຈາກ
ທີ່ໄດ້ຫັກອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມເບື້ອງສີ່ນເຂົ້າທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ໄດ້.

ອາກອນກໍາໄລ

ອາກອນກໍາໄລແມ່ນອາກອນທີ່ຄາດຄະເນຕ້ອງຈ່າຍເຊິ່ງມີພື້ນຖານການຕິດໄລ່ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກ່ອນປີ 2014: ນໍາໃຊ້ວິທີການຕິດໄລ່ອາກອນແບບມອບເໝົາ ເຊັ່ນ: ອີງຕາມລະດັບຂອງນໍ້າມັນທີ່ຂາຍຄຸນໃຫ້ອັດຕາກໍາ
ໄລແບບກໍານົດຕໍ່ລິດຂອງນໍ້າມັນທີ່ໄດ້ຂາຍ ແລະ ທຸກການດັດແກ້ຕໍ່ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນກໍາໄລຂອງໄລຍະທີ່ຜ່ານມາ; ແລະ
- ຕັ້ງແຕ່ປີ 2014: ກໍາໄລຄາດຄະເນທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນພາຍໃນປີໂດຍນໍາໃຊ້ອັດຕາອາກອນຕາມກົດໝາຍນະມື້ອອກເອ
ກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ ແລະ ທຸກການດັດແກ້ຕໍ່ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນກໍາໄລຂອງປີທີ່ຜ່ານມາ.

ອາກອນລາຍໄດ້ຂອງພະນັກງານ

ອາກອນລາຍໄດ້ຂອງພະນັກງານ ແມ່ນໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນຂອງເງິນເດືອນທີ່ຈ່າຍໃຫ້ພະນັກງານພາຍໃນໄລຍະທີ່ຄິດໄລ່ຕາມ
ອັດຕາອາກອນລາຍໄດ້ພະນັກງານທີ່ກໍານົດ ແລະ ນໍາໃຊ້ພາຍໃນໄລຍະ.

ທຶນຈົດທະບຽນ

ທຶນຈົດທະບຽນຖືກຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນຂອງທະບຽນວິສາຫະກິດ. ທຶນຈົດທະບຽນລວມມີ ທຶນຈົດທະບຽນ
ທີ່ຖອກແລ້ວ ແລະ ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖອກເຊິ່ງຖືກຮັບຮູ້ເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆຈາກຂາຮຸ້ນນະວັນທີ່ຂອງ
ເອກະສານລາຍງານ.

ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ເປັນສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ຕົກອາຄານແມ່ນອີງຕາມມູນຄ່າທີ່ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີລະຫວ່າງ ບໍລິສັດ ແລະ ຜູ້ຖື
ຮຸ້ນ ໃນບົດບັນທຶກການປະກອບທຶນ.

ກໍາໄລສະລິມແມ່ນຖືກປະກອບເປັນທຶນຈົດທະບຽນ ຕາມການອະນຸມັດຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

ຄັງແຮສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮັບ

ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮັບແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມຮຸ້ນທີ່ໄດ້ອອກເພີ່ມ, ເຊິ່ງເປັນສ່ວນເພີ່ມລະຫວ່າງລາຄາສະເໜີຂອງຮຸ້ນທີ່ອອກເພີ່ມ ແລະ ລາຄາໜ້າບັດ, ພາຍຫຼັງການຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍການອອກຮຸ້ນ (ເຊັ່ນ ຄ່າທຳນຽມການຕຳປະກັນການອອກຮຸ້ນ ແລະ ການຕິມູນຄ່າອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ບໍ່ມີກສາ).

ອີງຕາມຄຳເຫັນຂອງໜັງສືແນະນຳເລກທີ 056/ຄຕຊ, ອອກໂດຍຫ້ອງການລຳນັກງານຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ, ລົງວັນທີ 28 ເມສາ 2015 ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ບໍລິສັດລ້ຽງເງິນສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮັບໃນສັດສ່ວນ 75% (ທີ່ໄດ້ຈາກການອອກຈຳໜ່າຍຮຸ້ນຄັ້ງທຳອິດໃຫ້ແກ່ມວນຊົນ) ໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນເດີມຂອງບໍລິສັດ, ຫຼັງຈາກຫັກລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການອອກຮຸ້ນແລ້ວ.

ການແບ່ງປັນກຳໄລສຸດທິ

ກຳໄລສຸດທິຫຼັງຫັກອາກອນແມ່ນຈະຖືກແບ່ງປັນໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນຫຼັງຈາກການອະນຸມັດໂດຍຜູ້ຖືຮຸ້ນໃນກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ ແລະ ຫຼັງຈາກການແບ່ງສ່ວນຫັກເຂົ້າຄັງສຳຮອງຕ່າງໆ ອີງຕາມກົດລະບຽບຂອງບໍລິສັດ ແລະ ຕາມຂໍ້ກຳນົດໃນລະບຽບການຂອງລາວ.

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນ ສະແດງເປັນເງິນກີບລາວ ("ກີບ"), ບັນດາລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນສະກຸນເງິນອື່ນໆ ແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກໃນເບື້ອງຕົ້ນຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ. ບັນດາຮັບສິນ ແລະ ຕົ້ນສິນທີ່ເປັນສະກຸນເງິນອື່ນໆ ຈະຖືກປ່ຽນເປັນເງິນກີບລາວໂດຍນຳໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ເຮັດໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ. ສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ພົດຈະຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ບັນດາລາຍການທີ່ບໍ່ແມ່ນເງິນຕາ ທີ່ຖືກວັດແທກຕາມມູນຄ່າເດີມຂອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດຈະຖືກປ່ຽນເປັນເງິນກີບລາວ ໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ມີລາຍການເຄື່ອນໄຫວ.

ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ

ລາຍຮັບຈະຖືກຮັບຮູ້ ເມື່ອມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ວ່າຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ລາຍຮັບ ຕ້ອງສາມາດເຊື່ອຖືໄດ້. ລາຍຮັບຈະຖືກວັດແທກດ້ວຍມູນຄ່າບຸດຕິທຳທີ່ພິຈາລະນາຈາກທີ່ໄດ້ຮັບແລ້ວ ຫຼື ຕ້ອງຮັບ. ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບສະເພາະຄວນສອດຄ່ອງກັບເກນການຮັບຮູ້ລາຍຮັບສະເພາະເຈາະຈົງດັ່ງນີ້:

ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງ

ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງຖືກຮັບຮູ້ເມື່ອຄວາມລ່ຽງ ແລະ ຜົນຕອບແທນໃນຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງສິນຄ້າໄດ້ຖືກໂອນໄປໃຫ້ຜູ້ຊື້. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວແມ່ນຮັບຮູ້ເມື່ອສິນຄ້າຖືກສົ່ງໄປເຖິງມີລູກຄ້າຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ.

ດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບຖືກຮັບຮູ້ຕາມຫຼັກການຕັ້ງໜ້າຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍໂດຍໃຊ້ວິທີຄິດດອກເບ້ຍຕົວຈິງເວັ້ນເມື່ອມີຂໍ້ສົງໄສວ່າຈະບໍ່ສາມາດເກັບໜີ້ໄດ້.

ລາຍຮັບຄ່າເຊົ່າ

ລາຍຮັບຄ່າເຊົ່າເກີດຈາກສັນຍາເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານທີ່ໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ຕາມແບບວິທີສະເໝີຕົວອີງຕາມໄລຍະຂອງການເຊົ່າ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ລິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

4. ເງິນສົດ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ເງິນສົດໃນຄັງ	51,530,000	53,329,000
ເງິນສົດກຳລັງເຄື່ອນຍ້າຍ (*)	48,320,611	1,909,400,000
ເງິນຝາກທະນາຄານ(**)	74,557,339,108	136,160,166,155
	<u>74,657,189,719</u>	<u>138,122,895,155</u>

(*) ເງິນສົດກຳລັງເຄື່ອນຍ້າຍແມ່ນສະແດງເຖິງເງິນສົດໃນລະຫວ່າງທາງລະຫວ່າງຕ່າງທະນາຄານໃນວັນທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

(**) ຍອດເງິນໃນທະນາຄານພັດທະນາລາວຈຳນວນ 4,157,625,120 ກີບ ແມ່ນຖືກຊັບຄ້ຳປະກັນລັບເງິນກູ້. ສຳລັບລາຍລະອຽດເບິ່ງບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເລກທີ 17 ແລະ 21.

5. ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີຜູ້ກຊັບຄ້ຳປະກັນຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	<u>11,727,093,359</u>	<u>13,783,093,784</u>
	<u>11,727,093,359</u>	<u>13,783,093,784</u>

ລາຍລະອຽດຂອງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີຜູ້ກຊັບຄ້ຳປະກັນຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີດັ່ງນີ້:

ຜູ້ກູ້ຍົມ	ສັນຍາລົງວັນທີ	ຍອດເຫຼືອທ້າຍ (ກີບ)	ກຳນົດສິ້ນບາ 31 ຕຸລາ 2016	ອັດຕາດອກ ເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ %)
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໄຊຈິດສຕິກລາວ ຈຳ ກັດ	15 ມີນາ 2015	<u>11,727,093,359</u>		10% - 11%
		<u>11,727,093,359</u>		

ນະມັອອກບົດລາຍງານ 31 ທັນວາ 2015, ທັງບໍລິສັດ ແລະ ບໍລິສັດໃນເຄືອແມ່ນຍັງຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນການຂະຫຍາຍໄລຍະເວລາການຊຳລະເງິນ ແລະ ມີຄືບກຳນົດ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

6. ຫນີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	33,267,728,833	13,773,952,500
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ	68,089,664,083	50,856,416,846
ຫນີ້ເງິນແຮ່ລຳລັບຫນີ້ທວງມາກ	(2,714,700,684)	(1,009,011,192)
	<u>98,642,692,232</u>	<u>63,621,358,154</u>

7. ຫນີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	40,194,690,016	46,997,365,135
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ	-	73,272,837
	<u>40,194,690,016</u>	<u>47,070,637,972</u>

8. ເຄື່ອງໃນສາງ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ	9,975,652,919	10,905,373,863
ນ້ຳມັນເຕືອງ	1,341,996,758	876,923,552
	<u>11,317,649,677</u>	<u>11,782,297,415</u>

9. ຊັບສິນທຸນວຽນອື່ນໆ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ຜູ້ສະໜອງ	11,056,165,621	2,927,003,322
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນງານ	1,235,264,594	83,601,980
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ພະນັກງານ	1,548,708,470	1,854,791,689
ເງິນລ່ວງໜ້າຄ່າທຳນຽມປະຈຳປີຂອງທະນາຄານ	1,138,183,440	922,861,117
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າໃຫ້ບັນດາລູກຄ້າປ້າເພື່ອນຳໃຊ້ບັດສະມາດກາດ	990,000,000	-
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບອາກອນຊົມໃຊ້ທີ່ຈ່າຍເກີນ	966,600,000	966,600,000
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ພະນັກງານ ເພື່ອຊື້ຮຸ້ນສາມັນ	-	1,027,750,000
ອຸປະກອນສະມາດກາດ	419,845,678	-
ອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 30)	3,789,418,535	1,129,387,887
	<u>21,144,186,338</u>	<u>8,911,995,995</u>

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊຸນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບວິທີສັນຊາດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

10. ຊັບສົມບັດຄັງທີ່ມີກິດຕິນ

ຕົ້ນທຶນ

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015

- ຊັບສົມບັດທີ່ຮັບກິນຈາກບໍລິສັດ ແວວເທັກ ຈຳກັດ
- ຊັບສົມບັດ
- ໂອນຈາກຊັບສົມບັດມາດຕະຖານ
- ສະສາງອອກ

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ຄ່າຫຼຸດຊັບສົມບັດ

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015

- ຄ່າຫຼຸດຊັບສົມບັດໃນປີ
- ສະສາງອອກ

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ມູນຄ່າສຸດທິ

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ຊັບສົມບັດຄັງທີ່ມີກິດຕິນມາຍາມການແມ່ນຖືກໃຊ້ເປັນຫຼັກຊັບສົມບັດທີ່ມີຄ່າເງິນຊື້ເປັນຂອງບໍລິສັດ. ສຳລັບລາຍລະອຽດກະດູກເບິ່ງໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 17 ແລະ 21.

(*) ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນຂອງເຂື່ອນໃຊ້ຫ້ອງການສຳລັບການດຳເນີນງານຂອງສະມາຄາກາດ ທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຈັດຊື້ໃນປີ 2012 ຫາ ປີ 2015. ໃນເວລານັ້ນ ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການດັ່ງກ່າວໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດ ແວວເທັກ ຈຳກັດ, ເຊິ່ງໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສຳລັບການດຳເນີນງານຂອງບົດສະມາຄາກາດ. ປີ 2015 ບໍລິສັດໄດ້ຮັດຂໍ້ຕົກລົງກັບບໍລິສັດ ແວວເທັກ ເພື່ອຮັບຄືນຊັບສົມບັດດັ່ງກ່າວ (ສຳລັບລາຍລະອຽດກະດູກເບິ່ງໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 35).

ສະກຸນເງິນ: ກີບ					
ລວມ	ສາກນ ແລະ ໂຄງສ້າງ	ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນ	ສາທະນະ	ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	
	49,156,330,049	34,946,960,058	22,080,544,469	9,892,051,039	116,075,885,615
	-	-	25,231,100	827,142,029	852,373,129
	13,056,777,821	1,618,443,840	861,597,000	3,139,868,818	18,676,687,479
	36,828,698,965	2,784,600,887	-	2,030,539,861	41,643,839,713
	-	(412,846,862)	(13,124,792,592)	-	(13,537,639,454)
	99,041,806,835	38,937,157,923	9,842,579,977	15,889,601,747	153,711,146,482
	14,597,123,088	13,762,302,517	9,820,695,453	4,445,291,531	42,625,412,589
	5,069,028,714	4,529,101,500	1,668,564,635	2,059,347,148	13,326,041,997
	-	(69,333,458)	(5,630,919,760)	-	(5,700,253,218)
	19,666,151,802	18,222,070,559	5,858,340,328	6,504,638,679	50,251,201,368
	34,559,206,961	21,184,657,541	12,259,849,016	5,446,759,508	73,450,473,026
	79,375,655,033	20,715,087,364	3,984,239,649	9,384,963,068	113,459,945,114

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດັ່ງລາວ ມະຫາຊຸມ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

11. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນບໍ່ໄດ້ ກໍານົດອາຍຸການນໍາໃຊ້	ຄອມພິວເຕີຊັບແວ	ລວມ
ຕົ້ນທຶນ:			
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	121,533,943,841	348,336,300	121,882,280,141
ຊັບສິນທີ່ຮັບຄືນຈາກບໍລິສັດ ແວວເທັກ ຈໍາກັດ	-	8,646,670,000	8,646,670,000
ຮັບເຂົ້າໃໝ່	2,358,320,000	-	2,358,320,000
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	123,892,263,841	8,995,006,300	132,887,270,141
ຄ່າເສື່ອມສະສົມ:			
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	-	168,112,975	168,112,975
ຄ່າເສື່ອມໃນພາຍໃນປີ	-	58,050,096	58,050,096
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	-	226,163,071	226,163,071
ມູນຄ່າສຸດທິຕາມບັນຊີ:			
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	121,533,943,841	180,223,325	121,714,167,166
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	123,892,263,841	8,768,843,229	132,661,107,070

ບາງສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນໃນວຽງຈັນ, ສະຫວັນນະເຂດ, ຫຼວງພະບາງ, ແລະ ຈໍາປາສັກແມ່ນຖືກໃຊ້ເປັນຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນໃຫ້ແກ່
ເງິນກູ້ຢືມຂອງບໍລິສັດ. ເບິ່ງບົດອະທິບາຍເລກທີ 17 ແລະ 21 ສໍາລັບລາຍລະອຽດ.

(*) ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນມູນຄ່າຕົ້ນທຶນຂອງລະບົບການປະຕິບັດການ ສໍາລັບການດໍາເນີນງານຂອງສະມາດກາດ
ທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຈັດຊື້ໃນປີ 2012. ໃນເວລານັ້ນ ລະບົບການປະຕິບັດການດັ່ງກ່າວໄດ້ຖືກນໍາໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດ ແວວເທັກ ຈໍາກັດ,
ເຊິ່ງໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສໍາລັບການດໍາເນີນງານຂອງບັດສະມາດກາດ. ປີ 2015 ບໍລິສັດໄດ້ເຮັດຂໍ້ຕົກລົງກັບບໍລິສັດ ແວວ
ເທັກ ເພື່ອຮັບຄືນຊັບສິນດັ່ງກ່າວ (ສໍາລັບລາຍລະອຽດກະລຸນາເບິ່ງໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 35).

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

12. ການເຊົ່າຊັບສິນທາງການເງິນ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ພາຍະນະ

ຕົ້ນທຶນ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	12,232,350,016
ສະສາງອອກ	(12,232,350,016)
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	-

ຄ່າຫຼັບຫຼັງສະສິມ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	3,640,580,364
ຄ່າຫຼັບຫຼັງສະສິມໃນປີ	-
ສະສາງອອກ	(3,640,580,364)
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	-

ມູນຄ່າສຸດທິສຸດທິຕາມບັນຊີ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	8,591,769,652
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	-

ປີ 2015, ບໍລິສັດ ໄດ້ຊຳລະພັນທະທັງໝົດຈາກການເຊົ່າຊັບສິນທາງການເງິນຂອງລັນຍາເລກທີ LS_010_018/12/BLC ລົງວັນທີ 13 ກໍລະກົດ 2012 ກັບບໍລິສັດໃຫ້ເຊົ່າສິນເຊື້ອ ທຸກຄວ ຈຳກັດ ແລະ ໄດ້ຂາຍລົດບັນທຸກໃຫ້ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລ ຈິດສະຕິກລາວ ຈຳກັດ - ບໍລິສັດພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມຂອງບໍລິສັດເຊົ່າສິນເຊື້ອດັ່ງກ່າວ.

13. ການລົງທຶນໃນຊັບສິມບັດຄົງທີ່

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນບໍ່ມີການ

ກຳນົດອາຍຸການນຳໃຊ້

ອາຄານ

ລວມ

ຕົ້ນທຶນ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	118,874,247,703	24,293,625,834	143,167,873,537
ເພີ່ມເຂົ້າພາຍໃນປີ	5,109,353,000	7,405,627,475	12,514,980,475
ສະສາງອອກ	-	(206,338,016)	(206,338,016)

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	123,983,600,703	31,492,915,293	155,476,515,996
-------------------------------	-----------------	----------------	-----------------

ຄ່າຫຼັບຫຼັງສະສິມ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	-	1,399,359,754	1,399,359,754
ຄ່າຫຼັບຫຼັງສະສິມໃນໄລຍະ	-	1,605,032,360	1,605,032,360
ສະສາງອອກ	-	(103,852,532)	(103,852,532)
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	-	2,900,539,582	2,900,539,582

ມູນຄ່າສຸດທິຕາມບັນຊີ:

ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	118,874,247,703	22,894,266,080	141,768,513,783
ຍອດເງື່ອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	123,983,600,703	28,592,375,711	152,575,976,414

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

13. ການລົງທຶນໃນຊັບສົມບັດຄົງທີ່ (ຕໍ່)

ການລົງທຶນໃນຊັບສົມບັດຄົງທີ່ເຫຼົ່ານີ້ໝາຍເຖິງທີ່ດິນ, ຕັກອາຄານ ແລະ ປໍ້ານໍ້າມັນໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນເຊິ່ງບໍລິສັດໄດ້ໃຫ້ປໍ້ານໍ້າມັນໂພນທັນ (ພລັສ 1), ປໍ້ານໍ້າມັນພລັສໜອງແຫ້ວ (ພລັສ 2), ປໍ້ານໍ້າມັນພະຂາວ (ພລັສ 3), ປໍ້ານໍ້າມັນພະແດງ (ພລັສ 4), ປໍ້ານໍ້າມັນພລັສຕອນກອຍ (ພລັສ 8), ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ, ບໍລິສັດ ລາວ ເດລິມາດ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ ແລະ ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ ຈຳກັດ ເຊົ່າ ແລະ ທີ່ດິນຫຼາຍແຫ່ງອື່ນໆຢູ່ແຂວງສະຫວັນນະເຂດເຊິ່ງບໍລິສັດໄດ້ມີແຜນທີ່ຈະສ້າງປໍ້ານໍ້າມັນເພື່ອໃຫ້ເຊົ່າ.

ບາງສິດທິໃນສະຫວັນນະເຂດ, ແມ່ນຖືກໃຊ້ເປັນຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນໃຫ້ແກ່ເງິນກູ້ຢືມຂອງບໍລິສັດ. ສໍາລັບລາຍລະອຽດກະລຸນາເບິ່ງໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 17 ແລະ 21.

14. ຊັບສິນພວມກໍ່ສ້າງ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ຫ້ອງການພວມກໍ່ສ້າງ	-	30,016,031,873
ໂຄງການ ແບລັກແຄນຍອນ ແລະ ເດລິມາດ	599,526,208	-
ລະບົບ ERP ໃໝ່	1,904,024,305	-
ປໍ້ານໍ້າມັນພລັສ ຫົວເມືອງ (ພລັສ 5)	3,317,451,711	-
ປໍ້ານໍ້າມັນ ສໍາພະນາ	2,644,792,612	-
ປໍ້ານໍ້າມັນ ຂົວຫຼວງ	3,493,013,333	-
ອື່ນໆ	4,302,331,317	1,290,518,112
	<u>16,261,139,486</u>	<u>31,306,549,985</u>

15. ການລົງທຶນໄລຍະຍາວ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	16,749,572,212	19,320,318,599
	<u>16,749,572,212</u>	<u>19,320,318,599</u>

ລາຍລະອຽດຂອງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີດັ່ງນີ້:

ຜູ້ກູ້ຢືມ	ສິ້ນບາລົງວັນທີ	ຍອດເງື່ອນໄຫວ	ກຳນົດສິ້ນຍາ ແລະ ວັນ ຕົບກຳນົດ	ອັດຕາຕອກ ເບິ່ງ (% ຕໍ່ປີ)
ບໍລິສັດ ລາວ ເດລິມາດ ຂາ ເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ	1 ກຸມພາ 2012	16,749,572,212	60 ເດືອນ, ຕົບກຳນົດ ວັນທີ 1 ກຸມພາ 2017	10% - 11%
		<u>16,749,572,212</u>		

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບບິໜີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

16. ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນອື່ນໆ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

31 ທັນວາ 2015

31 ທັນວາ 2014

ລ່ວງໄປຄ່າເຊົ່າດິນ

20,355,129,514

6,430,316,685

20,355,129,514

6,430,316,685

17. ເງິນກູ້ ແລະ ການກູ້ຢືມໄລຍະສັ້ນ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

31 ທັນວາ 2015

31 ທັນວາ 2014

ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນຈາກທະນາຄານ

103,284,814,122

132,321,826,875

ສັດສ່ວນໄລຍະສັ້ນຂອງເງິນກູ້ໄລຍະຍາວ

(ບົດອະທິບາຍເລກທີ 21)

15,960,000,000

2,328,292,499

119,244,814,122

134,650,119,374

ໃນນັ້ນ:

ເງິນກູ້ຢືມຈາກພາກສ່ວນອື່ນໆ

86,732,814,122

134,650,119,374

ເງິນກູ້ຢືມຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍ

ຊ້ອນທ້າຍເລກທີ 30)

32,512,000,000

-

ບົລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທອດດີງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ່າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

17. ເງິນກູ້ ແລະ ການກູ້ຢືມໄລຍະສັ້ນ (ຕໍ່)
ລາຍລະອຽດຂອງເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນຈາກທະນາຄານມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ຜູ້ໃຫ້ກູ້	ສັນຍາ	ບອດເຫຼືອທ້າຍ			ມື້ຄົບກຳນົດ	ອັດຕາດອກເບ້ຍ (% ຕໍ່ປີ)	ຫຼັກຊົບກຳນົດປະກັນ
		ທຽບເທົ່າກັບ	ສະກຸນເງິນເດີມ	ສະກຸນເງິນ			
ທະນາຄານ ເອເອັມແຊດ ລາວ ຈຳກັດ	ເລກທີ 019/2015	40,792,814,122	5,018,801	ໂດລາ	1 ປີ, ມື້ຄົບກຳນົດ ແມ່ນວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2016	8%	ຂໍ້ຕົກລົງໃຊ້ທີ່ດິນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສະ ຫວັນນະເຂດ, ຫຼວງພະບາງ, ເນື້ອທີ່ລວມ ແມ່ນ 31,029 ກ ²
	ເລກທີ 062/04/2015, ລົງ ວັນທີ 6 ເມສາ 2015	29,980,000,000	29,980,000,000	ກີບ	1 ປີ, ມື້ຄົບກຳນົດ ແມ່ນວັນທີ 6 ເມສາ 2016	10.5%	ຂໍ້ຕົກລົງໃຊ້ທີ່ດິນ, ບ້ານ, ຕົກ ແລະ ຖັງນ້ຳມັນ ໃນສະຫວັນນະເຂດ, ຈຳປາສັກ ແລະ ວຽງ ຈັນ ແລະ ມອດໃນເປັນຊື່ທະນາຄານ 2 ບັນຊີ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 4)
ທະນາຄານພິງສະຫວັນ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	ເລກທີ 0385.15, ລົງ ວັນທີ 13 ຕຸລາ 2015	32,512,000,000	4,000,000	ໂດລາ	1 ປີ, ມື້ຄົບກຳນົດ ແມ່ນວັນທີ 20 ຕຸລາ 2016	8%	ຂໍ້ຕົກລົງໃຊ້ທີ່ດິນ ໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນເນື້ອ ທີ່ 22,244 ກ ² ປາກເຊ ແຂວງຈຳປາສັກ ທ້ອງຊີ້ທ່ານ ຈັນທອນສິດທິໄຊເນື້ອທີ່ 2,249 ກ ² .
		<u>103,284,814,122</u>					

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັ້ງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

18. ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງທາງການຄ້າ

	ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
	31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງການຄ້າ	14,152,671,311	11,598,060,176
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງການຄ້າໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	2,748,564,846	945,986,092
	<u>16,901,236,157</u>	<u>12,544,046,268</u>

19. ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງອາກອນ

	ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
	31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ອາກອນກຳໄລ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 29)	1,075,091,380	3,007,437,172
ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	724,053,738	1,090,143,495
ອາກອນລາຍໄດ້ພະນັກງານ	66,682,726	38,007,917
ອາກອນອື່ນໆ (*)	5,948,600,937	5,529,855,078
	<u>7,814,428,781</u>	<u>9,665,443,662</u>

(*) ອາກອນອື່ນໆແມ່ນຍອດເງື່ອນຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງຈາກ ໃບເສບຄ່າທາງ, ອາກອນຊົມໃຊ້, ພາສີນຳເຂົ້າ ແລະ ຄ່າທຳນຽມກອງທຶນ
ຕາມລະບຽບການສຳລັບຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງລາຄານຳມັນນະມີ້ອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້.

20. ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ

	ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
	31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	-	1,111,850,582
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງປະກັນສັງຄົມ	55,962,097	-
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	154,100,994	122,940,456
	<u>210,063,091</u>	<u>1,234,791,038</u>
ໃນນັ້ນ:		
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 30)	94,667,070	-
ຫຸ້ນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	115,396,021	1,234,791,038

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິ່ງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

21. ເງິນຖັງ ແລະ ການຖັງຢືມໄລຍະຍາວ

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ທຶນສິນການເຊົ່າທາງການເງິນ	-	5,840,775,389
ເງິນຖັງຢືມຈາກທະນາຄານ	<u>71,960,000,000</u>	<u>6,650,000,000</u>
	<u>71,960,000,000</u>	<u>12,490,775,389</u>
ໃນນີ້ມີ:		
ສັດສ່ວນໜີ້ສິນທີ່ເປັນໄລຍະສັ້ນ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 17)	15,960,000,000	2,328,292,499
ສັດສ່ວນທີ່ຍັງເປັນໄລຍະຍາວ	56,000,000,000	10,162,482,890

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

21. ເງິນກູ້ ແລະ ການກູ້ຢືມໄລຍະຍາວ (ຕໍ່)

ລາຍລະອຽດເງິນກູ້ ແລະ ການກູ້ຢືມໄລຍະຍາວນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ມີດັ່ງນີ້:

ຜູ້ໃຫ້ກູ້	ສັນຍາ	ເລກທີ	ວັນທີ	ຍອດເງິນທີ່ກູ້		ອັດຕາດອກເບ້ຍ (% ຕໍ່ປີ)	ຫຼັກຊັບຕົກປະກັນ
				ກີບ	ໄລຍະເວລາທີ່ກູ້		
ທະນາຄານ ເອເອັນເຊັດ ລາວ ຈຳກັດ	ເລກທີ 019/2015			1,960,000,000	31 ພຶດສະພາ 2016	6.5%	ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສະຫວັນນະເຂດ, ຫຼວງພະບາງ, ເນື້ອທີ່ລວມແມ່ນ 31,029 ກມ ²
ໃນນັ້ນສັດສ່ວນປະຈຸບັນມີ				1,960,000,000			
ທະນາຄານ ພັດທະນາລາວ	ເລກທີ 063/04/2015, ລົງ ວັນທີ 6 ເມສາ 2015			70,000,000,000	ການຊຳລະຕົ້ນທຶນງວດທຳ ອິດແມ່ນວັນທີ 6 ເມສາ 2016 ແລະການຊຳລະ ງວດສຸດທ້າຍແມ່ນວັນທີ 6 ເມສາ 2020	10.5%	ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ມ້າຍ, ຕົກແລະຖັງມ້າຍໃນສະຫວັນນະ ເຂດ, ຈຳປາສັກ ແລະ ວຽງຈັນ ແລະ ຍອດໃນບັນຊີທະນາ ຄານ 2 ບັນຊີ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 4)
ໃນນັ້ນສັດສ່ວນປະຈຸບັນມີ				14,000,000,000			
ລວມ				71,960,000,000			
ໃນນັ້ນສັດສ່ວນປະຈຸບັນມີ				15,960,000,000			

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

22. ຫຸ້ນເຈົ້າຂອງ

22.1 ຮຸ້ນ

	ຈໍານວນ
ຮຸ້ນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ	235,000,000
ຮຸ້ນທີ່ອອກ ແລະ ຊໍາລະແລ້ວ	
ຮຸ້ນສາມັນ	235,000,000
ຮຸ້ນບຸລິມະສິດ	-
ຮຸ້ນທີ່ສາມາດຊື້ຂາຍໄດ້	
ຮຸ້ນສາມັນ	235,000,000
ຮຸ້ນບຸລິມະສິດ	-

ຮຸ້ນຂອງບໍລິສັດ (ພາຍໃຕ້ຊື່ PTL) ທີ່ໄດ້ຮັບການຈົດທະບຽນຢ່າງເປັນທາງການໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 10 ທັນວາ 2014 ອີງຕາມໃບຈົດທະບຽນ ເລກທີ 005 ລົງວັນທີ 26 ພະຈິກ 2014. ມູນຄ່າໜ້າບັດຂອງຮຸ້ນແມ່ນ 2,000 ກີບ.

22.2 ເງິນປັນຜົນ

	ວິນີ້	ວິຜ່ານມາ
ເງິນປັນຜົນທີ່ເປີດເຜີຍ ແລະ ຈ່າຍໜາຍໃນປີ	26,085,000,000	15,146,343,872
ເງິນປັນຜົນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນ		
ເງິນປັນຜົນສໍາລັບວິຜ່ານມາ (*)	15,510,000,000	15,146,343,872
ເງິນປັນຜົນຫົກເດືອນຕົ້ນປີ (**)	10,575,000,000	-
ເງິນປັນຜົນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນບຸລິມະສິດ	-	-

(*) ເງິນປັນຜົນສໍາລັບປີ 2014 ແມ່ນຖືກຈ່າຍໃນອັດຕາ 66 ກີບ/ຮຸ້ນ. ຕົວເລກສົມທຽບສະແດງໃຫ້ເຫັນການແບ່ງປັນຜົນກໍາໄລໃນປີ 2013 ໄດ້ຖືກລາຍງານຕັ້ງແຕ່ບໍລິສັດຍັງບໍ່ທັນເປັນບໍລິສັດມະຫາຊົນ.

(**) ເງິນປັນຜົນຫົກເດືອນຕົ້ນປີ 2015 ແມ່ນຖືກຈ່າຍໃນອັດຕາ 45 ກີບ/ຮຸ້ນ.

23. ລາຍຮັບ

23.1 ລາຍຮັບຈາກການຂາຍສິນຄ້າ ແລະ ການໃຫ້ບໍລິການ

	ວິນີ້	ວິຜ່ານມາ
ຂາຍນໍ້າມັນເຊື້ອໄຟ	828,580,134,338	960,722,858,868
ລາຍຮັບຈາກການບໍລິການໃຫ້ເຊົ່າ	3,284,791,950	9,899,780,000
ຂາຍນໍ້າມັນເຄື່ອງ	1,573,202,894	717,878,636
ລົບ: ສ່ວນຫຼຸດການຂາຍ	(377,518,277)	(111,453,961)
	833,060,610,905	971,229,063,543

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊຸນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທໍ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

23. ລາຍຮັບ (ຕໍ່)

23.2 ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນໃນຊັບສົມບັດຄົງທີ່

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່	3,284,791,950	2,657,780,000
ລາຍຈ່າຍດໍາເນີນງານໂດຍກົງຈາກການລົງທຶນໃນຊັບສົມບັດ ຄົງທີ່ທີ່ລ້າງລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າພາຍໃນປີ	(1,605,032,360)	(1,286,731,479)

24. ຕົ້ນທຶນຈາກການຂາຍ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ຕົ້ນທຶນນໍ້າມັນເຊື້ອໄຟ	732,292,581,414	883,795,334,298
ຕົ້ນທຶນການບໍລິການໃຫ້ເຊົ່າ	1,605,032,360	4,019,193,391
ຕົ້ນທຶນນໍ້າມັນເຄື່ອງ	1,303,151,186	504,570,700
	<u>735,200,764,960</u>	<u>888,319,098,389</u>

25. ລາຍຮັບອື່ນໆ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ລາຍຮັບຈາກການຂາຍຊັບສົມບັດຄົງທີ່	43,451,965	-
ອື່ນໆ	1,364,661,724	348,065,665
	<u>1,408,113,689</u>	<u>348,065,665</u>

26. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	24,095,979	95,164,403
	<u>24,095,979</u>	<u>95,164,403</u>

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊຸນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

27. ລາຍຮັບການເງິນ

	ປີນີ້	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ປີຜ່ານມາ
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູ້ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່		
ກ່ຽວຂ້ອງ	4,479,495,740	3,436,775,288
ສ່ວນຫຼຸດການຊຳລະໄວ້ຈາກຜູ້ສະໜອງ	743,509,790	972,173,275
ກຳໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	1,926,431,327	929,842,834
ອື່ນໆ	7,354,979	308,491,866
	7,156,791,836	5,647,283,263

28. ລາຍຈ່າຍການເງິນ

	ປີນີ້	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ປີຜ່ານມາ
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	13,370,684,565	16,169,807,593
ຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	2,673,342,476	2,616,676,115
	16,044,027,041	18,786,483,708

29. ອາກອນກຳໄລ

ອັດຕາອາກອນກຳໄລ (“ອກລ”) ຕາມກົດໝາຍທີ່ບໍລິສັດນຳໃຊ້

ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນສະບັບປັບປຸງໃໝ່ເລກທີ 05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011, ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ 01 ມັງກອນ 2013 ບໍລິສັດຕ້ອງເສຍອາກອນກຳໄລ (“ອກລ”) ໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນທີ່ໄດ້ບັນທຶກບັນຊີຕາມລະບົບບັນຊີລາວ. ນອກຈາກນີ້, ໃນຖານະເປັນບໍລິສັດຈົດທະບຽນໃນຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ, ບໍລິສັດໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດພິເສດ 5% ຈາກອັດຕາປົກກະຕິຂອງ (ອກລ) ເປັນເວລາ 4 ປີນັບຈາກມື້ທີ່ຈົດທະບຽນຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍພາສີທີ່ອອກໂດຍສະພາແຫ່ງຊາດຂອງສປປລາວ, ຈຶ່ງເປັນຜົນເຮັດໃຫ້ອັດຕາ (ອກລ) ບັງຄັບຕາມກົດໝາຍຂອງບໍລິສັດໃນໄລຍະນີ້ແມ່ນ 19% ຂອງກຳໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນ.

ວິທີການກຳນົດອາກອນໄລທີ່ນຳໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດກ່ອນປີ 2014

ກ່ອນປີ 2014, ບໍລິສັດໄດ້ກຳນົດພື້ນທະອາກອນກຳໄລໂດຍນຳໃຊ້ວິທີການຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລແບບມອບເໝົາ ດ້ວຍຢ່າງ: ອີງຕາມປະລິມານນ້ຳມັນທີ່ຂາຍ ຄຸນ ໃຫ້ມູນຄ່າອາກອນກຳໄລແບບບັງຄັບຕໍ່ປະລິມານນ້ຳມັນລົດທີ່ໄດ້ຂາຍ. ການແຈ້ງເສຍອາກອນກຳໄລທີ່ຖືກກະກຽມພາຍໃຕ້ວິທີການຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລແບບມອບເໝົາແມ່ນໄດ້ຮັບການໄລ່ລ່ຽງ ແລະ ຍອມຮັບໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນຈົນຮອດປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 (ບົດປຶ້ມທຶກການກວດກາຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ ຍັງບໍ່ສາມາດຊີ້ໃຫ້ເຫັນຍອດເຫຼືອທ້າຍຂອງອາກອນກຳໄລດັ່ງກ່າວ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013).

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

29. ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

ວິທີການກຳນົດອາກອນກຳໄລທີ່ນຳໃຊ້ໂດຍບໍລິສັດຕັ້ງແຕ່ປີ 2014

ຕັ້ງແຕ່ປີ 2014, ມູນຄ່າຂອງໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອາກອນຂອງບິດຈຸບັນແມ່ນອີງຕາມກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນໃນປີ. ກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນຂອງບໍລິສັດໃນປີແມ່ນຄ່າຈາກກຳໄລທີ່ໄດ້ສະແດງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບເນື່ອງຈາກກຳໄລດັ່ງກ່າວບໍ່ລວມເອົາບັນດາລາຍຮັບທີ່ຖືກເສຍອາກອນ ຫຼື ລາຍຈ່າຍທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກຂອງປີຜ່ານມາ ແລະ ຍັງບໍ່ລວມລາຍການທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນ ອາກອນ ຫຼື ບ່ອນອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກ. ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍພາຍໃນປີດັ່ງກ່າວຂອງບໍລິສັດແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ໂດຍນຳໃຊ້ອັດຕາອາກອນຕາມກົດໝາຍ ນະມືອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ການສົມທຽບລະຫວ່າງ ກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນ ແລະ ກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນມີດັ່ງນີ້:

	ປີນີ້	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ປີຜ່ານມາ
ກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນ	28,356,163,355	24,830,116,963
ດັດແກ້ເພື່ອເພີ່ມກຳໄລທາງບັນຊີ		
ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ທວງຍາກ	1,705,689,492	(3,757,462,081)
ກຳໄລທີ່ຖືກເສຍອາກອນ	30,061,852,847	21,072,654,882
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລທີ່ຄາດຄະເນໄວ້ພາຍໃນປີ	5,711,752,041	5,057,437,172
ອາກອນກຳໄລຄ້າງຈ່າຍໃນຕົ້ນປີ	3,007,437,172	1,199,343,969
ອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຈ່າຍພາຍໃນປີ	(7,644,097,833)	(3,249,343,969)
ອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍທ້າຍປີ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 19)	1,075,091,380	3,007,437,172

ການແຈ້ງເສຍອາກອນປະຈຳປີຂອງບໍລິສັດແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັບການໄລ່ລຽງໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ເນື່ອງຈາກການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການອາກອນມີຫຼາຍປະເພດການເຄື່ອນໄຫວຈຶ່ງຖືກນຳໃຊ້ຫຼາຍຮູບແບບ, ມູນຄ່າທີ່ສະແດງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດມີການປ່ຽນແປງຫຼັງຈາກມີໄລ່ລຽງຄັ້ງສຸດທ້າຍຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ສໍາຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນໄລຍະມີດັ່ງນີ້:

				ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ	
ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ	ຜູ້ອຳນວຍການ	ຈ່າຍໃນນາມ	7,500,200,000	-	
	ໃຫຍ່ບໍລິສັດ	ເກັບຄືນຈາກລາຍຈ່າຍໃນ	2,740,260,566	-	
	ແລະຜູ້ຖືຊື່ນເດີມ	ນາມ			
		ເກັບຄືນຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນ	5,141,250,000	-	
		ກູ້ທີ່ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ			
		ທຶນຈິດທະບຽນທີ່	-	181,773,864,916	
		ຖອກແລ້ວ			
		ຄັງແຮສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	-	80,335,702,660	
		ເງິນປັນຜົນທີ່ຈ່າຍແລ້ວ	5,141,250,000	15,146,343,872	
		ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີດອກ		27,638,932,340	
		ເບ້ຍ			
ບໍລິສັດ ຂວັນໃຈການຄ້າ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ເງິນກູ້ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່	8,000,000,000	2,800,000,000	
ຂາເຂົ້າ - ຂາອອກ ຈຳກັດ		ກ່ຽວຂ້ອງ			
		ເກັບຄືນຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນ	18,914,716,849	2,800,000,000	
		ກູ້			
		ປັບຈາກເງິນກູ້ມີດອກເບ້ຍ	-	1,206,126,505	
		ເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ			
		ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນກູ້	1,257,247,072	1,176,319,115	
		ເກັບຄືນດອກເບ້ຍເງິນກູ້	5,283,527,978	-	
		ລາຍຈ່າຍໃນນາມ	-	1,686,362,000	
ບໍລິສັດ ເດລີມາດ ຂາ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ເງິນກູ້ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່	6,000,000,000	5,839,017,497	
ເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ		ກ່ຽວຂ້ອງ			
		ປັບຈາກເງິນກູ້ມີດອກເບ້ຍ	-	1,061,688,170	
		ເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ			
		ເກັບຄືນຈາກເງິນກູ້ໃຫ້	-	600,000,000	
		ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ			
		ລາຍຈ່າຍໃນນາມ	646,402,855	1,574,167,453	
		ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນກູ້	1,448,042,561	933,608,922	
ຮ້ານ ກາຟ ແບລິກແຄນ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ເກັບຄືນໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	1,514,978,441	-	
ຢອນ					
		ລາຍຮັບດອກເບ້ຍໜີ້ຕ້ອງ	126,374,448	168,962,179	
		ຮັບ			
		ເກັບຄືນຈາກດອກເບ້ຍເງິນກູ້	595,099,017	-	

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ລ້າຄົນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນໄລຍະມີດັ່ງນີ້: (ຕໍ່)

				ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
				ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ			
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ ລາວຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	12,632,000,000		-
		ເກັບຄືນໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	2,000,000,000	2,225,033,540	
		ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	3,196,641,818	3,664,959,164	
		ສະສາງພາຫະນະ	16,085,642,483	-	
		ອັກຄະຂີ້ນສົ່ງ	15,807,694,798	16,927,362,672	
		ປັບຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆເປັນເງິນກູ້ມີດອກເບ້ຍ	-	2,879,301,899	
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າພາຫະນະ	-	7,242,000,000	
ບໍລິສັດ ສຸດາພອນ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ແລະ ບໍລິການຈຳກັດ (ໂມລີ ແຄ)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ປັບຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆເປັນເງິນກູ້ມີດອກເບ້ຍ	-	177,630,325	
		ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນກູ້	100,489,837	144,054,647	
		ເກັບຄືນໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	1,353,398,494	-	
		ເກັບຄືນຈາກດອກເບ້ຍເງິນກູ້	433,976,557	-	
		ເກັບຄືນຈາກລາຍຈ່າຍໃນນາມໜີ້ຕ້ອງຮັບ	723,704,292	-	
ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຮັບຄືນລະບົບປະຕິບັດງານ ແລະ ອຸປະກອນຂອງ ບັດສະມາດກາດ	9,499,043,129	-	
		ປັບຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆເປັນເງິນກູ້ມີດອກເບ້ຍ	-	5,323,342,839	
		ເງິນກູ້ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	-	2,152,310,189	
ບ້ານ້ຳມັນ ໂພນທັນ (ຟລັສ 1)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	16,116,518,182	30,211,055,455	
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	243,000,000	-	
ບ້ານ້ຳມັນ ໜອງແຫ້ວ (ຟລັສ 2)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	8,767,881,818	11,411,241,818	
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	204,000,000	-	
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າພາຫະນະ	-	270,480,000	

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດັງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊັອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທໍ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ລໍາດັບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນໄລຍະມີດັ່ງນີ້: (ຕໍ່)

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ		ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ປີນີ້	ສະກຸນເງິນ: ກີບ ປີຜ່ານມາ
ບໍານານ ພະຂາວ (ພລັສ 3)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	26,115,190,909	9,635,218,182
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	672,000,000	254,800,000
ບໍານານ ພະແດງ (ພລັສ 4)		ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	10,616,200,000	6,095,750,909
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	492,000,000	306,000,000
ບໍານານ ຫອງ ບົວທອງ (ພລັສ 6)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	7,854,800,000	9,923,218,182
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	181,500,000	413,700,000
ບໍານານ ຫອງພະຍາ (ພລັສ 7)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	3,074,845,455	7,016,618,182
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	201,400,000	630,800,000
ບໍານານ ດອນກອບ (ພລັສ 8)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	22,457,627,273	25,055,499,091
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	450,000,000	150,000,000
ບໍານານ ສາລາຄໍາ (ພລັສ 9)	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	11,114,536,364	16,208,867,273
		ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	150,687,500	308,000,000
ບໍານານ ວັງວຽງພລັດ ກາດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	855,945,455	-
ບໍານານ ໂພນໂຮງ ພລັດກາດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນໍ້າມັນ	413,009,091	-
ທະນາຄານ ພິງສະຫວັນ	ບໍລິສັດໃນເຄືອ	ເງິນກູ້ຢືມ	32,512,000,000	-
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຫັກຄ່າຂົນສົ່ງ	6,520,699,079	-
ຕິກລາວ ຈຳກັດ				

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່) ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນຖືກປະຕິບັດບົນພື້ນຖານຂໍ້ຕົກລົງໃນສັນຍາ. ຍົກເວັ້ນທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກເງິນກູ້ທີ່ມີຕອກເບ້ຍ, ຍອດເຫຼືອທ້າຍອື່ນໆ ນະມັດອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນເປັນລາຍການທີ່ບໍ່ມີຖືກຮັບຄຳປະກັນ, ບໍ່ມີຕອກເບ້ຍ ແລະ ຊຳລະດ້ວຍເງິນສົດ. ການຊຳລະລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານໃນນາມຂອງບໍລິສັດແມ່ນຄ່າທຳນຽມຕອກເບ້ຍ, ແລະ ເກັບຄືນອີງຕາມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕົວຈິງ.

ສຳລັບວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ບໍລິສັດຍັງບໍ່ໄດ້ມີການສ້າງຄັງແຮສຳລັບໜີ້ສິ່ງໃສ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໜີ້ທີ່ຍັງຄ້າງຊຳລະຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (31 ທັນວາ 2014: ເທົ່າກັບ 0) ການປະເມີນມີຖືກດຳເນີນໃນແຕ່ລະງວດບັນຊີທີ່ຜ່ານການກວດສອບຖານະດ້ານການເງິນຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຕະຫຼາດທີ່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງດຳເນີນງານ.

ມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງສົ່ງແລະໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນະມັດອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນມີຄັດງ່າຍ:

			ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ລາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ	ຍອດເຫຼືອຕົ້ນປີ
ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 5)				
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສ				
ຕິກລາວ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	11,727,093,359	-
ບໍລິສັດ ຂວັນໃຈການ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້		
ຄ້າ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ				
ຈຳກັດ			-	10,914,716,849
ບໍລິສັດ ສຸດາພອນ ຂາ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້		
ເຂົ້າ-ຂາອອກ ແລະ				
ບໍລິການ ຈຳກັດ				
(ໂມລິແດ)			-	1,353,398,494
ແບລັກແຄນຢອນ ຄອບ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	-	1,514,978,441
ພິ				
			11,727,093,359	13,783,093,784

ໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 6)

ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ		
ຕິກລາວ ຈຳກັດ			7,455,815,760	7,242,000,000
		ສະສາງພາຫະນະ	16,139,117,983	-
		ລາຍຮັບຈາກການຂາຍ		
		ນ້ຳມັນ	-	314,160,000
ບໍລິສັດ ລາວ ເຕລີມາດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ		
ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກຈຳກັດ			286,417,740	-

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດົງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ມູນຄ່າທີ່ຕ້ອງສົ່ງແລະໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນະມີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນມີຄັດງ່າຍ: (ຕໍ່)

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	ຍອດເຫຼືອຕົ້ນປີ
ໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 6)(ຕໍ່)				
ບ້ານ້ຳມັນ ສະແຕນດາດ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ		
ພລັສ (ພລັສ 1)	ຮ່ວມ		27,000,000	-
		ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	1,968,497,500	1,555,568,000
ບ້ານ້ຳມັນ ໜອງແຫ້ວ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	40,380,000	27,620,000
(ພລັສ 2)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	1,213,804,000	918,548,000
ບ້ານ້ຳມັນ ພະຂາວ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	56,000,000	63,700,000
(ພລັສ 3)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	1,743,106,000	919,298,000
ບ້ານ້ຳມັນ ພະແດງ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	41,000,000	51,000,000
(ພລັສ 4)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	1,456,303,000	717,069,000
ບ້ານ້ຳມັນ ໜອງ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	532,221,600	536,679,000
ບົວທອງ (ພລັສ 6)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	-	19,700,000
ບ້ານ້ຳມັນ ໜອງພະຍາ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	36,400,000	66,400,000
(ພລັສ 7)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	642,082,350	182,379,000
ບ້ານ້ຳມັນ ດອນກອບ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	37,500,000	37,500,000
(ພລັສ 8)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	319,782,000	568,715,000
ບ້ານ້ຳມັນ ສາລະຄຳ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າ	-	22,000,000
(ພລັສ 9)	ຮ່ວມ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	76,450,900	531,616,500
ບ້ານ້ຳມັນ ຈັງວຽງ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	741,540,000	-
ບ້ານ້ຳມັນ ໂພນໂຮງ	ເຈົ້າຂອງ	ລາຍຮັບຈາກການຂາຍນ້ຳມັນ	454,310,000	-
	ຮ່ວມ		33,267,728,833	13,773,952,500

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊຸນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ລຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ມູນຄ່າທີ່ຕ້ອງສົ່ງແລະໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນະມີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນມີຄືດັ່ງນີ້: (ຕໍ່)

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ບອດເຫຼືອທ້າຍ	ບອດເຫຼືອຕົ້ນປີ
ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 7)				
ທ່ານ ຈັນທອນ ສິດທິໄຊ		ຈ່າຍໃນນາມ	10,739,877,700	5,885,271,196
	ຜູ້ອຳນວຍການ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ມີ		
	ໃຫຍ່ບໍລິສັດ	ຕອກເບ້ຍ	22,497,682,340	27,638,932,340
ບໍລິສັດ ຂວັນໃຈການຕ້າ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ	-	463,024,436
ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ		ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ		
		ເງິນກູ້	-	4,026,280,906
ບໍລິສັດ ເດລິມາດ ຂາເຂົ້າ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ	2,787,863,657	2,491,653,404
-ຂາອອກ ຈຳກັດ		ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ	2,657,973,526	1,209,930,965
ແບລັກແຕນປອນ ຄັອບຟີ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ		
		ເງິນກູ້	-	468,724,569
ບໍລິສັດ ສຸດາພອນ ຂາ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ	-	723,704,292
ເຂົ້າ-ຂາອອກ ແລະ				
ບໍລິການຈຳກັດ		ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ		
(ໂມລິແຄ)		ເງິນກູ້	-	333,486,720
ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ	-	1,460,219,669
ຈຳກັດ		ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ		
		ເງິນກູ້	-	1,014,033,721
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ		
ລາວ ຈຳກັດ			522,869,213	248,582,600
		ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກຕອກເບ້ຍ	988,423,580	309,373,551
ບໍລິສັດ ມາລາຄອບ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ	-	724,146,766
			40,194,690,016	46,997,365,135
ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 9)				
ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລົງມເທຣດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຈ່າຍໃນນາມ ເຊິ່ງຈະຖືກຫັກ		
ດຶງ ປະເທດໄທ ຈຳກັດ		ລ້າງກັບຄ່າບໍລິການຂົນສົ່ງໃນ		
		ອະນາຄົດ	2,795,342,852	-
			2,795,342,852	-

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດຶງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

30. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ມູນຄ່າທີ່ຕ້ອງສົ່ງແລະ ທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນະມີອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນມີຄືດັ່ງນີ້: (ຕໍ່)

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ສາຍພົວພັນ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ບອດເຫຼືອທ້າຍປີ	ບອດເຫຼືອຕົ້ນປີ
ການລົງທຶນໄລຍະຍາວ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 15)				
ບໍລິສັດ ລາວ ເຕລີມາດ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ທີ່ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	16,749,572,212	10,749,572,212
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ ຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ທີ່ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	-	1,095,093,359
ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ທີ່ຕ້ອງຮັບເງິນກູ້	-	7,475,653,028
			16,749,572,212	19,320,318,599
ທີ່ຕ້ອງສົ່ງການຄ້າອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 18)				
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຄ່າທຳນຽມການຂົນສົ່ງ	1,655,201,040	945,986,092
ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິດສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຄ່າທຳນຽມການຂົນສົ່ງ	1,093,363,806	-
			2,748,564,846	945,986,092
ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນ ແລະ ການກູ້ຢືມອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 17)				
ທະນາຄານພິງສະຫວັນ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ເງິນກູ້ຢືມ	32,512,000,000	-
			32,512,000,000	-
ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 20)				
ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ ຈຳກັດ	ເຈົ້າຂອງຮ່ວມ	ຮັບຄືນລະບົບປະຕິບັດງານຂອງ ບັດສະມາດກາດ	94,667,070	-
			94,667,070	-

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວອື່ນໆກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຄ່າຕອບແທນໃຫ້ຕະນະບໍລິຫານໃນປີ ມີດັ່ງນີ້:

ສະກຸນເງິນ: ກີບ

ປີນີ້

ປີຜ່ານມາ

ເງິນເຕືອນ ແລະ ເງິນໂບນັດ	2,897,358,852	1,175,729,425
	2,897,358,852	1,175,729,425

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

31. ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸ້ນ

ມູນຄ່າຂອງລາຍໄດ້ພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນແມ່ນຄິດໄລ່ຈາກຜົນຫານລະຫວ່າງກຳໄລຫຼັງຫັກອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນຂອງບໍລິສັດກັບຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸ້ນສາມັນທີ່ຍັງເຫຼືອພາຍໃນປີ.

ມູນຄ່າລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸ້ນທີ່ປັບຫຼຸດລົງແມ່ນຄິດໄລ່ຈາກຜົນຫານລະຫວ່າງກຳໄລຫຼັງຫັກອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ກັບເຈົ້າຂອງຮຸ້ນສາມັນຂອງບໍລິສັດ (ຫຼັງຈາກການຕັດແກ້ສຳລັບຕອກເບ້ຍໃນການປ່ຽນເປັນຮຸ້ນບຸລິມະສິດ)ກັບຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸ້ນສາມັນທີ່ຍັງເຫຼືອພາຍໃນປີບວກໃຫ້ຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸ້ນທີ່ສາມາດປ່ຽນເປັນຮຸ້ນສາມັນທີ່ອາດຈະອອກໂດຍປັບຈາກຮຸ້ນສາມັນເດີມທີ່ມີຄວາມສາມາດປັບຫຼຸດໄປເປັນຮຸ້ນສາມັນ.

ລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນຂໍ້ມູນທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄິດໄລ່ລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸ້ນ:

	ປີນີ້	ປີຜ່ານມາ
ກຳໄລສຸດທ້າຍຫຼັງຫັກອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍໃຫ້ກັບຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນບົນພື້ນຖານລາຍໄດ້ຕໍ່ຮຸ້ນແບບພື້ນຖານ (ກີບ)	22,644,411,314	19,772,679,791
ຈຳນວນສະເລ່ຍຂອງຮຸ້ນສາມັນ (ຮຸ້ນຊື້ເດີມ) ສຳລັບລາຍໄດ້ (ຂາດຫັນ) ພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນ	235,000,000	74,946,477
ລາຍໄດ້ພື້ນຖານຕໍ່ຮຸ້ນ (ກີບ)	96	264

ບໍ່ມີລາຍການເຄື່ອນໄຫວໃດໆທີ່ສົ່ງຜົນສະທ້ອນຕໍ່ຮຸ້ນສາມັນ ຫຼື ຮຸ້ນທີ່ສາມາດປ່ຽນເປັນຮຸ້ນສາມັນໃນລະຫວ່າງມີສ້າງເອກະສານລາຍງານ ແລະ ນະມີສຳເລັດເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

32. ຄຳໝັ້ນສັນຍາ

ຄຳໝັ້ນສັນຍາການເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານທີ່ບໍລິສັດເປັນຜູ້ເຊົ່າ

ບໍລິສັດມີສັນຍາເຊົ່າຫ້ອງການແລະບ້ານພາຍໃຕ້ສັນຍາເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານ, ພັນທະບຸກພັນ/ຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ບໍລິສັດມີນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ສະກຸນເງິນ: ກີບ	
	31 ທັນວາ 2015	31 ທັນວາ 2014
ໜ້ອຍກວ່າ 1 ປີ	1,133,580,000	1,131,200,000
ແຕ່ 1 ຫາ 5 ປີ	4,025,031,000	4,017,840,000
ຫຼາຍກວ່າ 5 ປີ	22,434,459,000	11,447,920,000
	27,593,070,000	16,596,960,000

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊີນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

32. ຄຳໝັ້ນສັນຍາ (ຕໍ່)

ຄຳໝັ້ນສັນຍາການເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານທີ່ບໍລິສັດເປັນຜູ້ໃຫ້ເຊົ່າ

ບໍລິສັດ ມີປຳນ້ຳມັນ ແລະ ມີລົດບັນທຸກຜູ້ພາຍໃຕ້ສັນຍາເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານ. ໜີ້ຕ້ອງຮັບຄ່າເຊົ່າຕໍ່າສຸດໃນອະນາຄົດນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ພາຍໃຕ້ສັນຍາເຊົ່າເພື່ອການດຳເນີນງານມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	31 ທັນວາ 2015	ສະກຸນເງິນ: ກີບ 31 ທັນວາ 2014
ໜ້ອຍກວ່າ 1 ປີ	2,405,930,000	7,876,220,000
ແຕ່ 1 ຫາ 5 ປີ	14,971,460,000	19,499,680,000
ຫຼາຍກວ່າ 5 ປີ	13,256,520,000	16,863,480,000
	30,633,910,000	44,239,380,000

ຄຳໝັ້ນສັນຍາກ່ຽວກັບລາຍຈ່າຍຂອງທຶນ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ບໍລິສັດມີຄຳໝັ້ນສັນຍາສຳລັບການກໍ່ສ້າງປຳນ້ຳມັນເຊິ່ງປະເມີນເປັນມູນຄ່າ 8.7 ຕື້ກີບ

ລາຄາຂາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້

ລາຄາຂາຍຂອງນ້ຳມັນຖືກກຳນົດໂດຍຄະນະບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດ ແຕ່ບໍ່ສູງກວ່າເພດານລາຄາທີ່ກຳນົດ ແລະ ປະກາດອອກມາໂດຍ ກະຊວງການເງິນ ຂອງ ສປປ ລາວ.

33. ເຫດການພາຍຫຼັງວັນທີຂອງໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ບໍ່ໄດ້ມີເຫດການ ຫຼື ສະຖານະການໃດທີ່ສຳຄັນເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີ່ສ້າງໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ທີ່ຈະສົ່ງຜົນກະທົບ ຫຼື ສ້າງຜົນກະທົບຮ້າຍແຮງຕໍ່ການດຳເນີນງານ ຫຼື ຜົນຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ຫຼື ຖານະທາງການເງິນຂອງ ບໍລິສັດ.

34. ການຈັດປະເພດຕົວເລກໃຫ້ສອດຄ່ອງກັນ

ຕົວເລກທີ່ສອດຄ່ອງກັນນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ ສຳລັບປີຕໍ່ມາ ໄດ້ຮັບການຈັດປະເພດຄືນໃໝ່ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບບົດລາຍງານທາງດ້ານການເງິນຂອງປີປະຈຸບັນ, ລາຍລະອຽດມີດັ່ງລຸ່ມນີ້

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

34. ການຈັດປະເພດຕົວເລກໃຫ້ສອດຄ່ອງກັນ (ຕໍ່)

	ການລາຍງານຄັ້ງກ່ອນ ກີບ	ຈັດຕົ້ນໃໝ່ ກີບ	ປັບປຸງໃໝ່ ກີບ
ໃບສະໜັບສະໜູນສົມບັດ			
ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ	15,342,312,680	(6,430,316,685)	8,911,995,995
ຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນອື່ນໆ	-	6,430,316,685	6,430,316,685
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ			
(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫຼຸດລົງຂອງໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ			
ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ	19,561,033,596	6,430,316,685	25,991,350,281
ເພີ່ມຂຶ້ນຂອງລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	-	(6,430,316,685)	(6,430,316,685)

ການຈັດປະເພດລາຍການຄົນໃໝ່ມີສາເຫດມາຈາກການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າທີ່ດິນລ່ວງໜ້າ, ສາງ ແລະ ຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການເຊິ່ງສົ່ງເຫຼົ່ານີ້
ຄວນຖືກຈັດເປັນຊັບສິນບໍ່ໝູນວຽນອື່ນໆ.

35. ເຫດການສໍາຄັນທີ່ເຄື່ອນໄຫວພາຍໃນປີ

ປີ 2012, ບໍລິສັດໄດ້ມີການຈັດຊື້ລະບົບການປະຕິບັດງານຂອງສະມາດກາດ (ເຊິ່ງລູກຄ້າພໍໃຊ້ເປັນບັດເຄດິດໃນການຊື້ນໍ້າມັນ
ກັບບໍານານຂອງບໍລິສັດ). ບໍລິສັດ ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ ບໍລິສັດ ແວວເທັກ ລາວ ຈຳກັດ (“ແວວເທັກ”), ເຊິ່ງເປັນພາກສ່ວນທີ່
ກ່ຽວຂ້ອງ ດໍາເນີນງານລະບົບດັ່ງກ່າວ ແລະ ບໍລິສັດ ໄດ້ຮັບຮູ້ຕົ້ນທຶນຂອງລະບົບດັ່ງກ່າວເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກ ແວວເທັກ. ໃນ
ໄລຍະປີ 2012 ຫາ 2015, ບໍລິສັດຍັງມີການຈັດຊື້ຊັບສິນຄົງທີ່ອື່ນໆ (ເຊັ່ນ ເຄື່ອງໃຊ້ໃນຫ້ອງການ) ສໍາລັບການດໍາເນີນງານ
ຂອງແວວເທັກ, ແລະ ໄດ້ບັນທຶກການຈັດຊື້ດັ່ງກ່າວເປັນໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກແວວເທັກ. ບໍລິສັດ ຍັງໄດ້ເຮັດສັນຍາກັບລູກຄ້າ
ເພື່ອອກບັດສະມາດກາດ, ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ ລາຍຮັບຈາກການບໍລິການບັດສະມາດກາດແມ່ນຖືກບັນທຶກເປັນລາຍຮັບຂອງ
ບໍລິສັດ ແວວເທັກ.

ໃນວັນທີ 22 ທັນວາ 2015, ບໍລິສັດໄດ້ເຮັດຂໍ້ຕົກລົງໃນການຮັບຄືນລະບົບການປະຕິບັດງານຂອງບັດສະມາດກາດຈາກ ແວວ
ເທັກ. ລາຍລະອຽດຂອງມູນຄ່າຊັບສິນສຸດທິຂອງລະບົບການປະຕິບັດງານຂອງບັດສະມາດກາດ ທີ່ຮັບຄືນຈາກ ແວວເທັກ ໃນ
ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ໌ຽມເທຣດິງລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ(ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

35. ເຫດການສຳຄັນທີ່ເກືອນໄຫວພາຍໃນປີ (ຕໍ່)

ສະກຸນເງິນ: ກີບ
ມູນຄ່າ

ເງິນສົດ	491,075,149
ໜີ້ຕ້ອງຮັບການຄ້າ	3,980,820,661
ເຄື່ອງໃນສາງ	419,845,678
ຊັບສິນໝູນວຽນອື່ນໆ	990,000,000
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	852,373,129
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	8,646,670,000
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງການຄ້າ	(3,047,635,714)
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ	(303,000,710)
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	(44,936,924)
	11,985,211,269

ບໍລິສັດໄດ້ບັນທຶກຊັບສິນສຸດທິທີ່ຮັບຄືນຈາກບໍລິສັດ ແວວເທັກ ໂດຍຫາລ້າງກັບມູນຄ່າຍອດເຫຼືອໜີ້ຕ້ອງຮັບທີ່ໄດ້ຢືມຈາກ
ບໍລິສັດ.

36. ການອະນຸມັດອອກເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແລະ ສິ້ນສຸດປີການບັນຊີ ດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ຖືກອະນຸມັດໂດຍ ຄະນະ
ອຳນວຍການຂອງບໍລິສັດ ໃນວັນທີ 18 ເມສາ 2016.

ທ່ານ ນາງ ຈິນທະດອມ ເມກສະຫວັນ
ຮັກສາການຕົວໜ້າຝ່າຍບັນຊີ - ການເງິນ

18 ເມສາ 2016



ທ່ານ ຈິນທອນ ສິດທິໄຊ
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ບໍລິສັດ





ໂຄງການຫໍໜັກໂມງ ວົງວຽນດອນໜູນ

ເຈົ້າຂອງໂຄງການ:

ອົງການພັດທະນາ ແລະ ບໍລິຫານຕົວເມືອງວຽງຈັນ
(ອ.ພ.ບ)

ບ້ານດ້າຍອດ, ເມືອງສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

☎: 021 218 872

ຜູ້ອຸປະຖຳໂຄງການ:

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣາລັຽມເທຣດດິງລາວ ມະຫາຊົນ
PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY

ຖະໜົນກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

www.petrotradelao.com | www.facebook.com/petrotradelao

☎: 021 264 834-5

www.petrotradelao.com | www.facebook.com/petrotradelao



www.facebook.com/petrotradelao
 +856 20 5552 9722



ພະລັງງານເພື່ອຊາດ ພະລັງງານເພື່ອການພັດທະນາ
PLUS ENERGY FOR THE NATION - ENERGY FOR THE DEVELOPMENT
 国家之源、发展之源



ບໍລິສັດ ປີໂຕຣາດິງມເທຣດຕິງລາວ ມະຫາຊົນ ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
 Petroleum Trading Lao Public Company, Khamphengmouang Road, Phonthan Village, Saysettha District, Vientiane Capital, Lao PDR
 Telephone: [856 21] 264834-5 Call Center: 1122 or 261742 Facsimile: [856 21] 264836
www.facebook.com/petrotrade.laos www.petrotradelao.com

